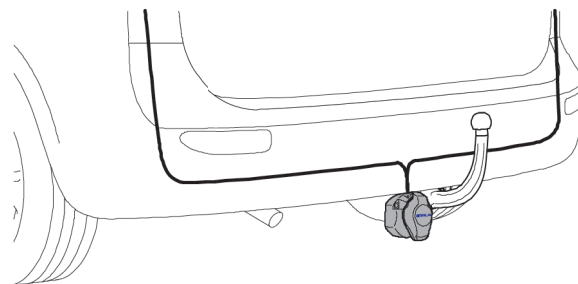
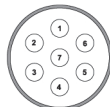


|            |                                                                                                        |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>D</b>   | <b>Elektroanlage für Anhängervorrichtung</b> Montage- und Betriebsanleitung, Originalbetriebsanleitung |
| <b>CZ</b>  | <b>Elektrické zařízení pro tažné zařízení</b> Návod k montáži a použití                                |
| <b>DK</b>  | <b>Elsæt til anhængertræk</b> Monterings- og betjeningsvejledning                                      |
| <b>E</b>   | <b>Instalación eléctrica para el dispositivo de remolque</b> Instrucciones de montaje y uso            |
| <b>F</b>   | <b>Installation électrique pour dispositif d'attelage</b> Notice de montage et d'utilisation           |
| <b>FIN</b> | <b>Vetolaitteen sähköjärjestelmä</b> Asennus- ja käyttöohje                                            |
| <b>GB</b>  | <b>Electrical system for trailer hitch</b> installation and operating manual                           |
| <b>GR</b>  | <b>Ηλεκτρικό σύστημα για διάταξη ρυμούλκησης</b> Οδηγίες τοποθέτησης και λειτουργίας                   |
| <b>HU</b>  | <b>Elektromos felszerelés a vonószerkezet</b> Szerelési- és üzemeltetési utasítások                    |
| <b>I</b>   | <b>Impianto elettrico per gancio di traino</b> Istruzioni di montaggio e per l'uso                     |
| <b>N</b>   | <b>Elektrisk anlegg for tilhengerfeste</b> Monterings- og bruksanvisning                               |
| <b>NL</b>  | <b>Elektrische installatie voor aanhangertrek</b> Montage- en gebruiksaanwijzing                       |
| <b>PL</b>  | <b>Instalacja elektryczna do haka holowniczego</b> Instrukcja montażu i obsługi                        |
| <b>RUS</b> | <b>Электрооборудование сцепки</b> Инструкция по монтажу и эксплуатации                                 |
| <b>S</b>   | <b>Elsystem för dragkrok</b> Monterings- och bruksanvisning                                            |



**7**



**13**



**C2, 09/2005 →**

**C3, 09/2005 →**

**C3 Pluriel, 09/2005 →**

**DS3, 01/2010 →**

**C3 Picasso, 03/2009 →**

**C4 Hatchback, 01/2007 →**

**C4 Coupe, 01/2007 →**

**Berlingo, 10/2011 → (OPR 12776 →)**

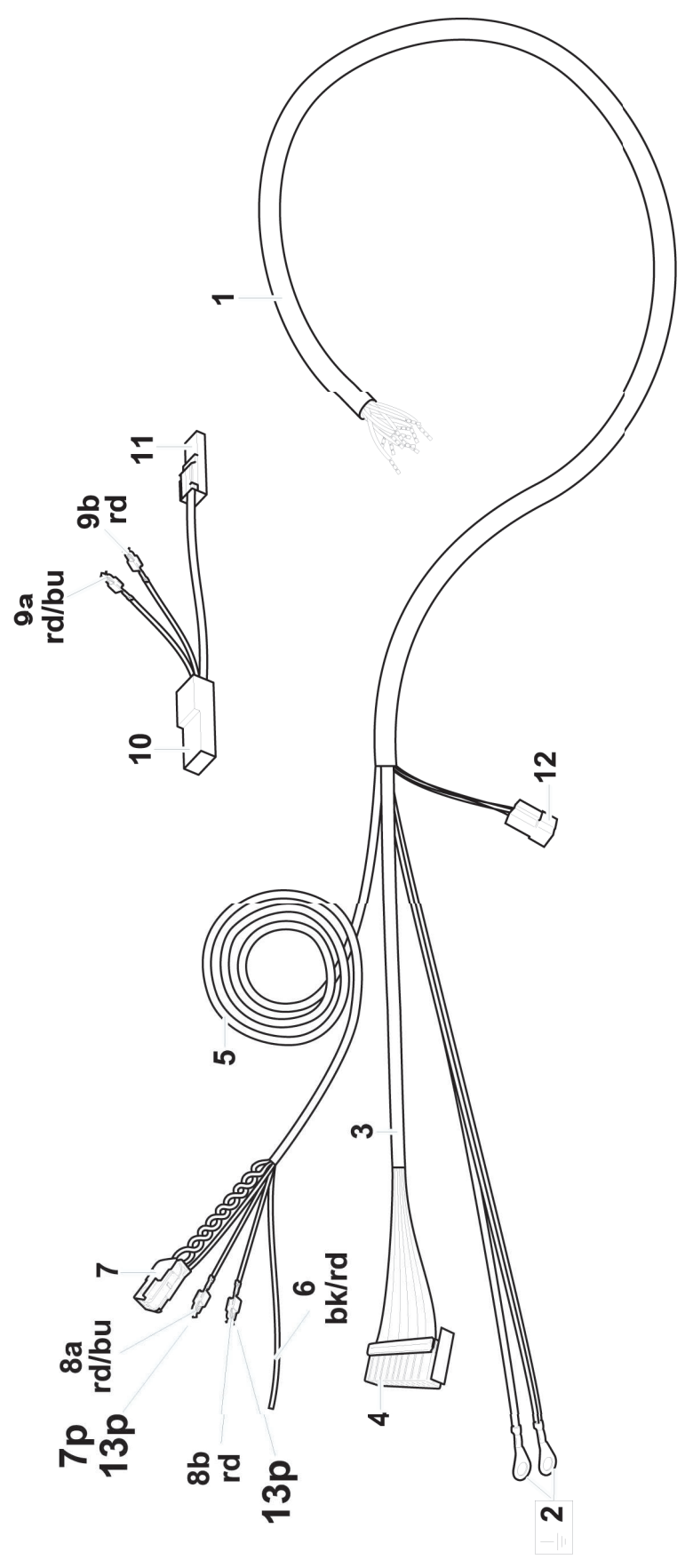
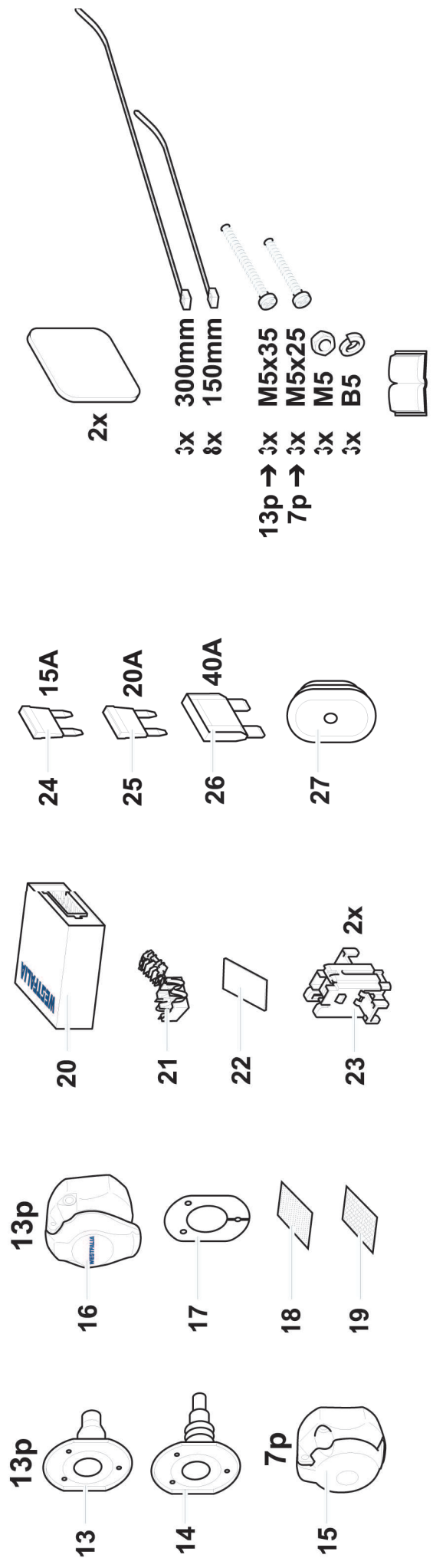
**Partner, 10/2011 → (OPR 12776 →)**

**207, 04/2006 →**

**207 CC, 04/2006 →**

**207 SW, 06/2007 →**

**1007, 02/2008 →**



D

Steckdosenbelegung

CZ

Obsazení zásuvky

DK

Koblingsskema

E

Esquema de tomas de enchufe

F

Affectation des prises électriques

FIN

Pistorasian navat

GB

Pin assignment

GR

Αντιστοιχία πρίζας

HU

Csatlakozódugó leosztása

I

Schema dei collegamenti della presa

N

Kontaktsskema

NL

Contactdoosbezetting

PL

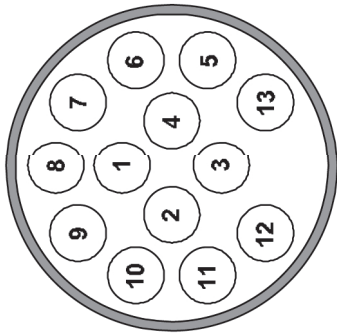
Rozkład pinów

RUS

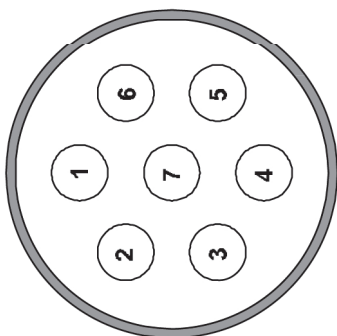
Разводка розеток

S

Stickdossschema



ISO 11446



12N ISO1742

|  |  | D                | CZ                | DK        | E                 | F                | FIN                  | GB              | GR                | HU                | I                  | N               | NL            | PL                  | RUS                      | S              |
|--|--|------------------|-------------------|-----------|-------------------|------------------|----------------------|-----------------|-------------------|-------------------|--------------------|-----------------|---------------|---------------------|--------------------------|----------------|
|  |  | schwarz/<br>weiß | černobílá         | sort/hvid | negro/<br>blanco  | noir/<br>blanc   | musta/va<br>lkoinen  | black/<br>white | μαύρο/<br>λευκό   | fekete/fe<br>hér  | nero/<br>bianco    | svart/<br>hvit  | zvar/<br>vit  | czarno/<br>biały    | черный/<br>белый         | svart/ vit     |
|  |  | weiß             | bílá              | hvid      | blanco            | blanc            | valkoinen            | white           | λευκό             | fehér             | bianco             | hvit            | vit           | biały               | белый                    | vit            |
|  |  | braun            | hnědá             | brun      | marrón            | marron           | ruskea               | brown           | καφέ              | barna             | marrone            | brun            | bruin         | brązowo             | коричне<br>вый           | Brun           |
|  |  | schwarz/<br>grün | černo/<br>zelená  | sort/grøn | negro/<br>verde   | noir/vert        | musta/vi<br>hreä     | black/<br>green | μαύρο/<br>πράσινο | fekete/zö<br>ld   | nero/<br>verde     | svart/<br>grønn | zvar/<br>grøn | czarno/<br>zielony  | черный/<br>зеленый       | svart/<br>grön |
|  |  | grau/rot         | šedo<br>červená   | grå/rød   | gris/rojo         | gris/rouge       | harmaa/<br>punainen  | gray/<br>red    | γκρί/<br>κόκκινο  | szürke/pi<br>ros  | grigio/<br>rosso   | grå/<br>rød     | glis/<br>rod  | szaro/<br>czerwony  | серый/<br>красный        | grå/<br>röd    |
|  |  | schwarz/<br>rot  | černo/<br>červená | sort/rød  | negro/<br>rojo    | noir/rouge       | musta/pu<br>nainen   | black/<br>red   | μαύρο/<br>κόκκινο | fekete/pir<br>os  | nero/<br>rosso     | svart/<br>rød   | zvar/<br>rod  | czarno/<br>czerwony | черный/<br>красный       | svart/<br>röd  |
|  |  | grau/<br>schwarz | šedočern<br>á     | grå/sort  | gris/<br>negro    | gris/noir        | harmaa/<br>musta     | gray/<br>black  | γκρί/<br>μαύρο    | szürke/fe<br>kete | grigio/<br>nero    | grå/<br>svart   | glis/<br>zvar | szaro/<br>czarny    | серый/<br>черный         | grå/<br>svart  |
|  |  | grün             | zelená            | grøn      | verde             | vert             | vihreä               | Green           | πράσινο           | zöld              | verde              | grønn           | grøn          | zielony             | зеленый                  | grön           |
|  |  | rot              | červená           | rød       | rojo              | rouge            | punainen             | red             | κόκκινο           | piros             | rosso              | rød             | rod           | czerwony            | красный                  | röd            |
|  |  | gelb             | žlutá             | gul       | amarillo          | jaune            | keltainen            | yellow          | κίτρινο           | sárga             | giallo             | gul             | geel          | žółty               | желтый                   | gul            |
|  |  | braun/<br>weiß   | hnědobílá         | brun/hvid | marrón/<br>blanco | marron/<br>blanc | ruskea/v<br>alkoinen | brown/<br>white | καφέ/<br>λευκό    | barna/fe<br>hér   | marrone/<br>bianco | brun/hvit       | bruin/<br>vit | brązowo/<br>biały   | коричне<br>вый/бел<br>ый | brun/<br>vit   |
|  |  | --               | --                | --        | --                | --               | --                   | --              | --                | --                | --                 | --              | --            | --                  | --                       | --             |
|  |  | braun            | hnědá             | brun      | marrón            | marron           | ruskea               | brown           | καφέ              | barna             | marrone            | brun            | bruin         | brązowo             | коричне<br>вый           | brun           |

|            | bk      | wh        | bn         | gn      | gy     | rd       | ye        | bu        | or           | pu        | pi        |
|------------|---------|-----------|------------|---------|--------|----------|-----------|-----------|--------------|-----------|-----------|
|            |         |           |            |         |        |          |           |           |              |           |           |
| <b>D</b>   | schwarz | weiß      | braun      | grün    | grau   | rot      | gelb      | blau      | orange       | violett   | rosa      |
| <b>CZ</b>  | černo   | bílá      | hnědá      | zelená  | šedo   | červená  | žlutá     | modrý     | oranžový     | fialový   | růžová    |
| <b>DK</b>  | sort    | hvid      | brun       | grøn    | grå    | rød      | gul       | blå       | orange       | violet    | rosa      |
| <b>E</b>   | negro   | blanco    | marrón     | verde   | gris   | rojo     | amarillo  | azul      | anaranja-do  | violeta   | rosa      |
| <b>F</b>   | noir    | blanc     | marron     | vert    | gris   | rouge    | jaune     | bleu      | orange       | violet    | rose      |
| <b>FIN</b> | musta   | valkoinen | ruskea     | vihreä  | harmaa | punainen | keltainen | sininen   | oranssi      | violetti  | rosa      |
| <b>GB</b>  | black   | white     | brown      | green   | grey   | red      | yellow    | blue      | orange       | purple    | pink      |
| <b>GR</b>  | μαύρο   | λευκό     | καφέ       | πράσινο | γκρι   | κόκκινο  | κίτρινο   | μπλε      | πορτοκαλί    | Μωβ       | ροζ       |
| <b>HU</b>  | fekete  | fehér     | barna      | zöld    | szürke | piros    | sárga     | kék       | narancssárga | ibolyakék | rózsaszín |
| <b>I</b>   | nero    | bianco    | marrone    | verde   | grigio | rosso    | giallo    | blu       | arancione    | viola     | rosa      |
| <b>N</b>   | svart   | hvit      | brun       | grønn   | grå    | rød      | gul       | blå       | oransje      | fiolett   | rosa      |
| <b>NL</b>  | zwart   | wit       | bruin      | groen   | grijs  | rood     | geel      | blauw     | oranje       | violet    | rosé      |
| <b>PL</b>  | czarno  | biały     | brązowo    | zielony | szaro  | czerwony | żółty     | niebieski | pomarańczowe | fioletowe | różowa    |
| <b>RUS</b> | черный  | белый     | коричневый | зеленый | серый  | красный  | желтый    | голубой   | оранжевый    | пурпурный | розовый   |
| <b>S</b>   | svart   | vit       | brun       | grön    | grå    | röd      | gul       | blå       | orange       | violett   | rosa      |



**F**

Les dispositions nationales concernant la réception à titre isolé doivent être respectées.

Toute modification ou transformation de l'installation électrique est interdite. Elle entraînerait l'annulation de la réception.

Lire impérativement la notice de montage avant de commencer le travail.

Seules des entreprises spécialisées sont autorisées à monter le faisceau électrique du dispositif d'attelage. Un montage incorrect représente un risque élevé d'accident !

Attention – Avant de commencer le travail, éliminer l'ensemble des défauts présents dans la mémoire de l'ordinateur de bord ou utiliser un générateur de courant de veille pour éviter que des données enregistrées sur support électronique ne soient perdues. Débrancher la batterie afin d'éviter tout endommagement de l'installation électronique du véhicule.

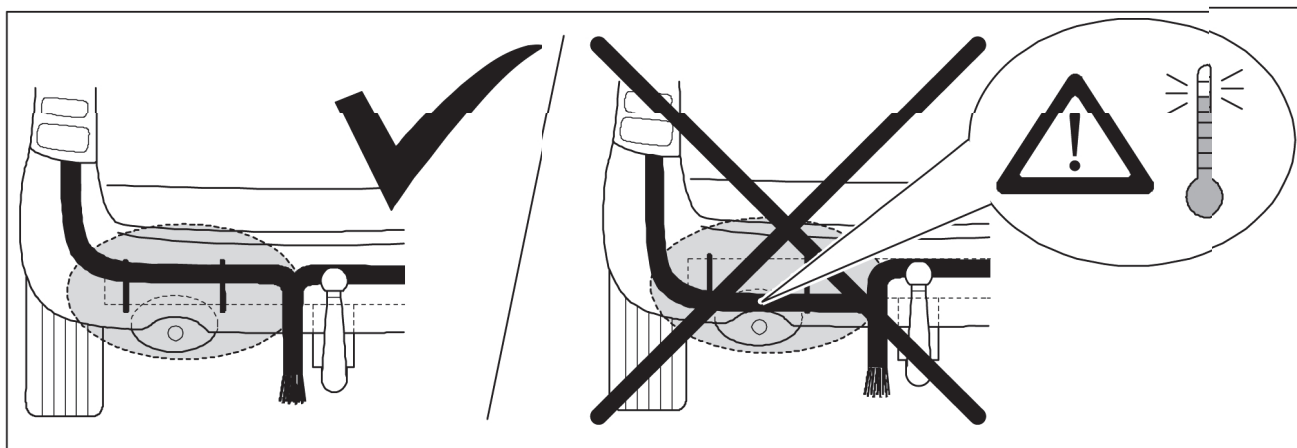
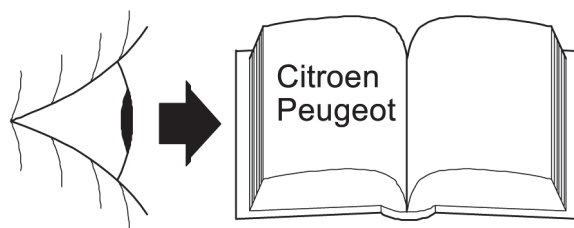
Les fils électriques ne doivent être ni endommagés ni coincés. Mettre en place tous les éléments d'étanchéité conformément à la notice.

Un adaptateur pour prise de courant ne doit être utilisé que si une remorque/caravane est tractée.

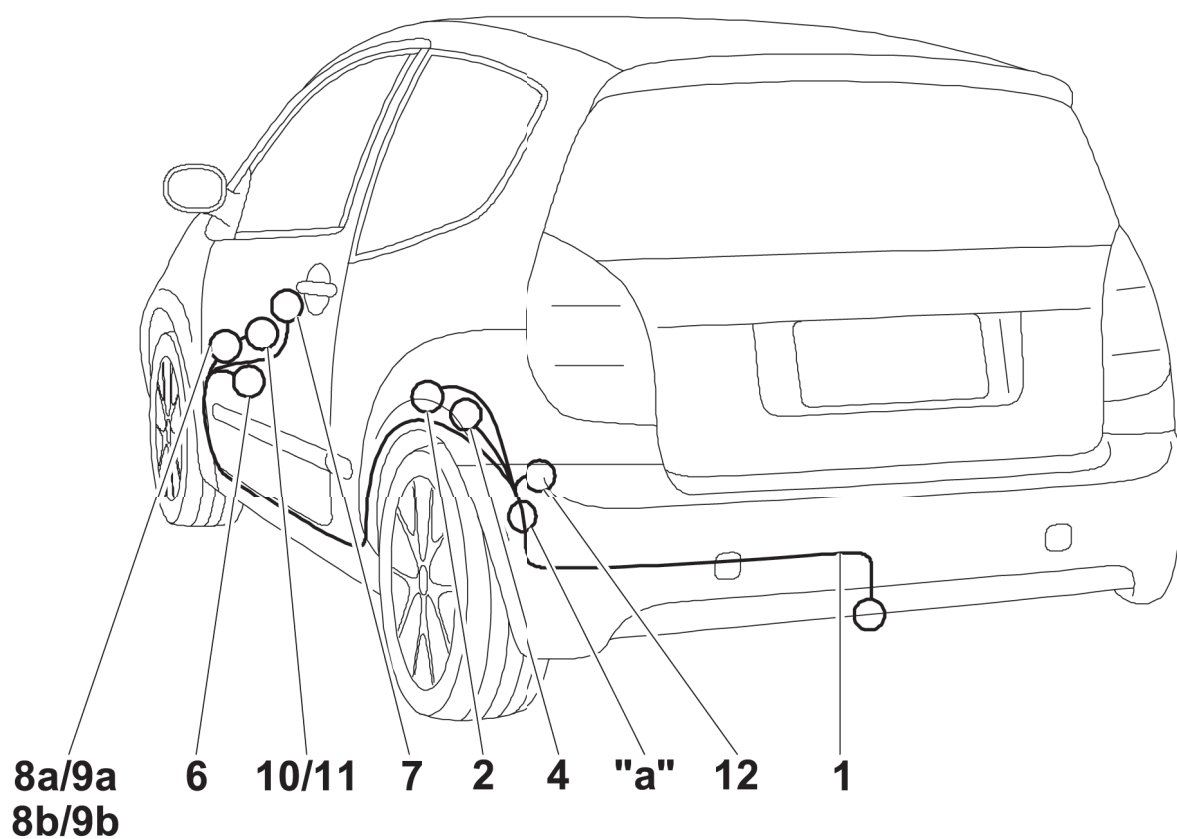
- La défaillance des clignotants de la remorque est signalée par un signal acoustique.

**Le contrôle des fonctions de l'attelage doit s'effectuer avec une remorque ou avec un appareil de contrôle muni d'ampoules classiques.**

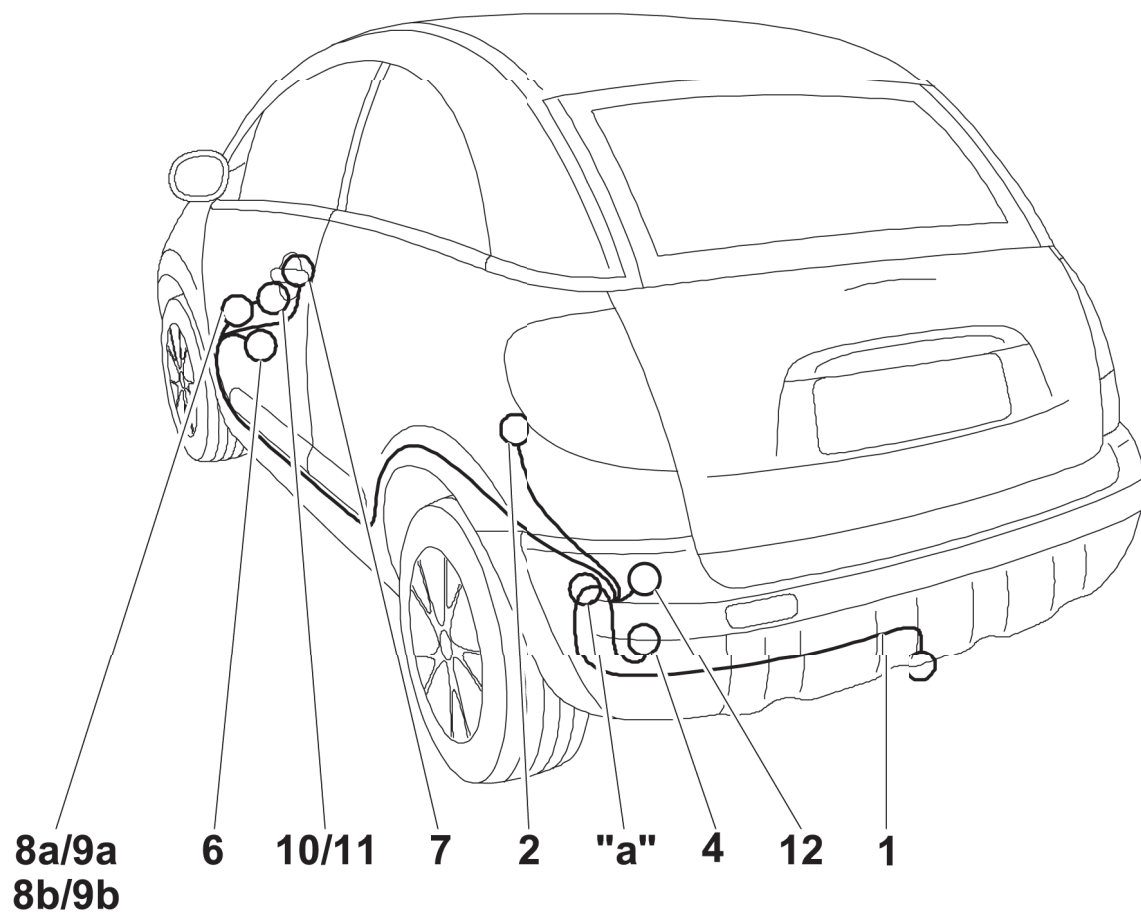
Le texte allemand de cette notice fait foi.



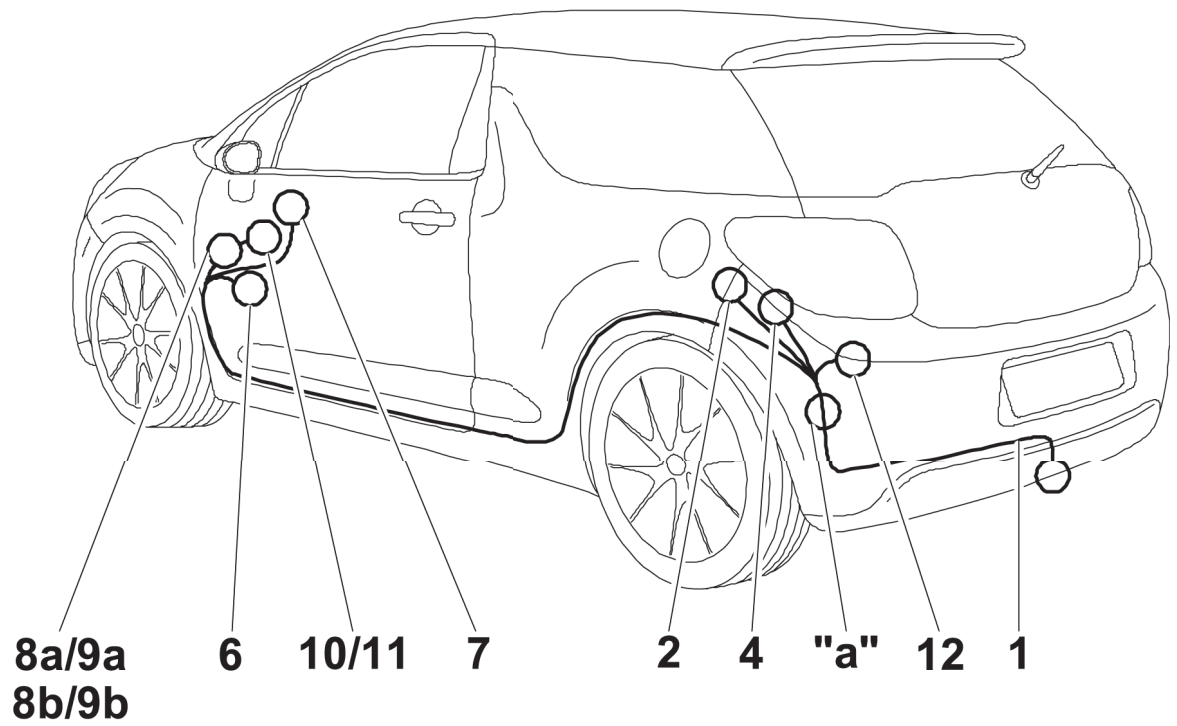
## C2 / C3



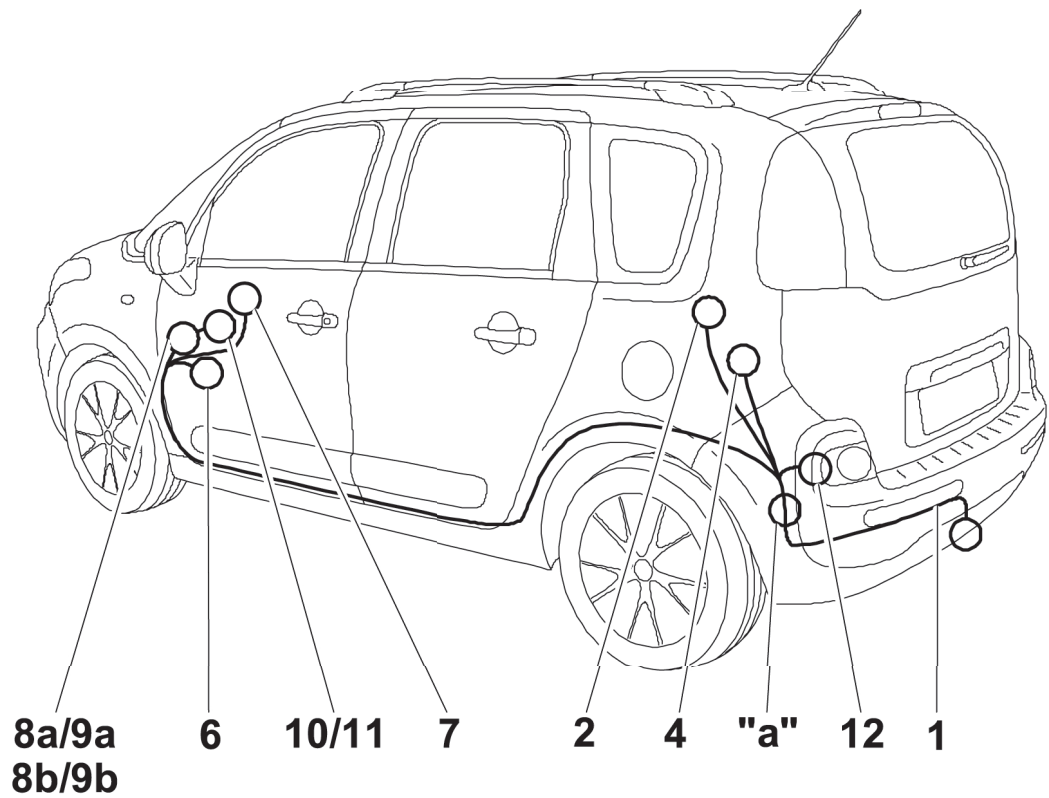
## C3 Pluriel



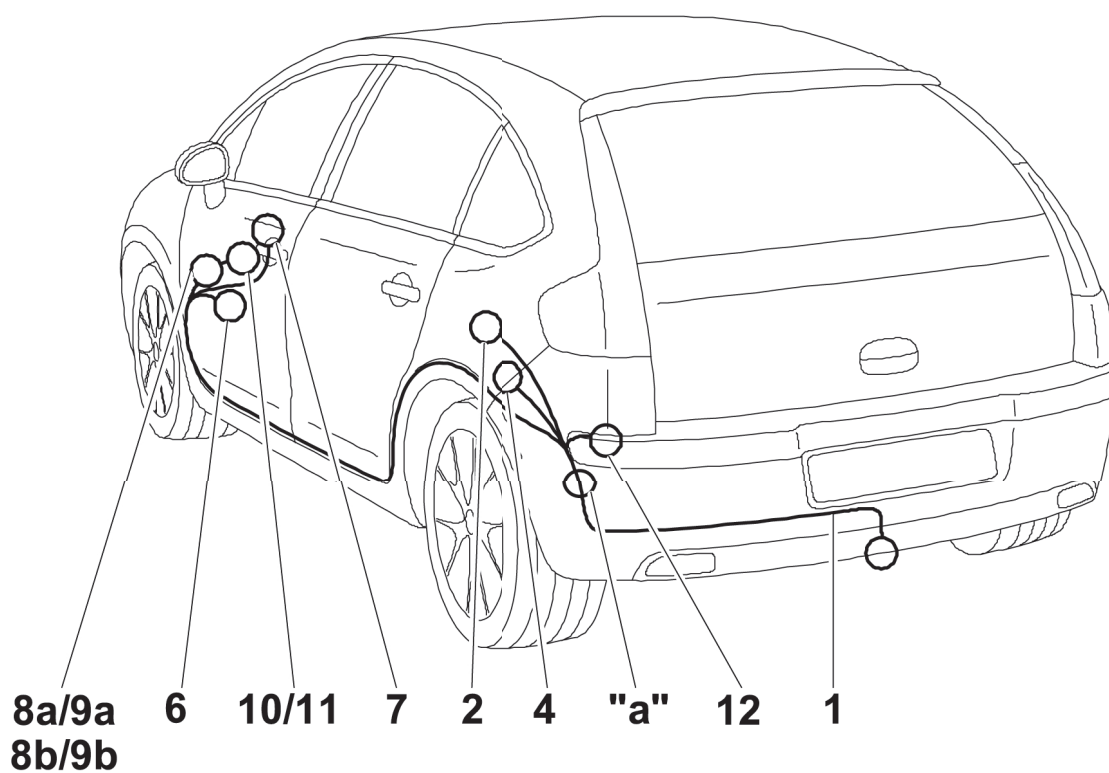
## DS3



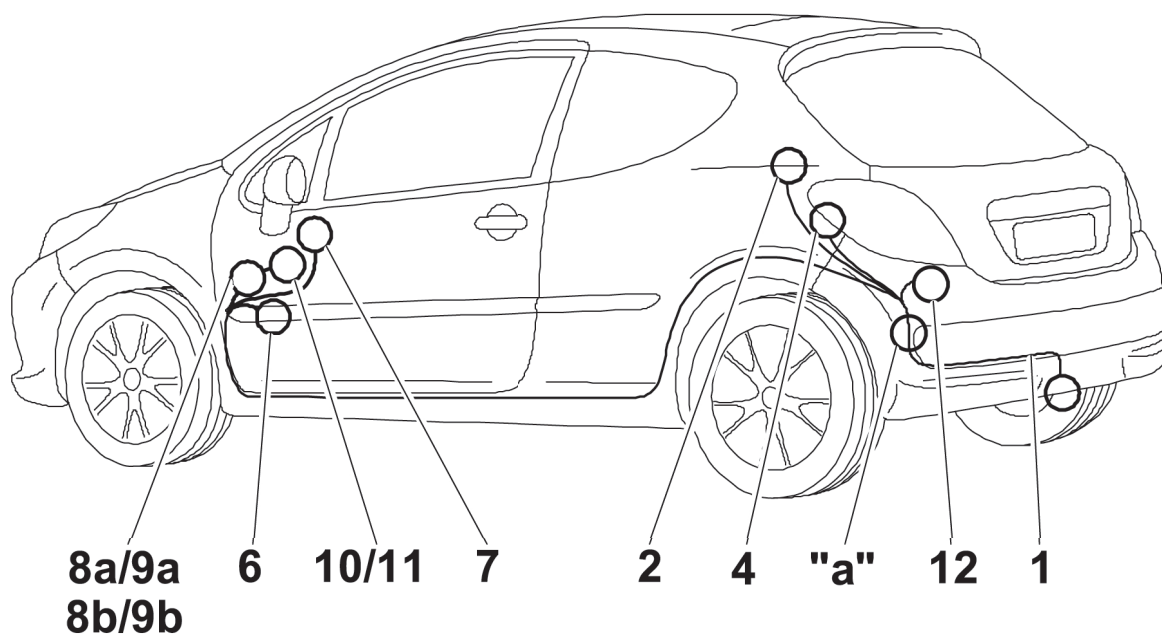
## C3 Picasso



## C4 Hatchback / C4 Coupe

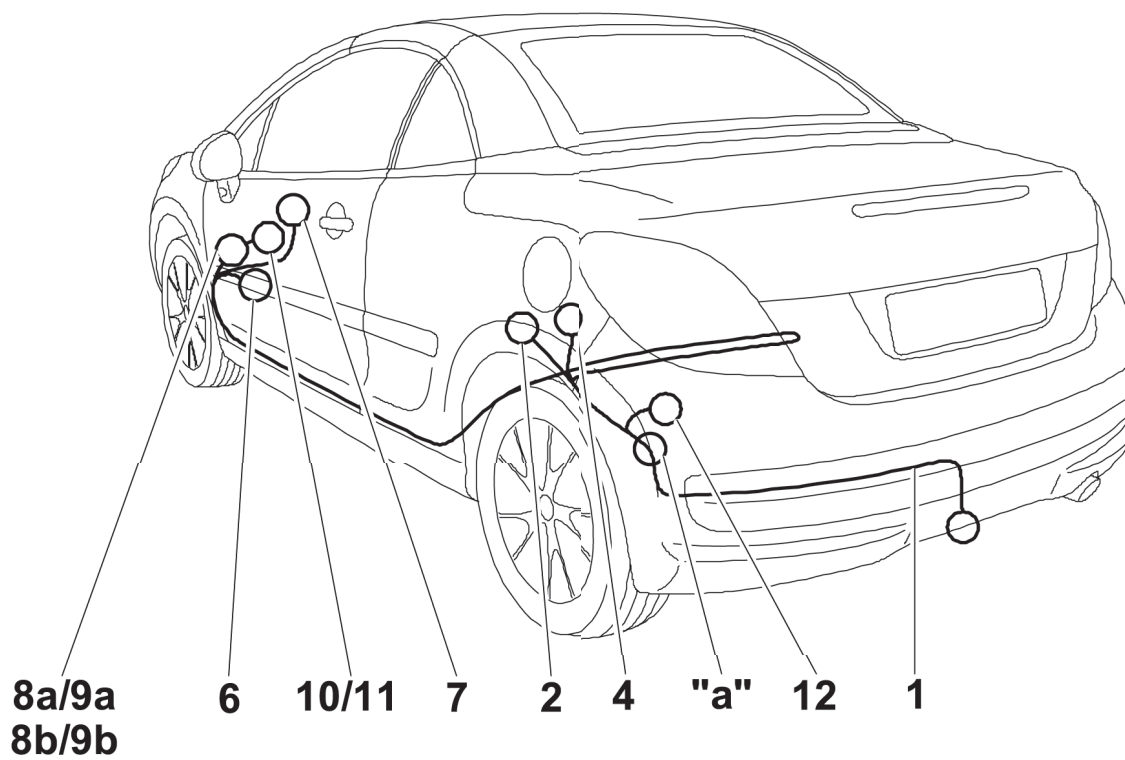


207

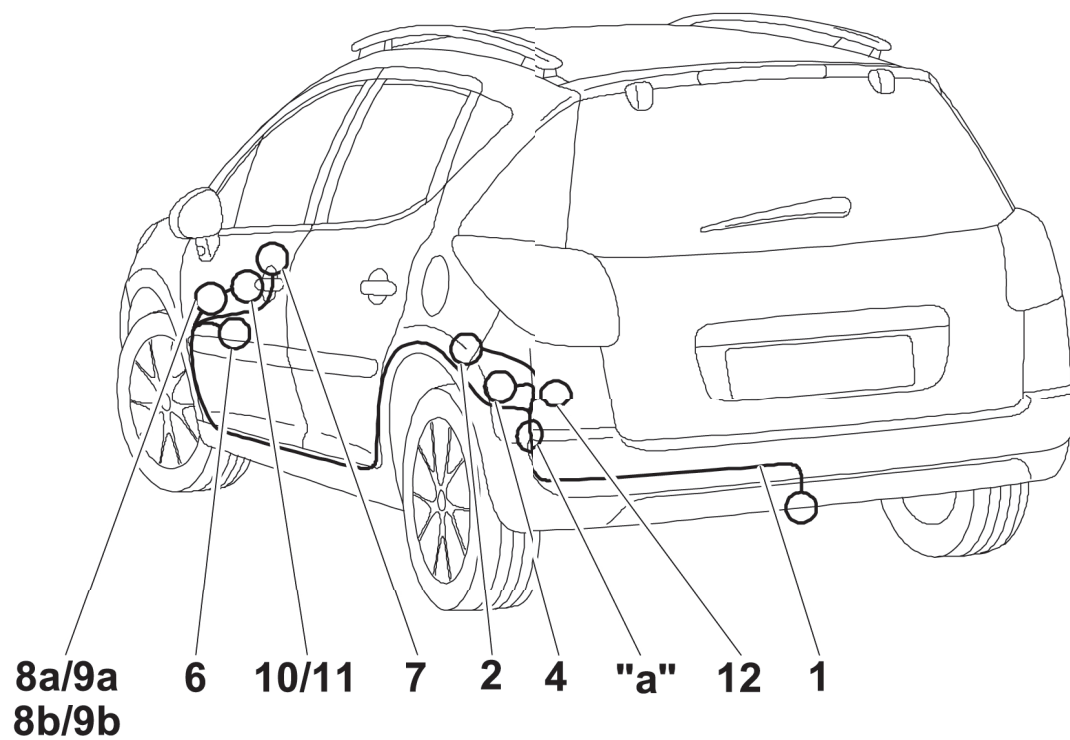




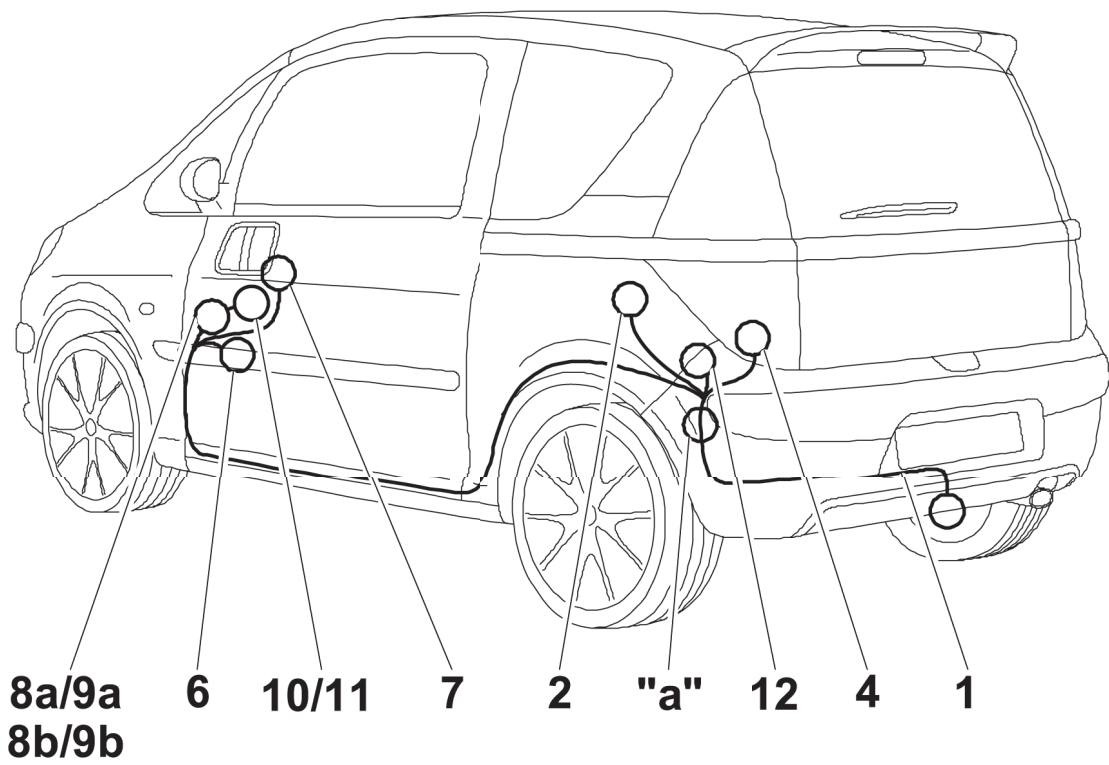
## 207 CC



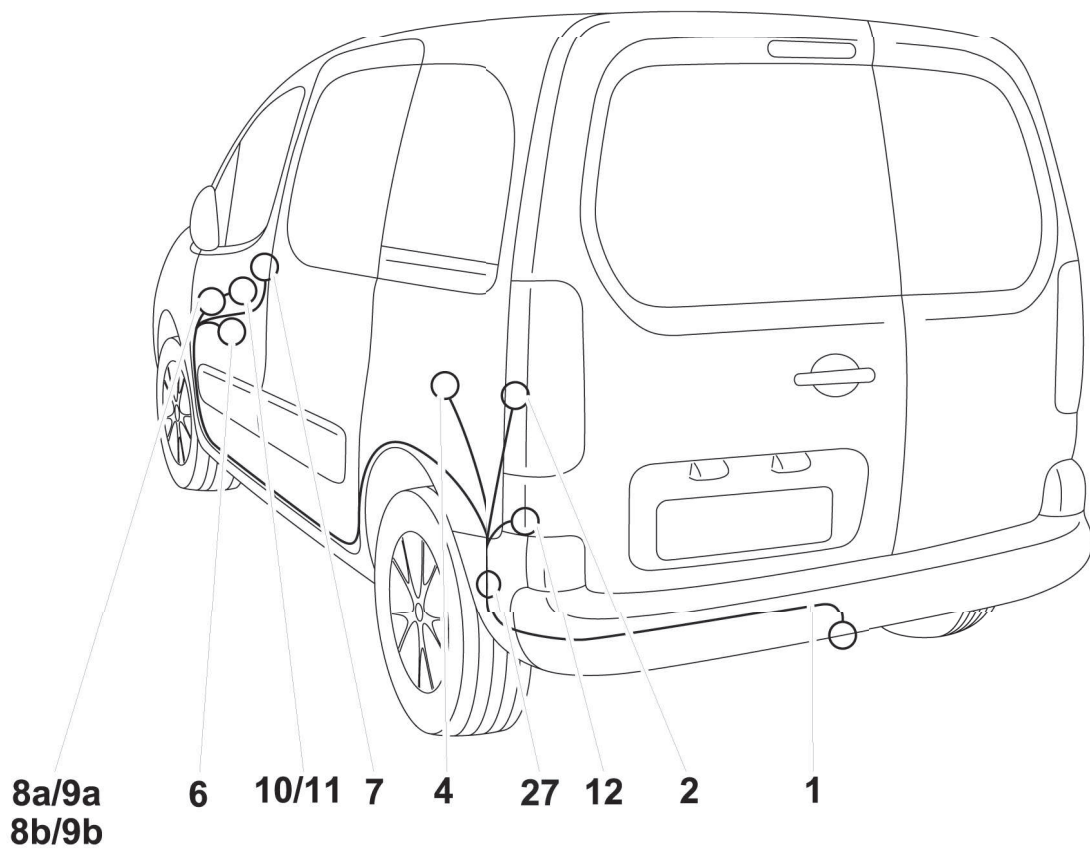
## 207 SW



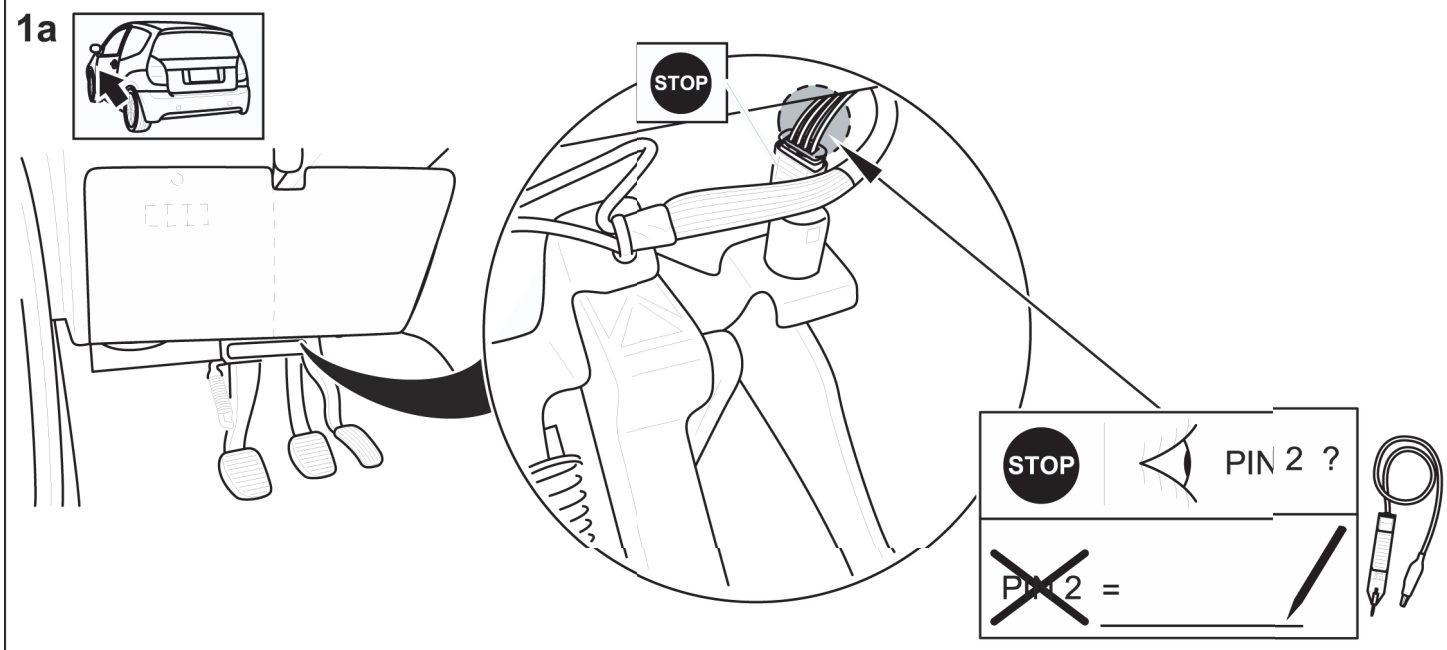
**1007**



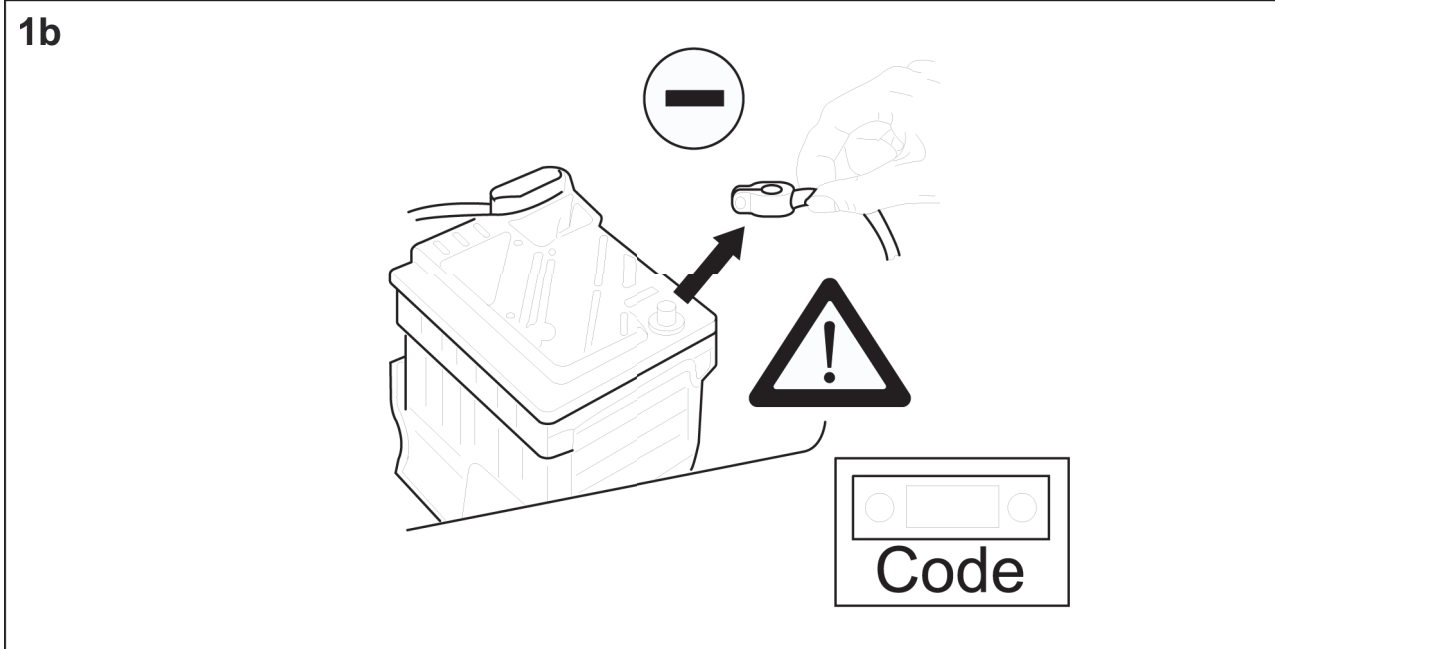
## **Berlingo / Partner**



**C2 / C3 / C3 Pluriel / DS3 / C3 Picasso / C4 Hatchback / C4 Coupe / Berlingo / Partner / 207 / 207 CC / 207 SW / 1007**

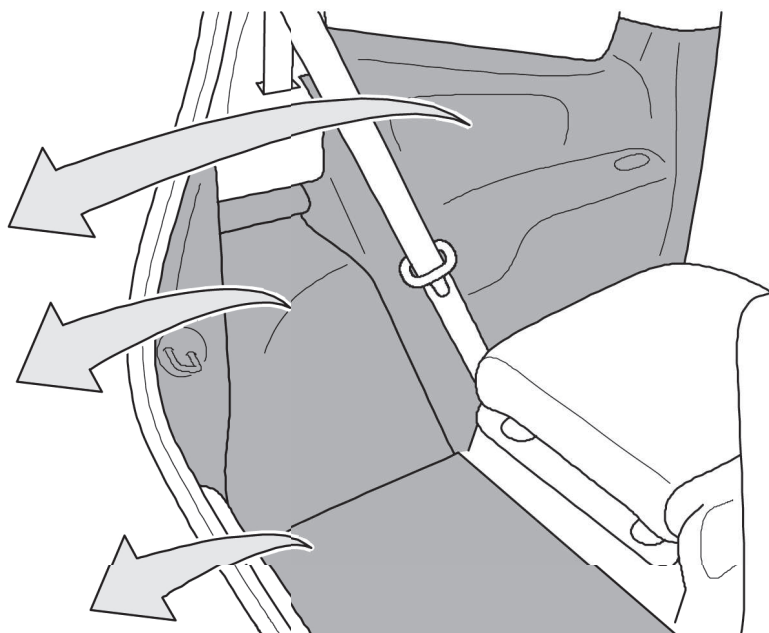
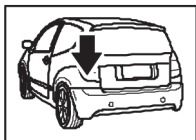


**C2 / C3 / C3 Pluriel / DS3 / C3 Picasso / C4 Hatchback / C4 Coupe / Berlingo / Partner / 207 / 207 CC / 207 SW / 1007**



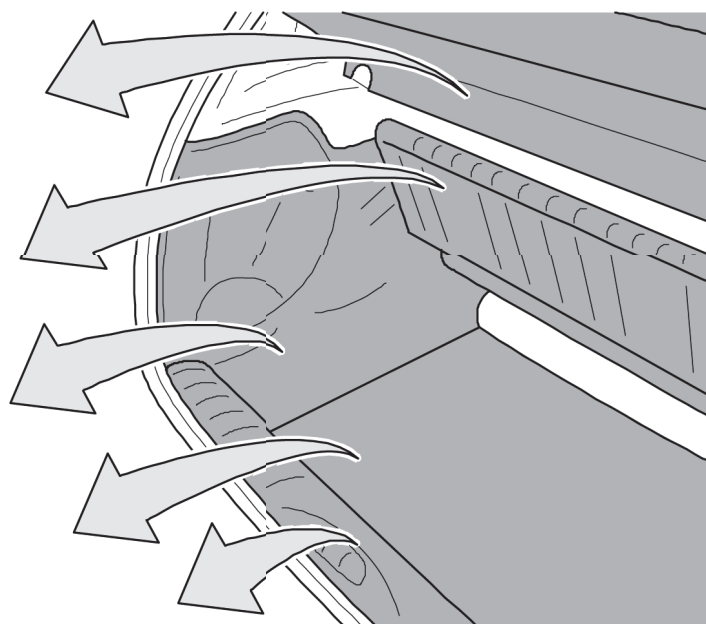
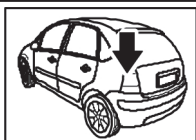
## C2

2



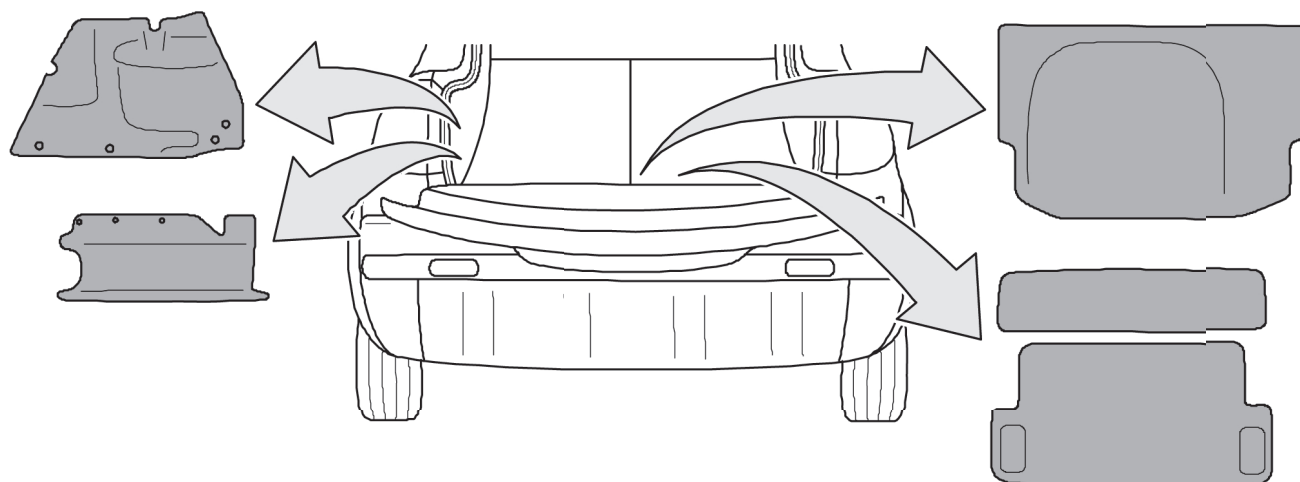
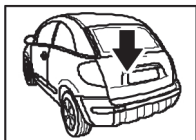
## C3

3



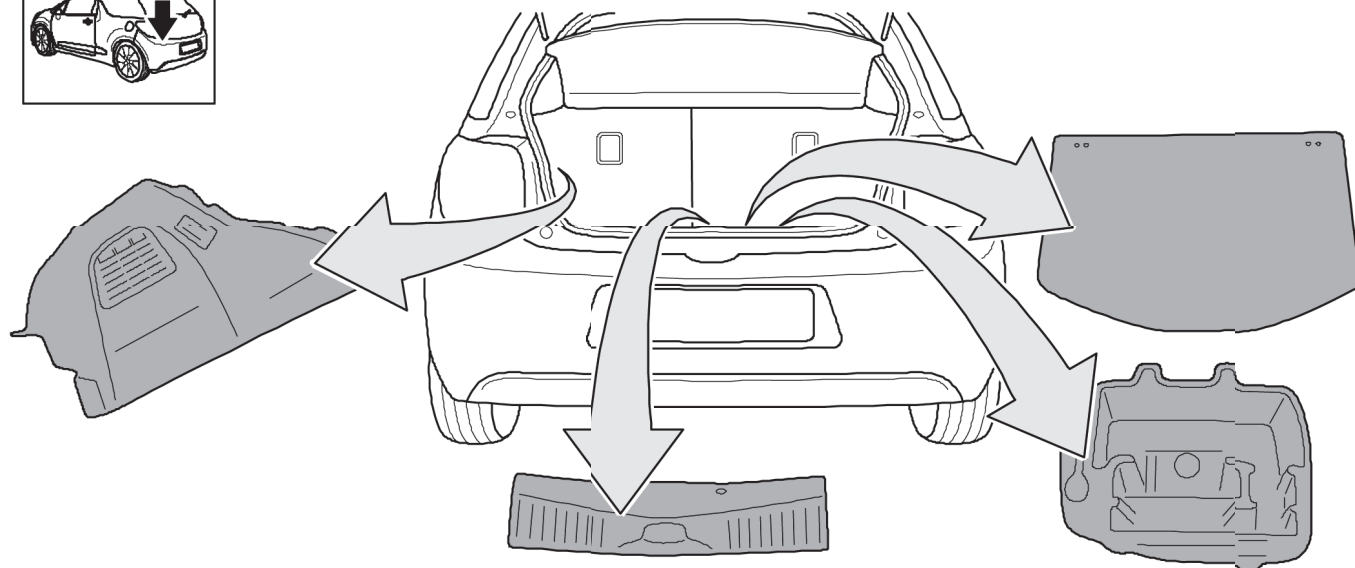
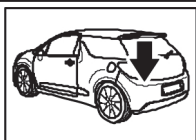
## C3 Pluriel

4



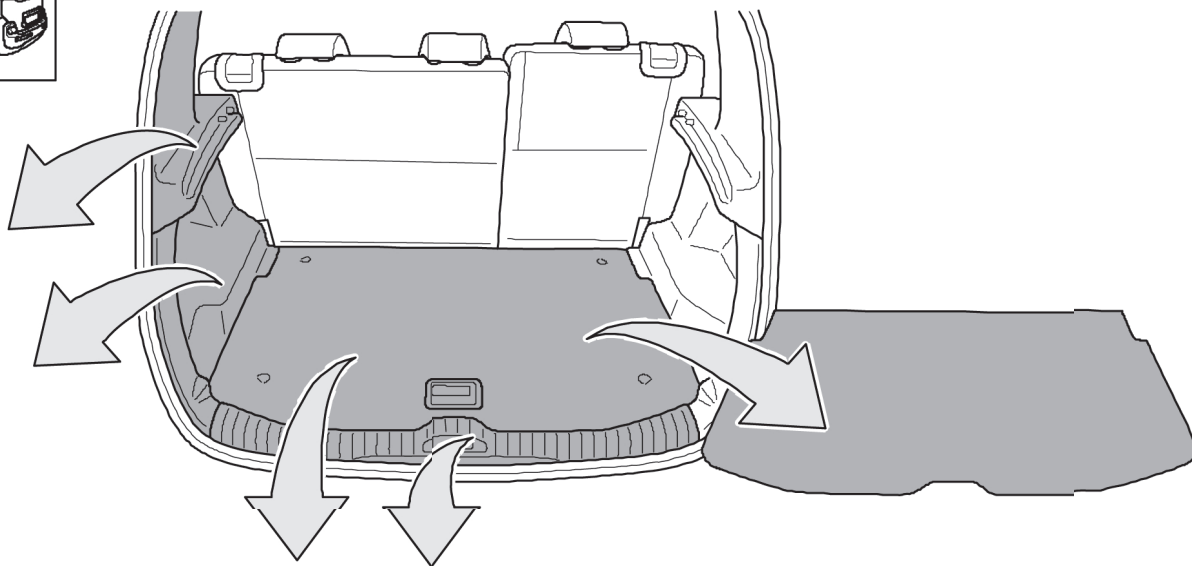
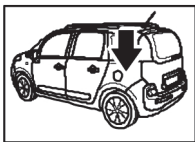
## DS3

5



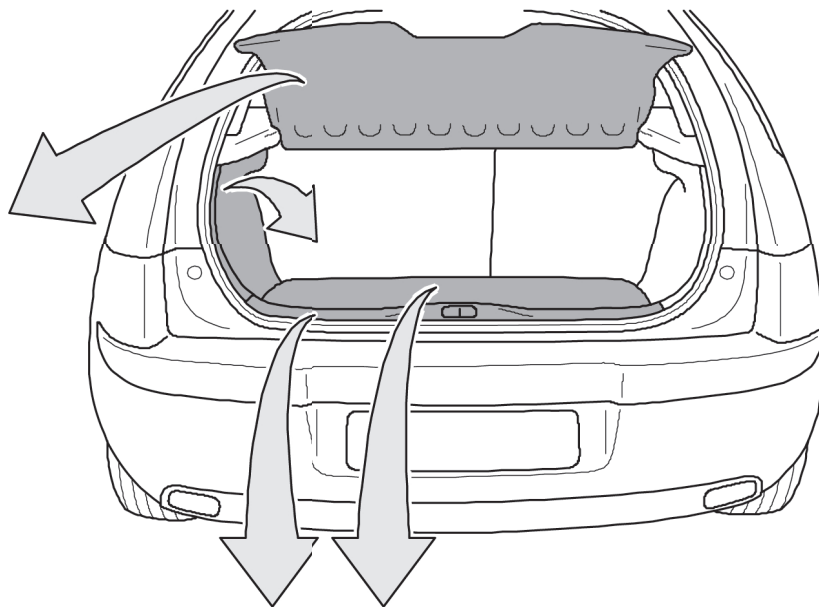
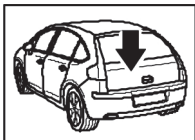
## C3 Picasso

6



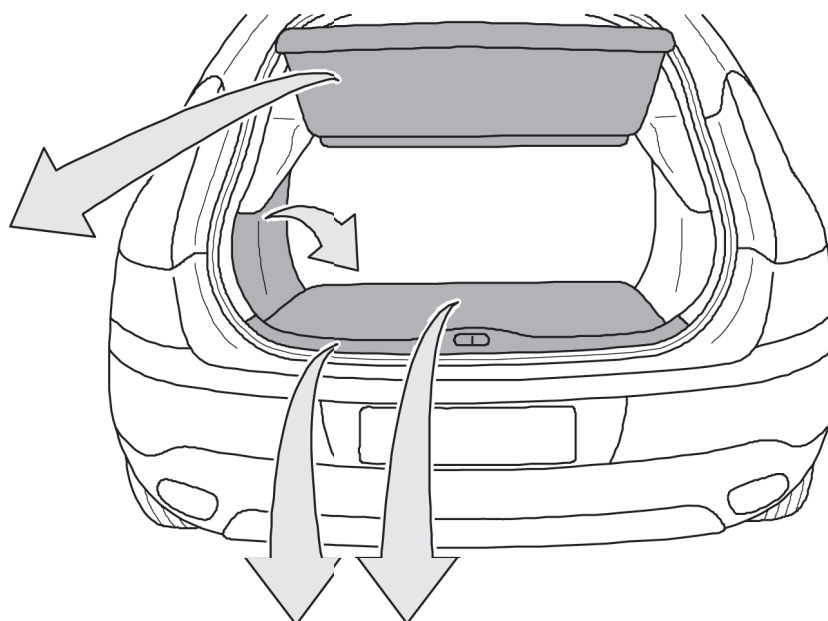
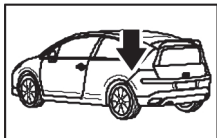
## C4 Hatchback

7



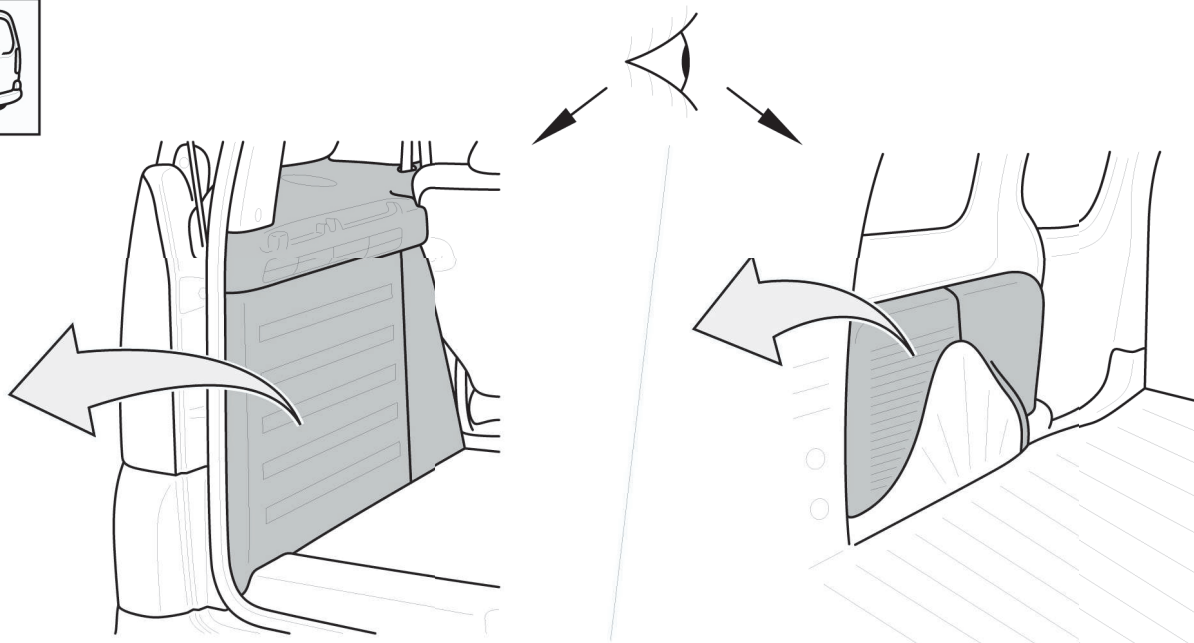
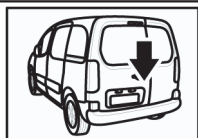
## C4 Coupe

8



## Berlingo / Partner

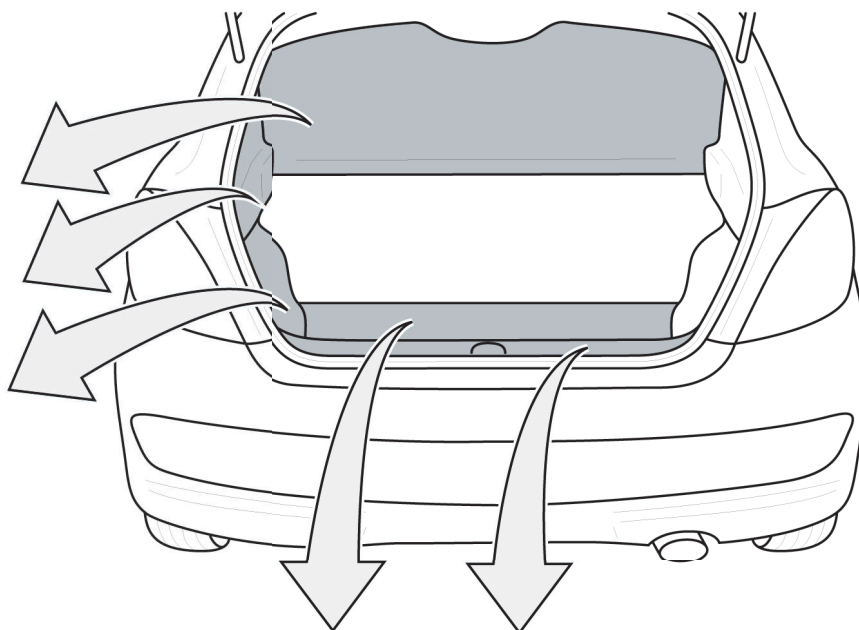
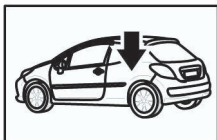
9





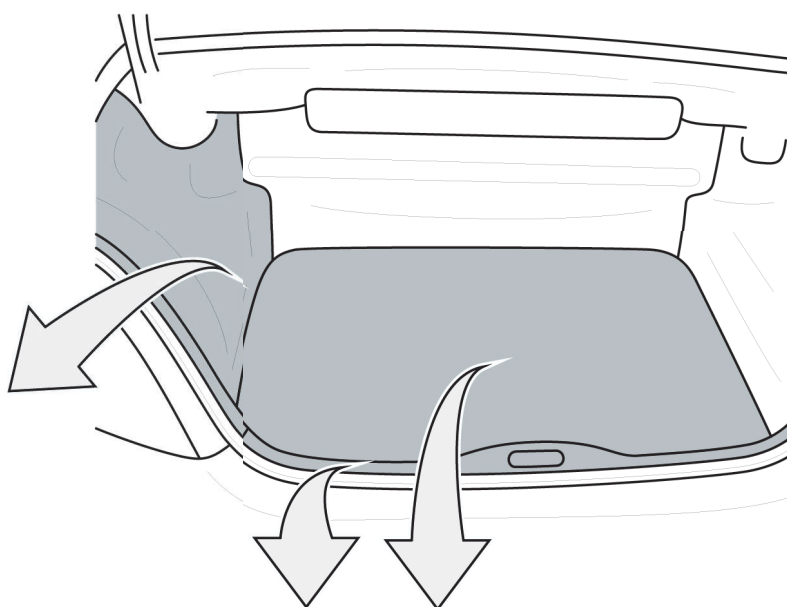
## 207

10



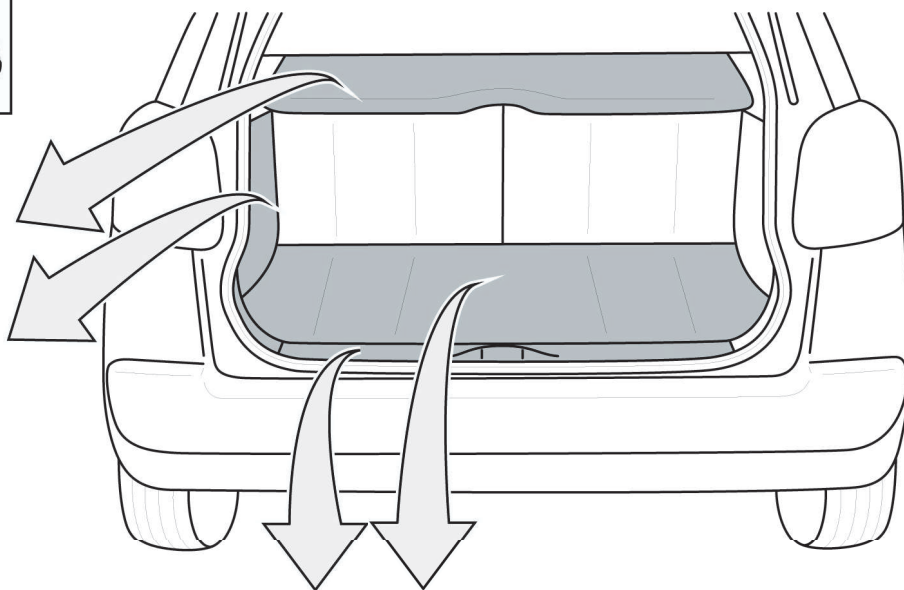
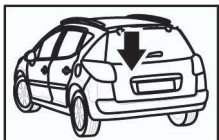
## 207 CC

11



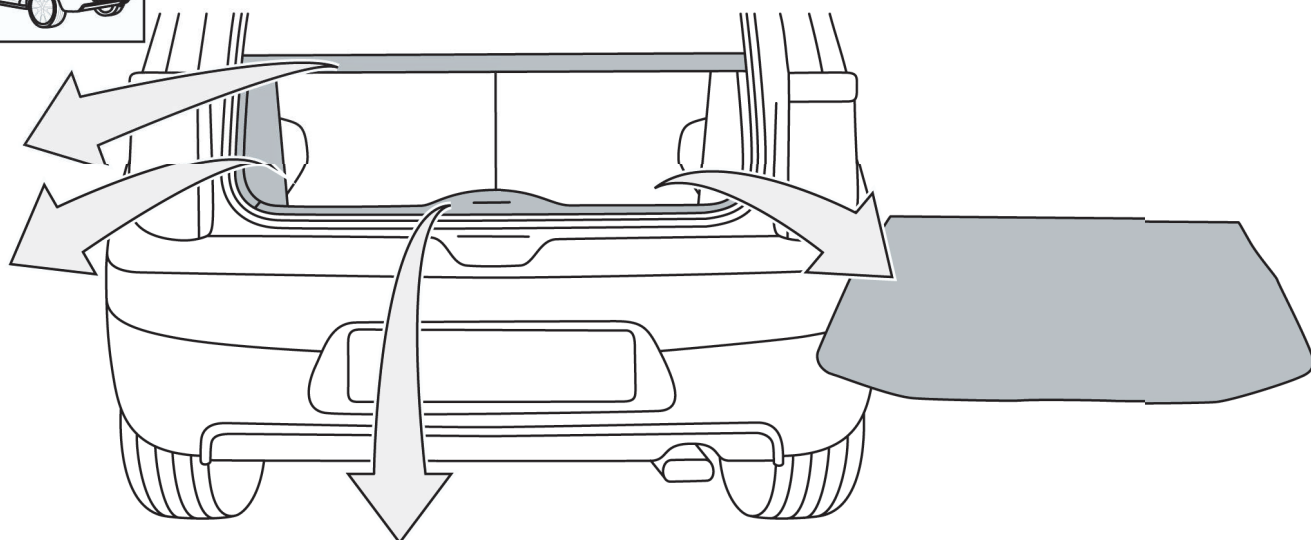
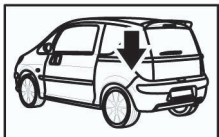
## 207 SW

12



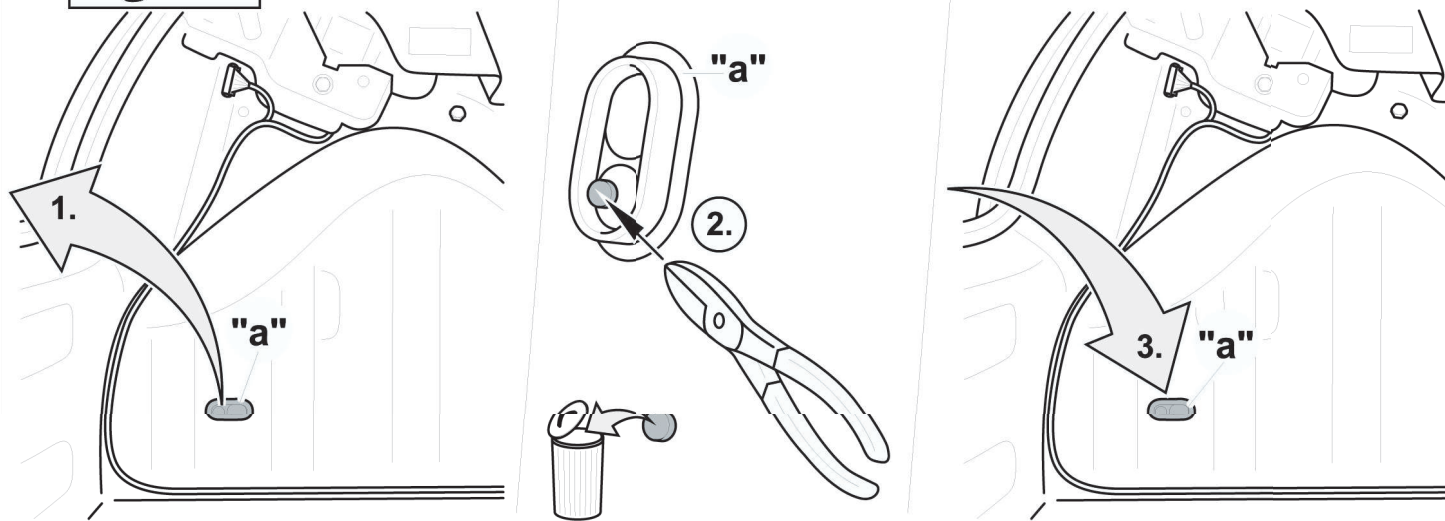
## 1007

13



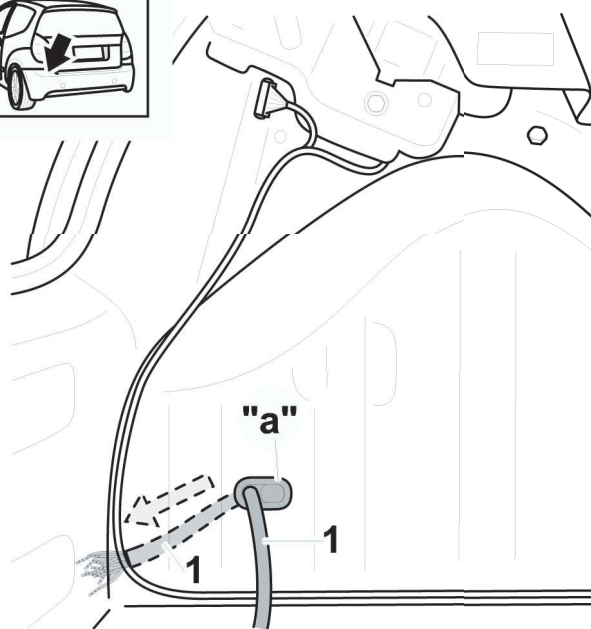
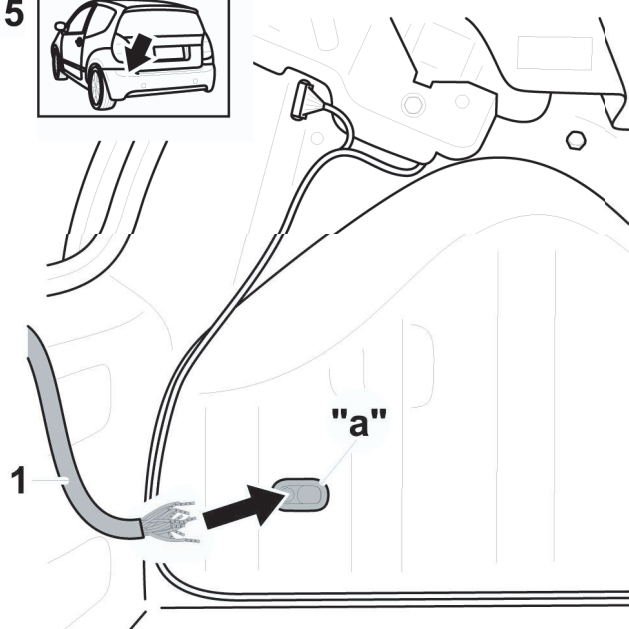
**C2 / C3 / C3 Pluriel / DS3 / C3 Picasso / 207 /  
207 CC / 207 SW / 1007**

14

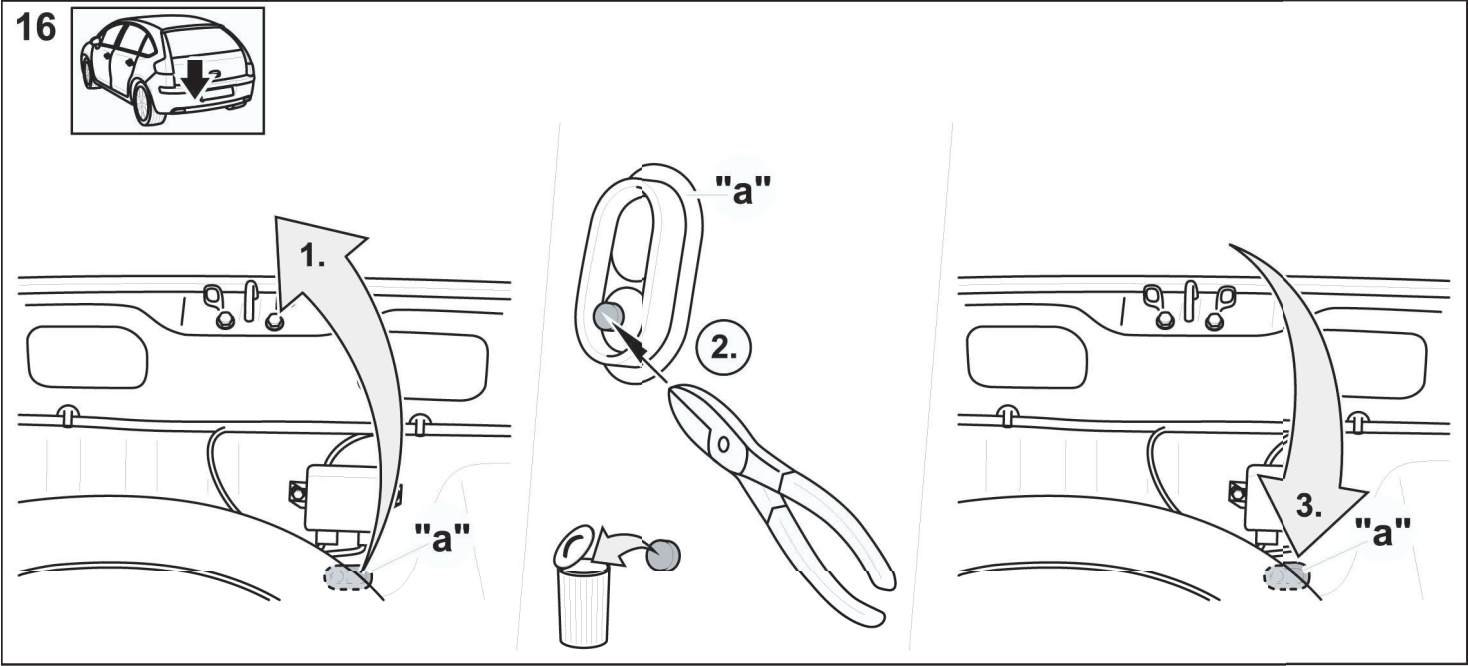


**C2 / C3 / C3 Pluriel / DS3 / C3 Picasso / 207 /  
207 CC / 207 SW / 1007**

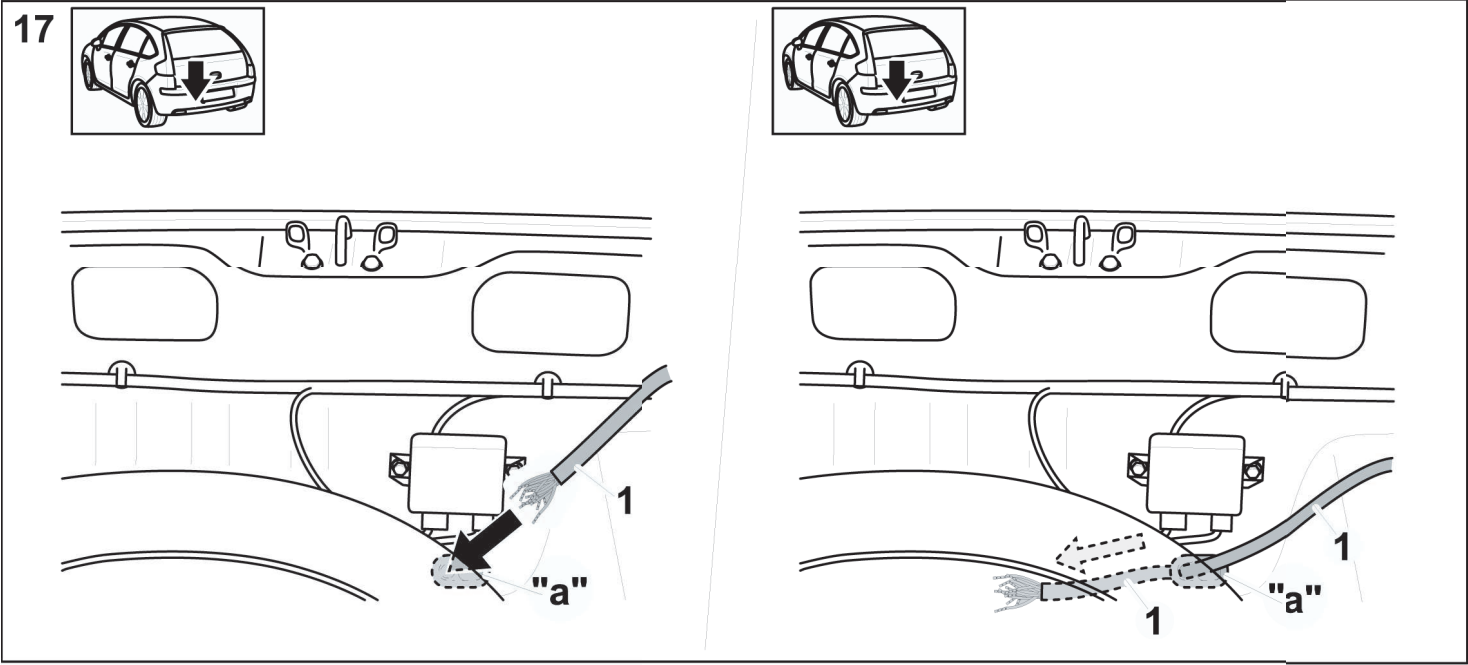
15



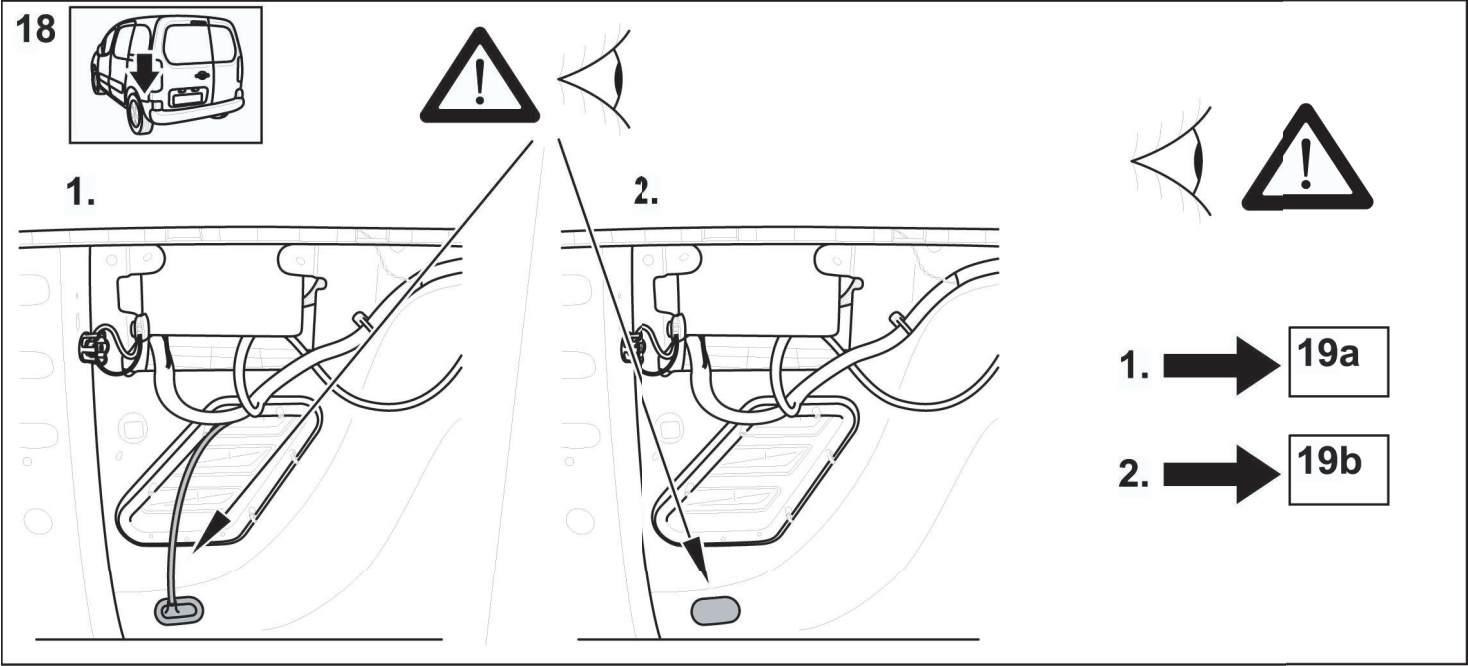
# C4 Hatchback / C4 Coupe



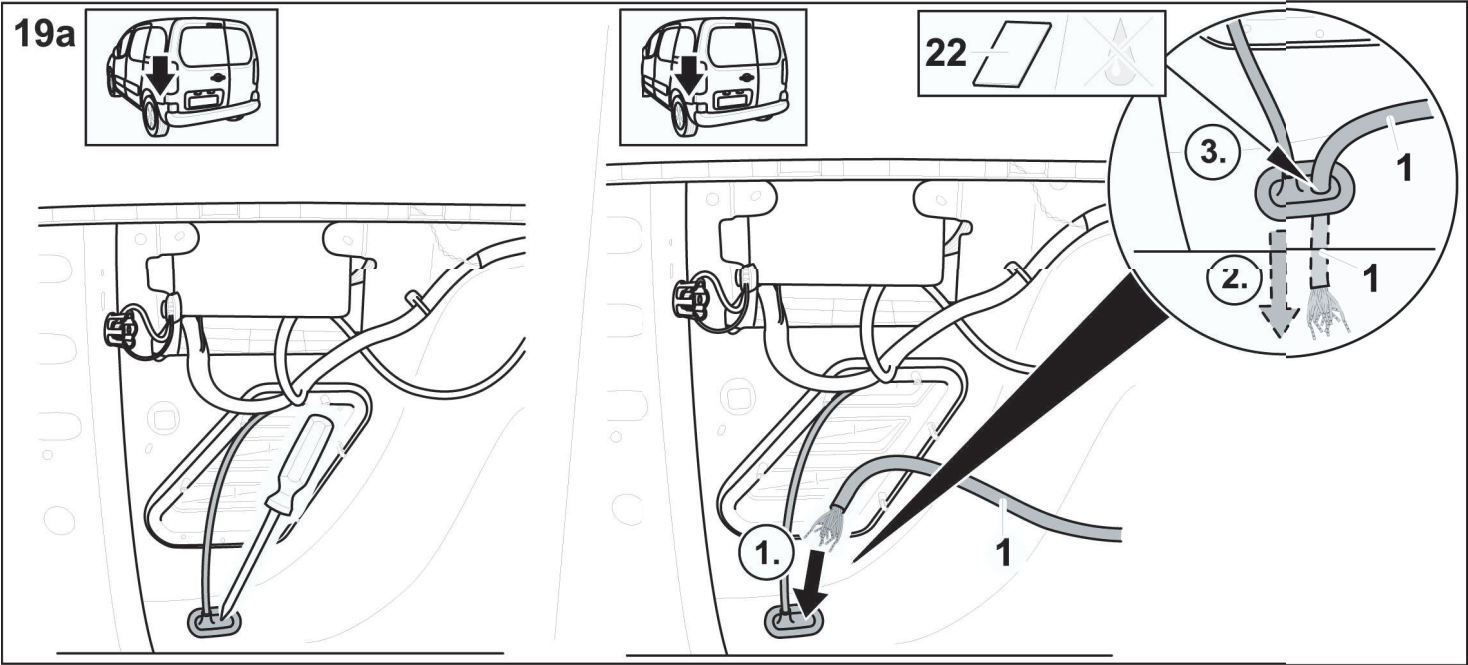
# C4 Hatchback / C4 Coupe



# Berlingo / Partner

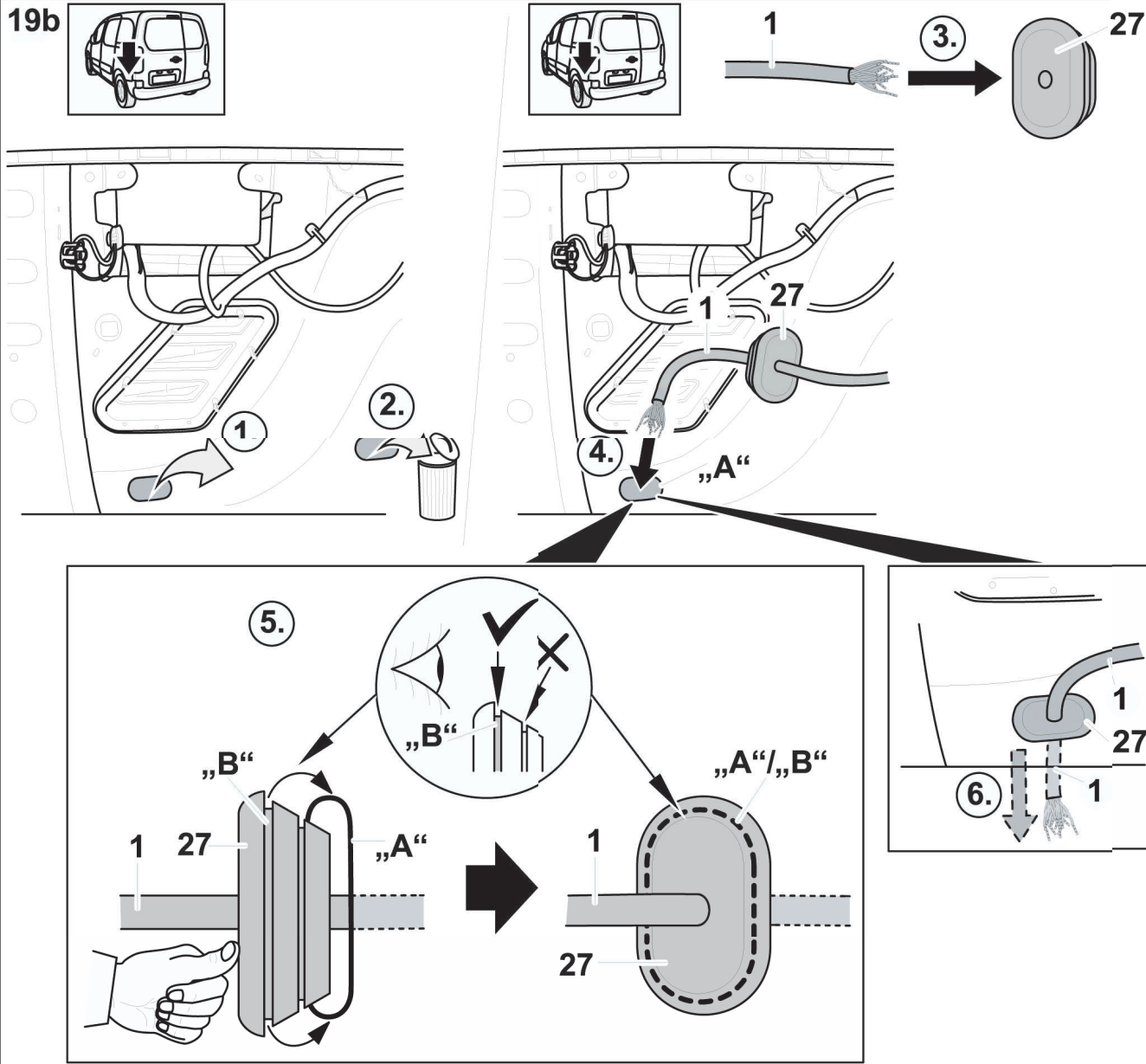


# Berlingo / Partner

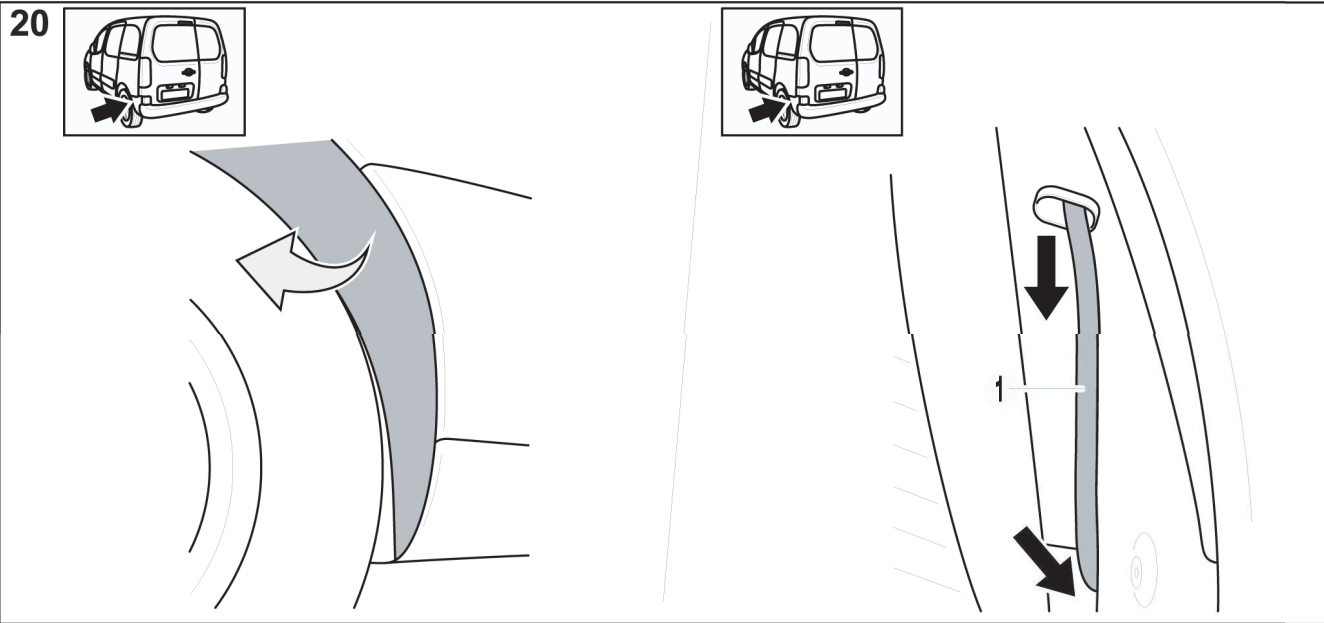




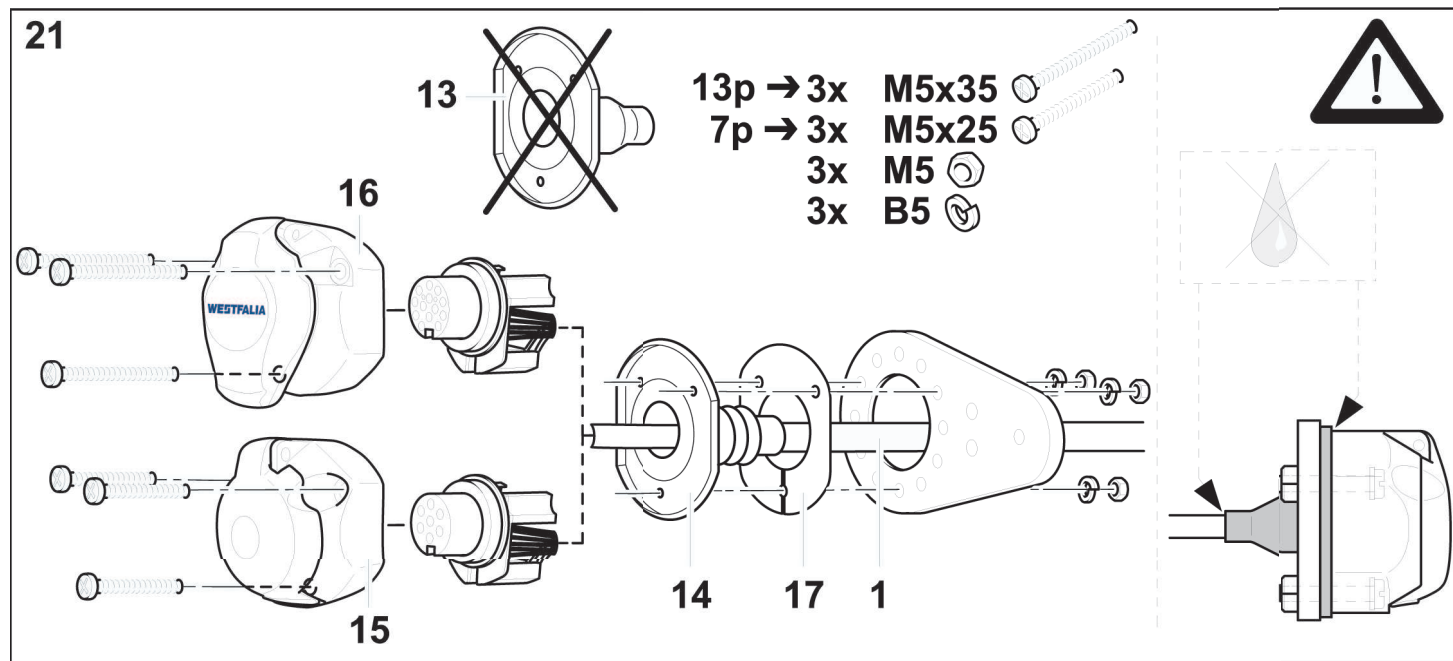
# Berlingo / Partner



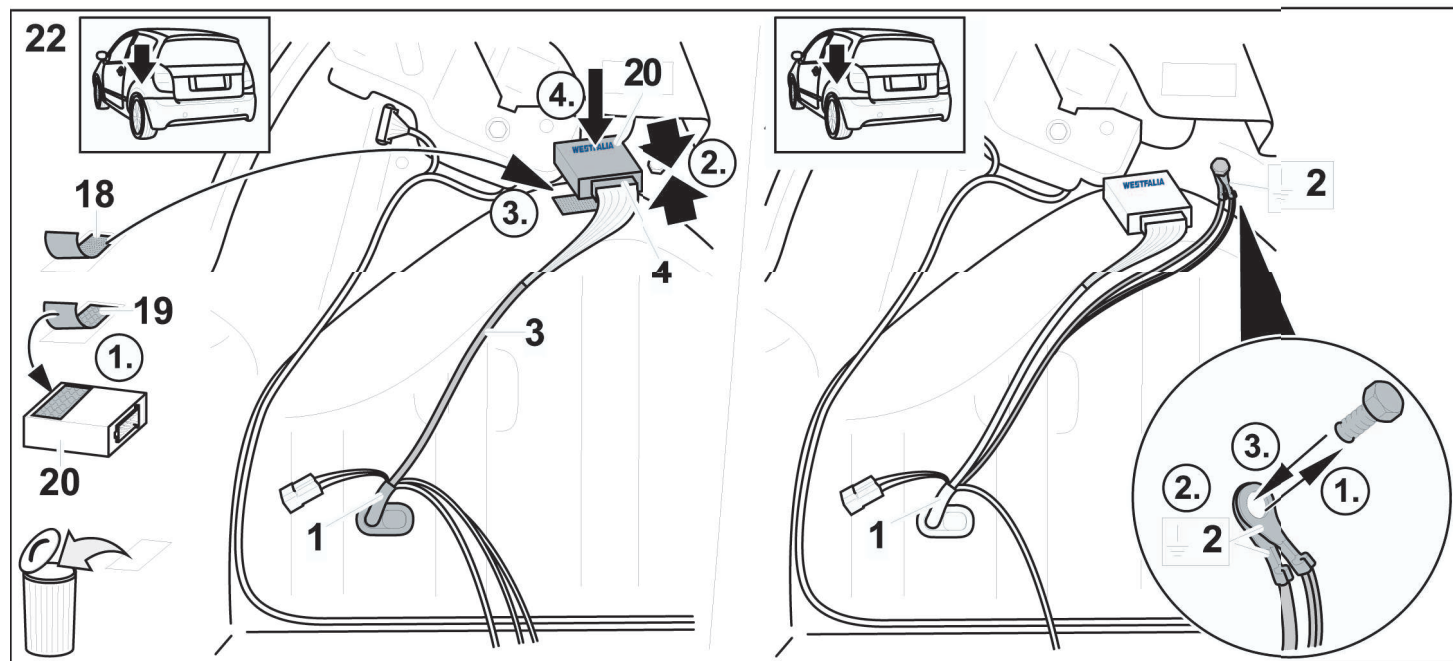
# Berlingo / Partner



# C2 / C3 / C3 Pluriel / DS3 / C3 Picasso / C4 Hatchback / C4 Coupe / Berlingo / Partner / 207 / 207 CC / 207 SW / 1007

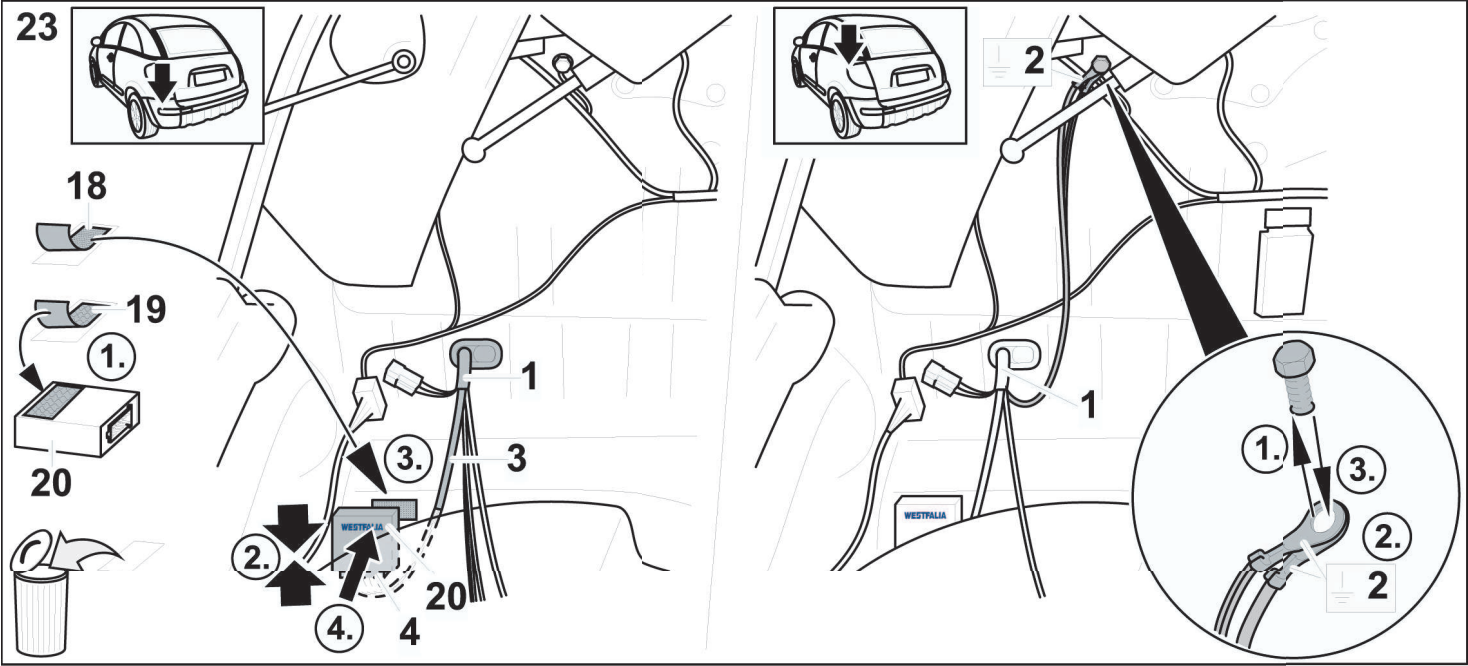


## C2 / C3

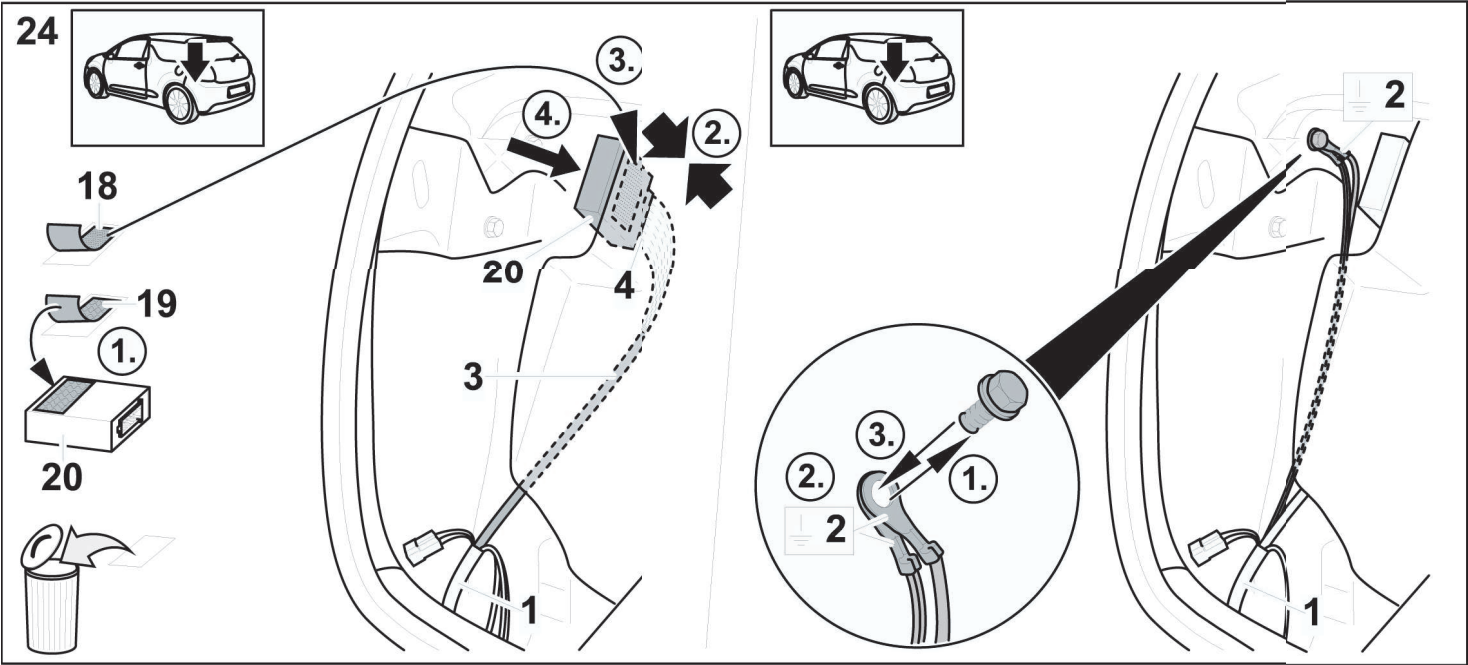




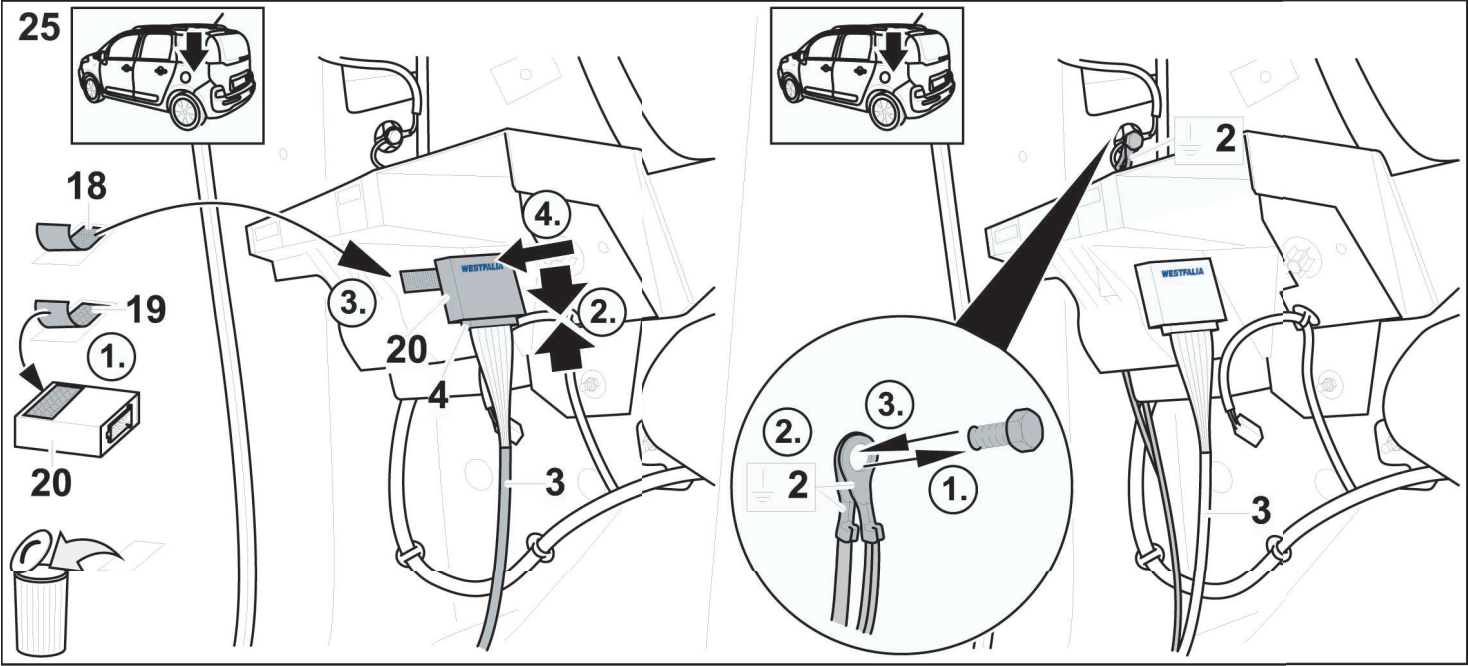
C3 Pluriel



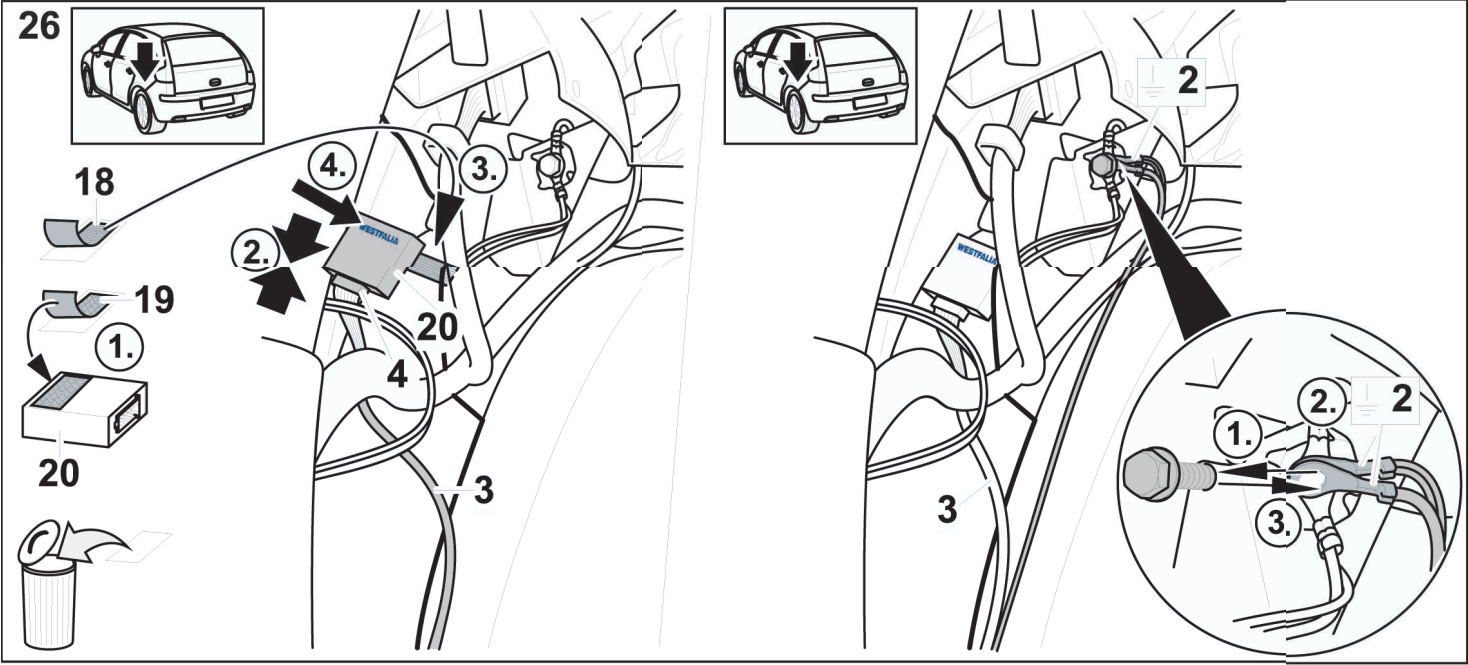
DS3



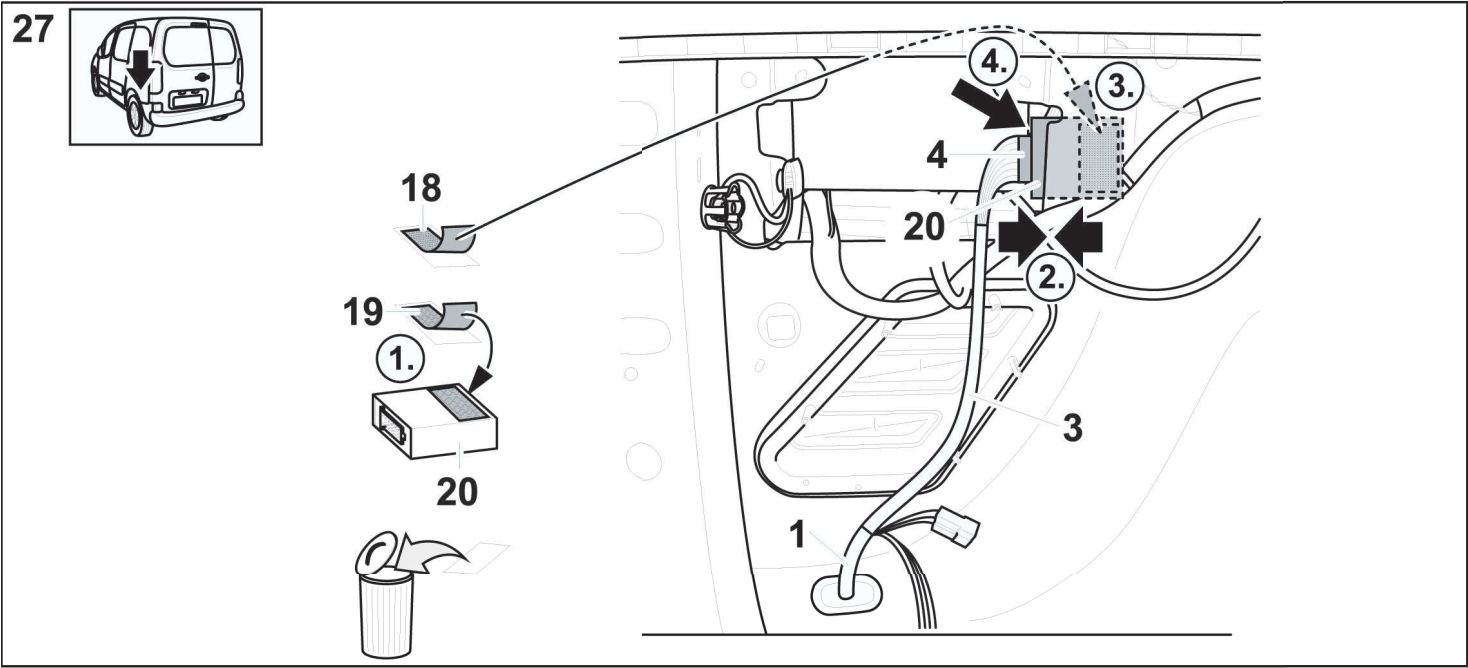
# C3 Picasso



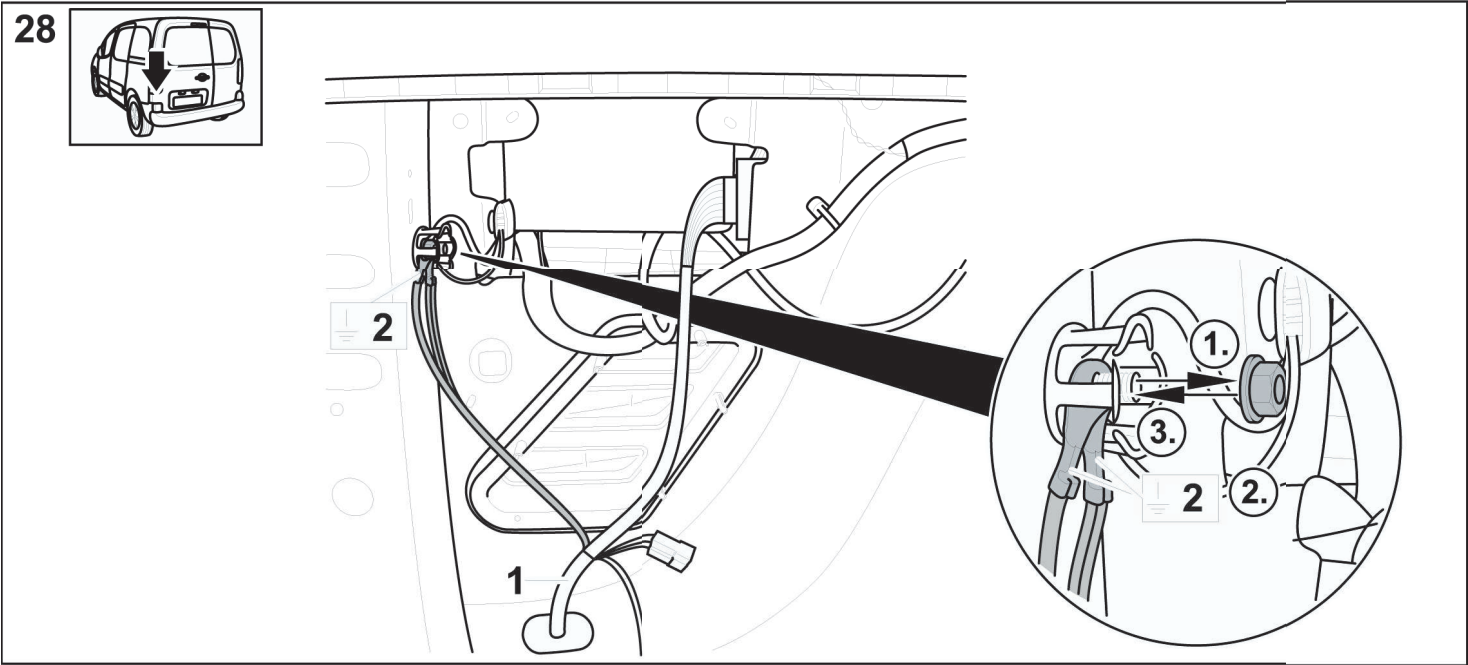
# C4 Hatchback / C4 Coupe



# Berlingo / Partner

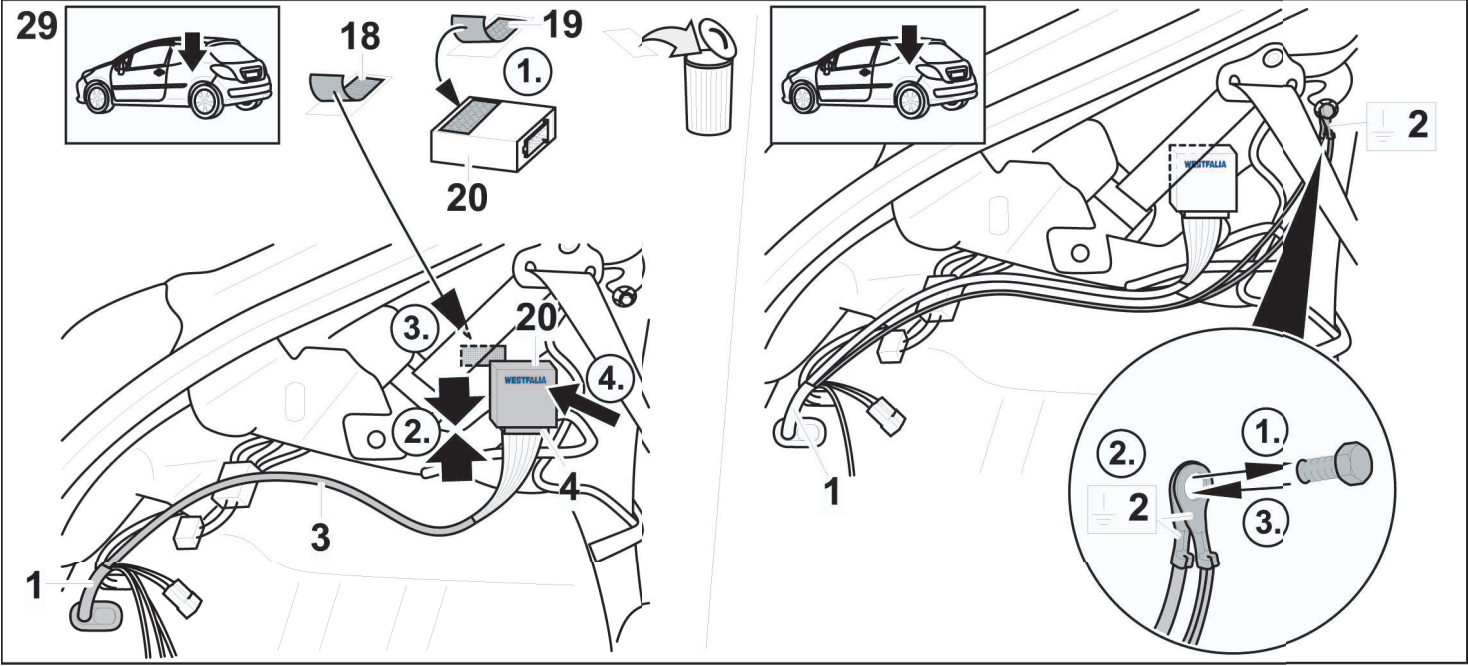


# Berlingo / Partner

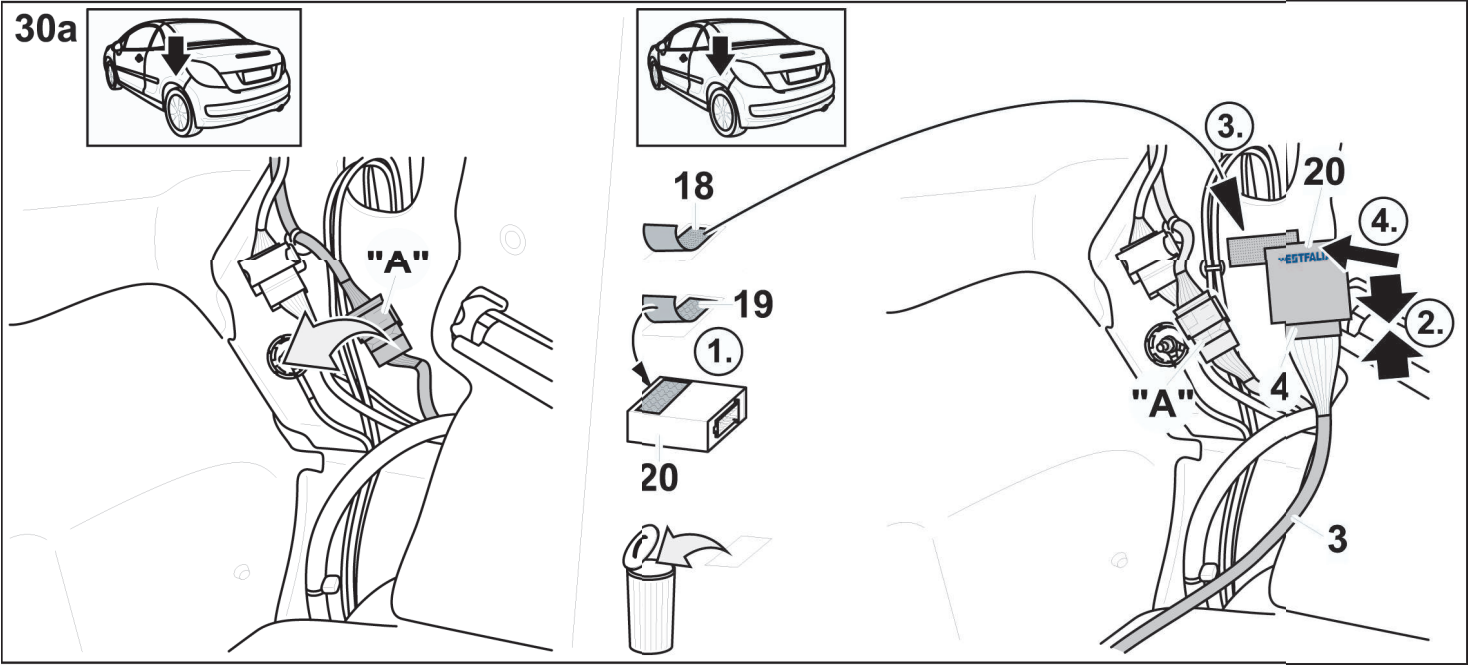




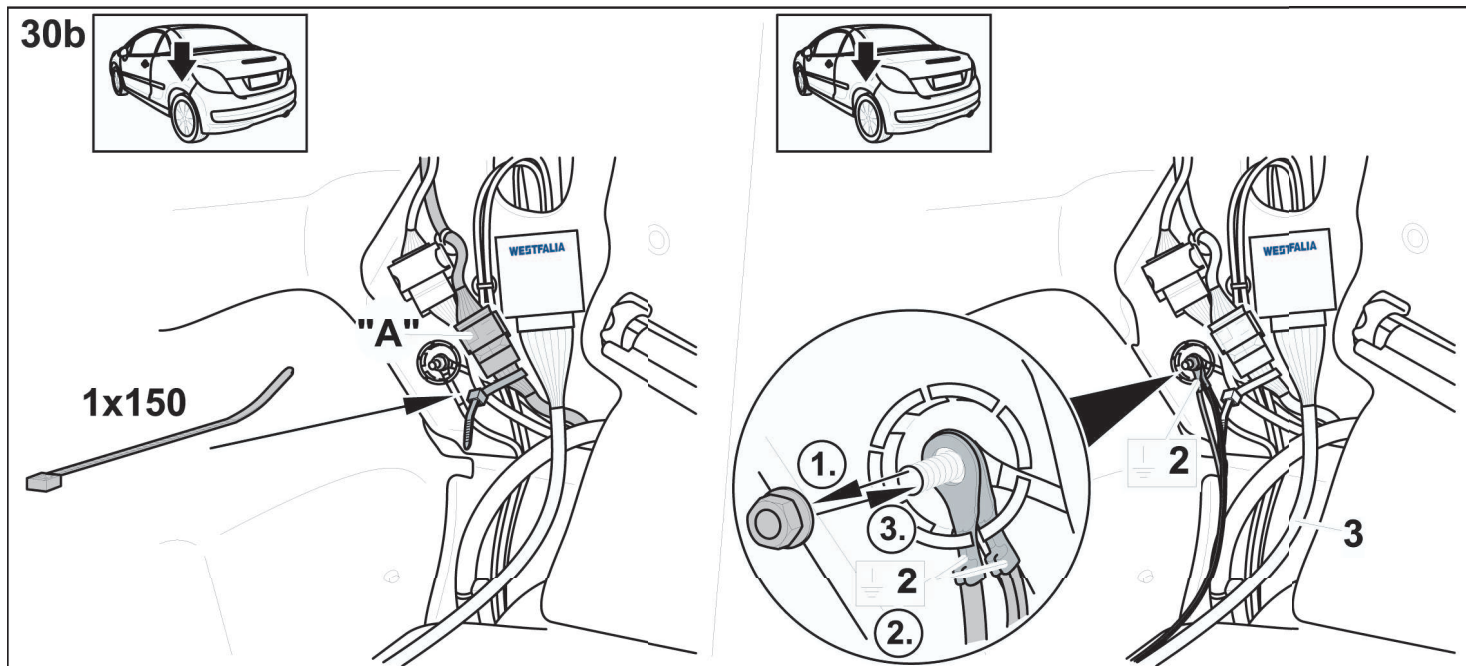
207



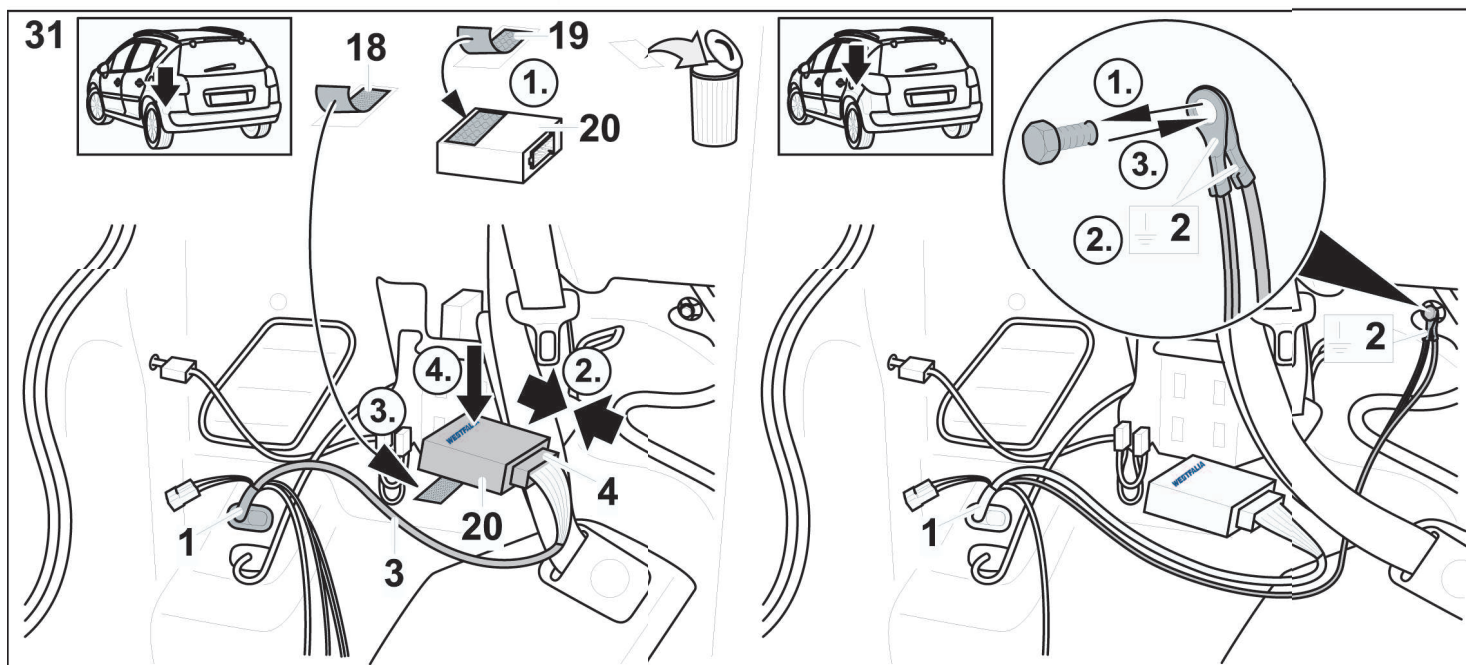
207 CC



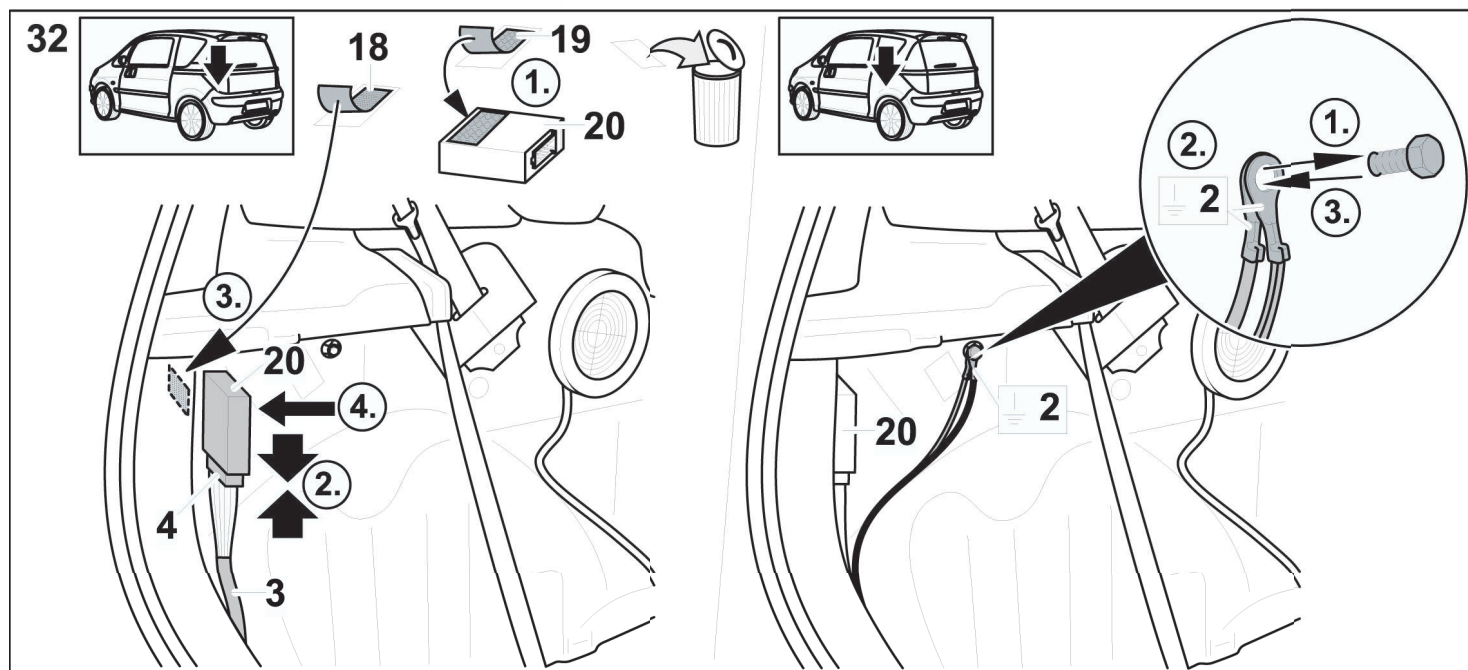
## 207 CC



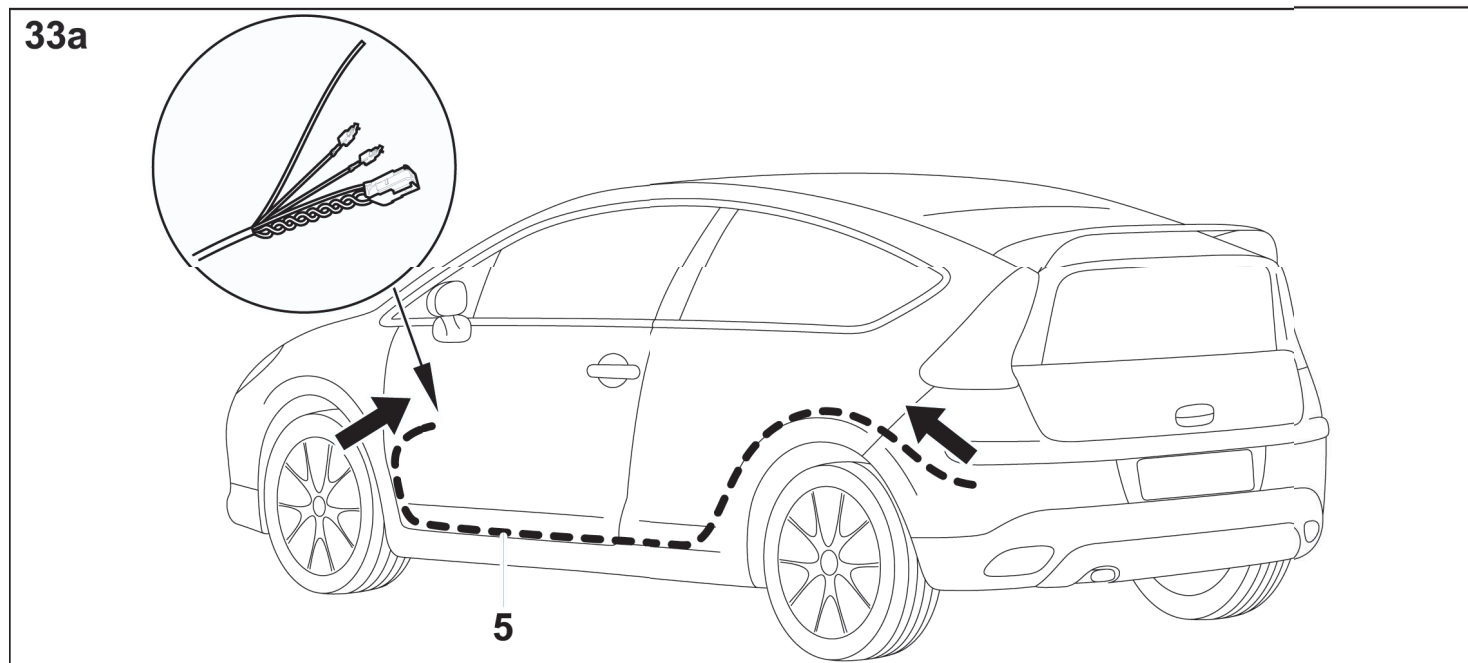
## 207 SW



1007



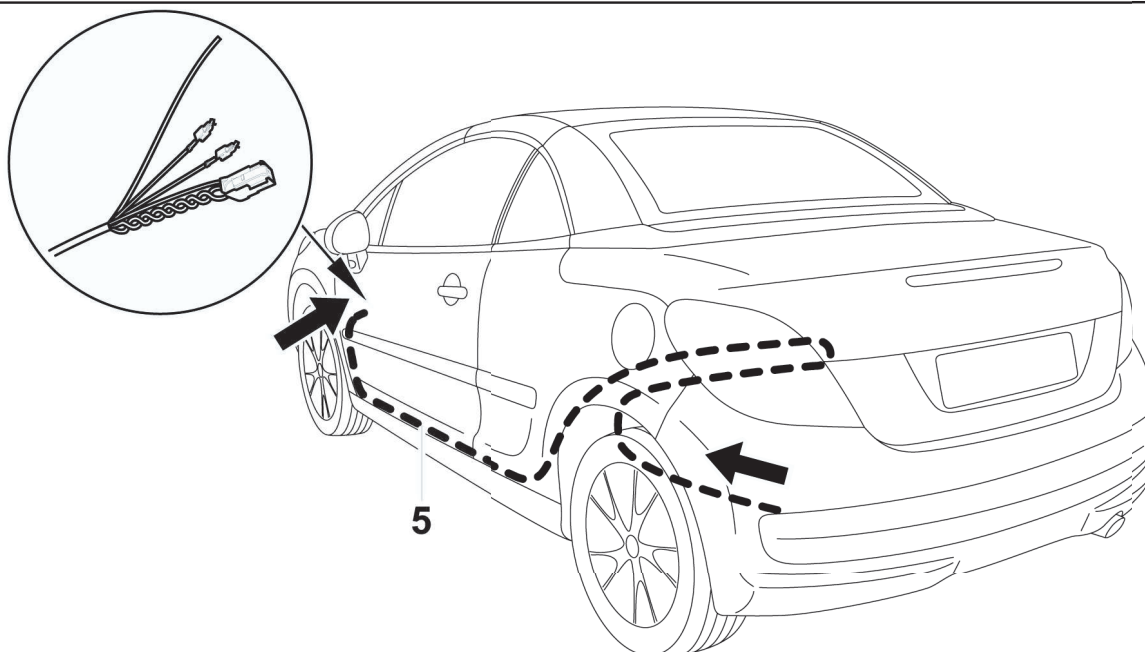
**C2 / C3 / C3 Pluriel / DS3 / C3 Picasso / C4 Hatchback  
/ C4 Coupe / Berlingo / Partner / 207 / 207 SW / 1007**





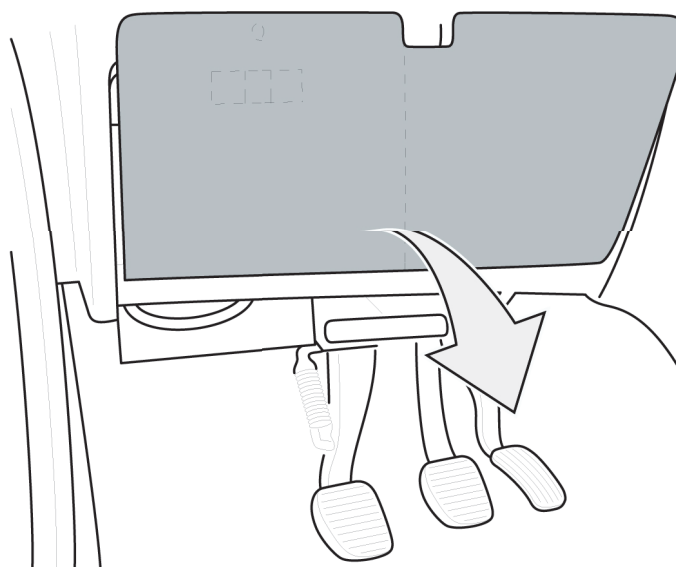
## 207 CC

33b

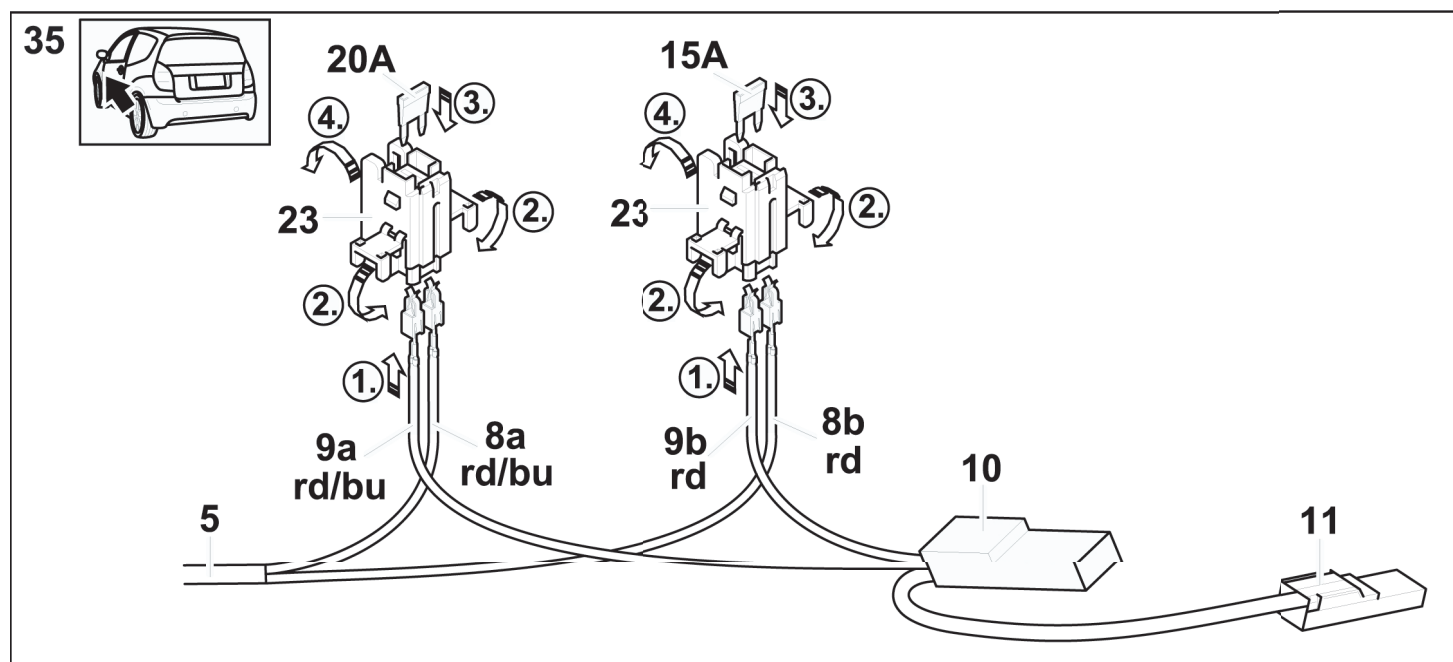


**C2 / C3 / C3 Pluriel / DS3 / C3 Picasso / C4 Hatchback / C4 Coupe / Berlingo / Partner / 207 / 207 CC / 207 SW / 1007**

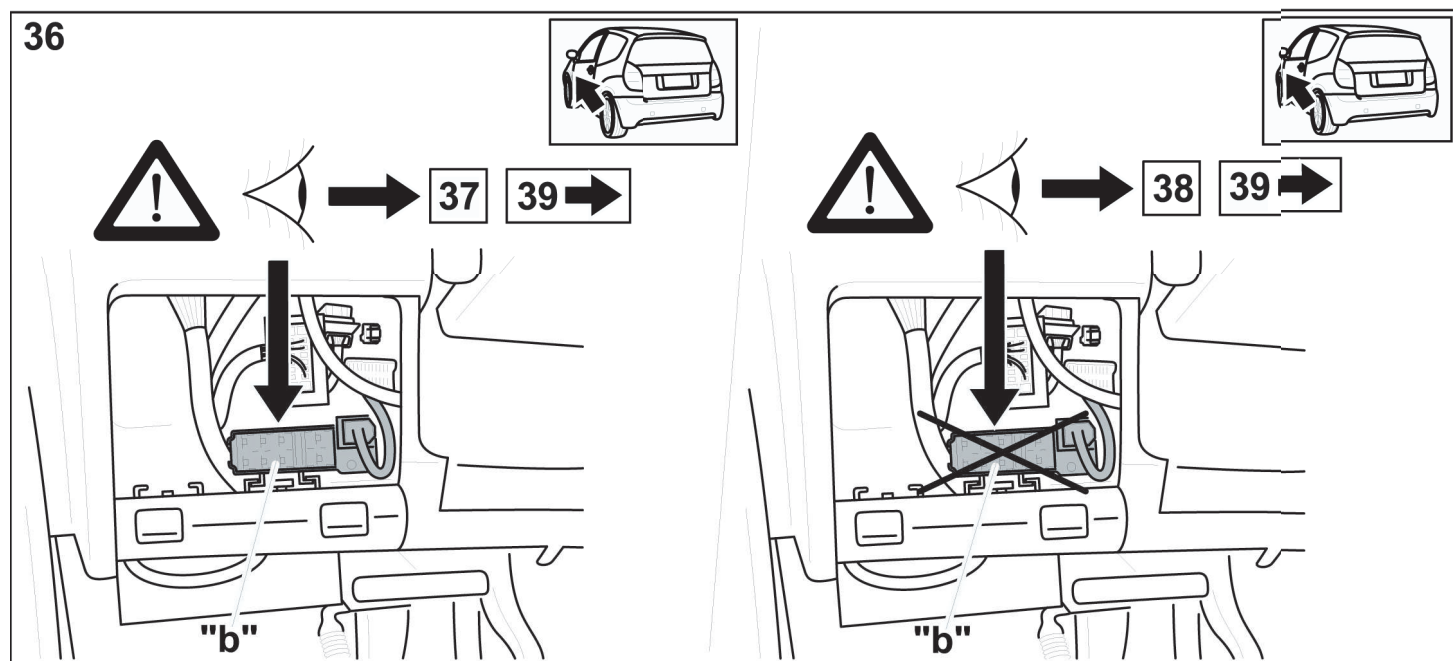
34



**C2 / C3 / C3 Pluriel / DS3 / C3 Picasso / C4 Hatchback / C4 Coupe / Berlingo / Partner / 207 / 207 CC / 207 SW / 1007**

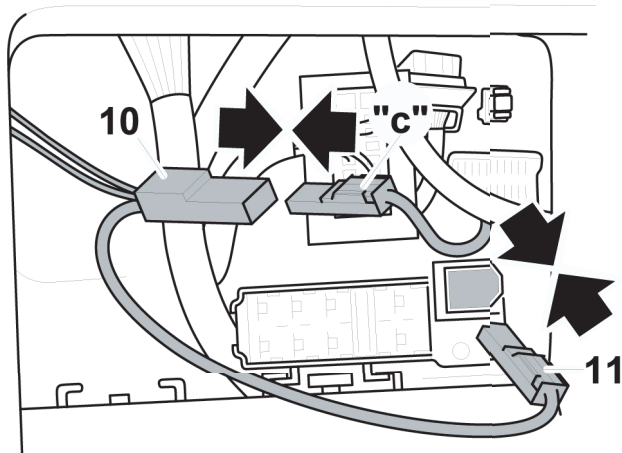
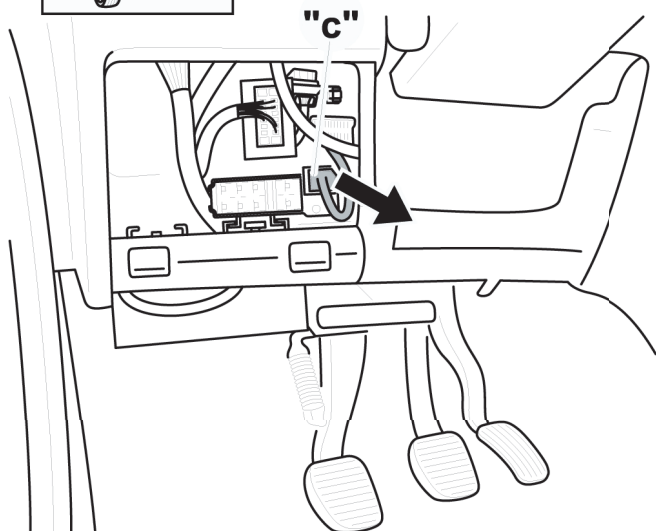


**C2 / C3 / C3 Pluriel / DS3 / C3 Picasso / C4 Hatchback / C4 Coupe / 207 / 207 CC / 207 SW / 1007**



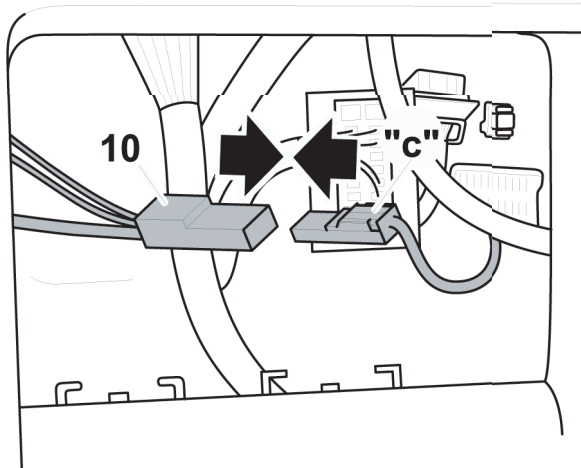
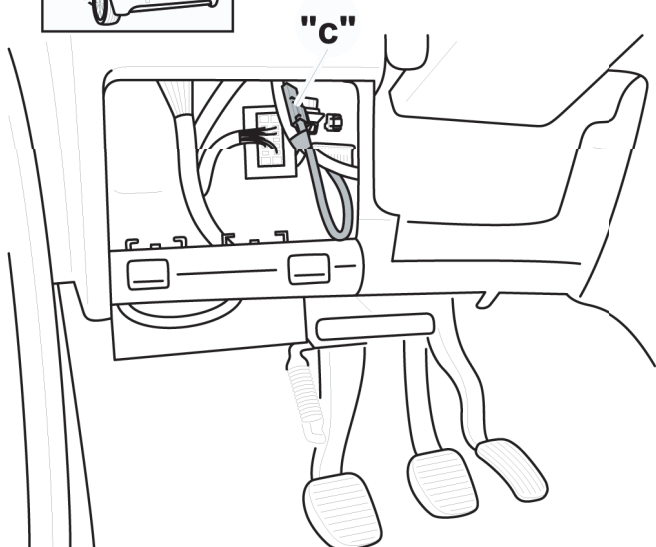
**C2 / C3 / C3 Pluriel / DS3 / C3 Picasso / C4 Hatchback  
/ C4 Coupe / 207 / 207 CC / 207 SW / 1007**

37



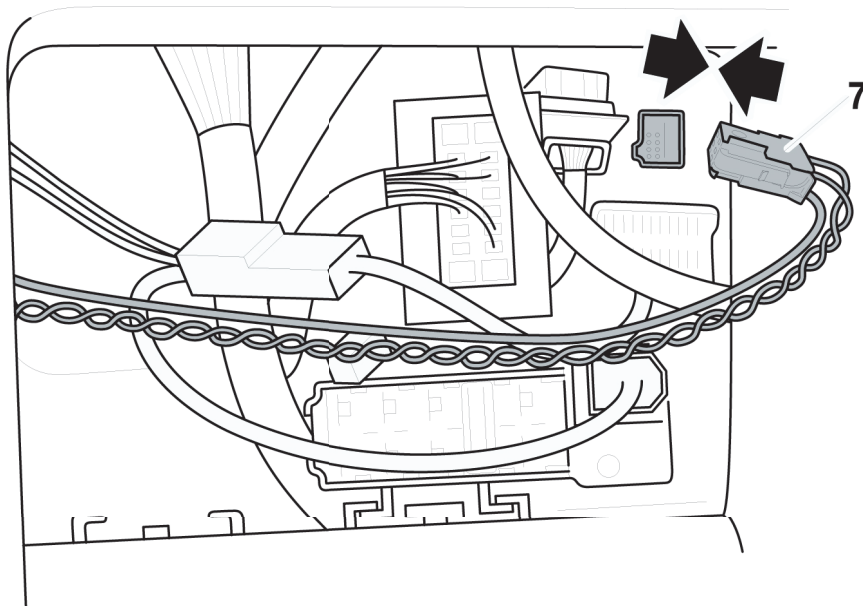
**C2 / C3 / C3 Pluriel / DS3 / C3 Picasso / C4 Hatchback  
/ C4 Coupe / 207 / 207 CC / 207 SW / 1007**

38



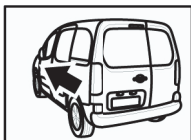
# C2 / C3 / C3 Pluriel / DS3 / C3 Picasso / C4 Hatchback / C4 Coupe / 207 / 207 CC / 207 SW / 1007

39



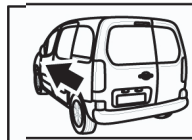
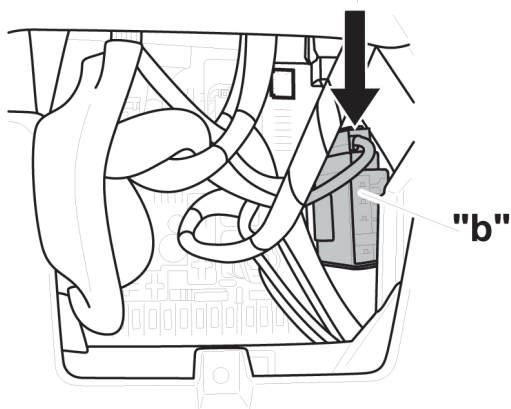
## Berlingo / Partner

40



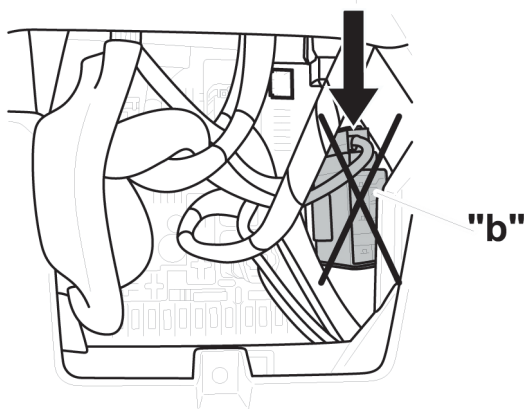
41

43 →



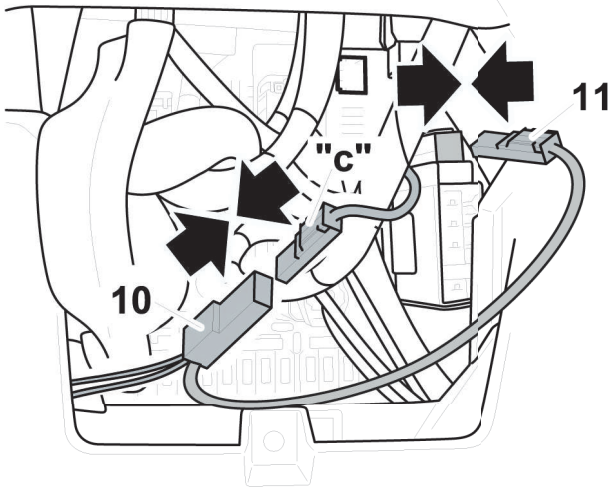
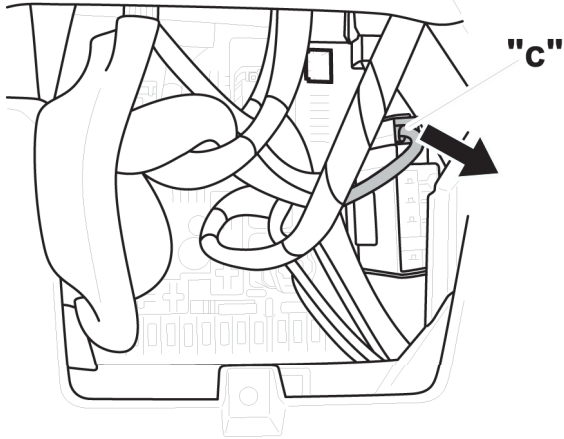
42

43 →



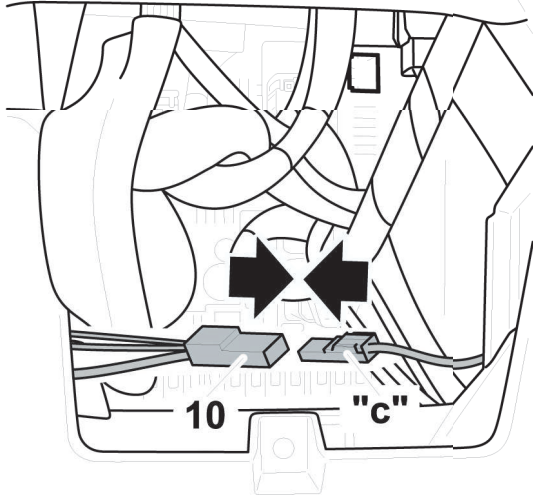
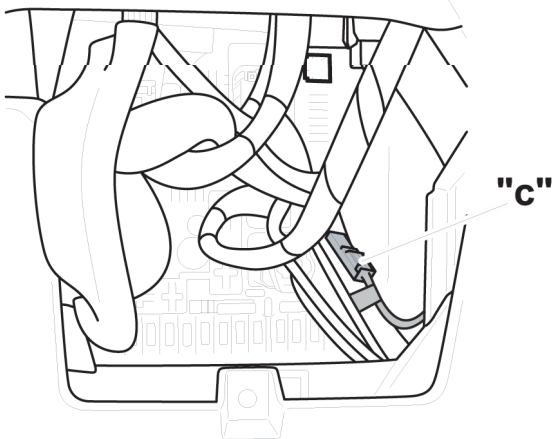
Berlingo / Partner

41



Berlingo / Partner

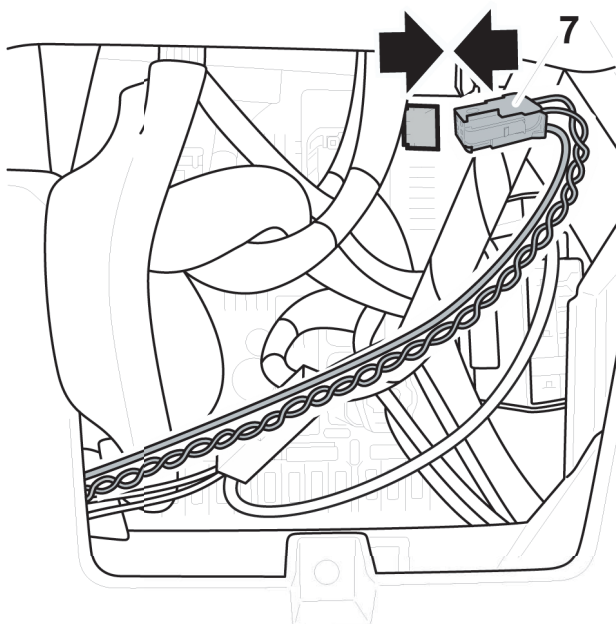
42





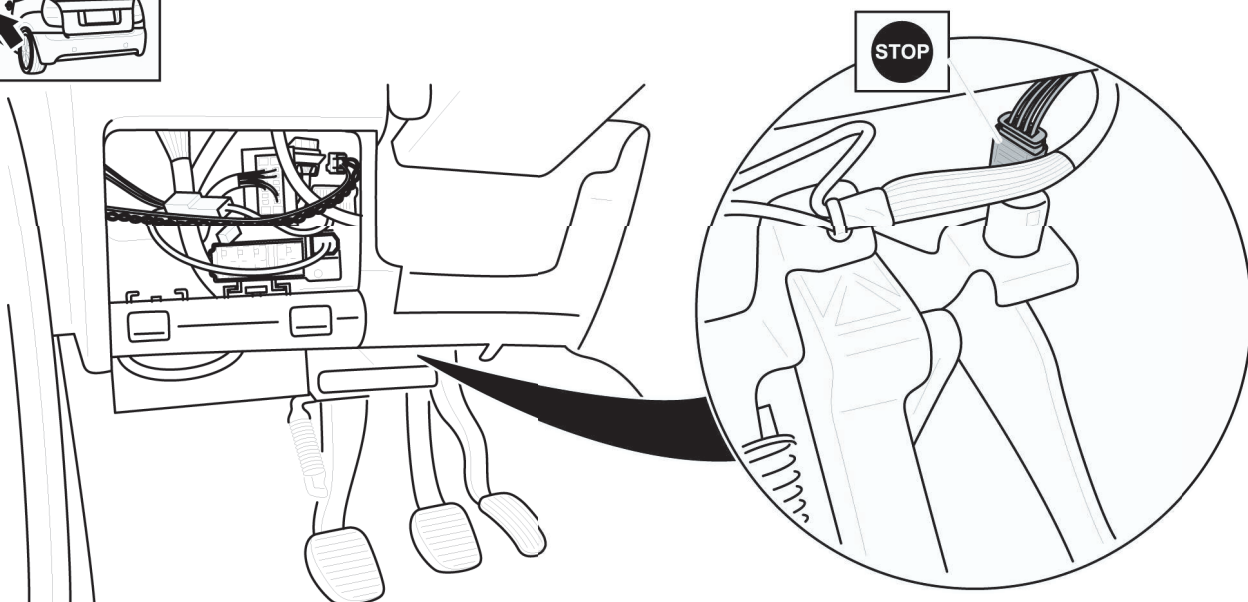
# Berlingo / Partner

43

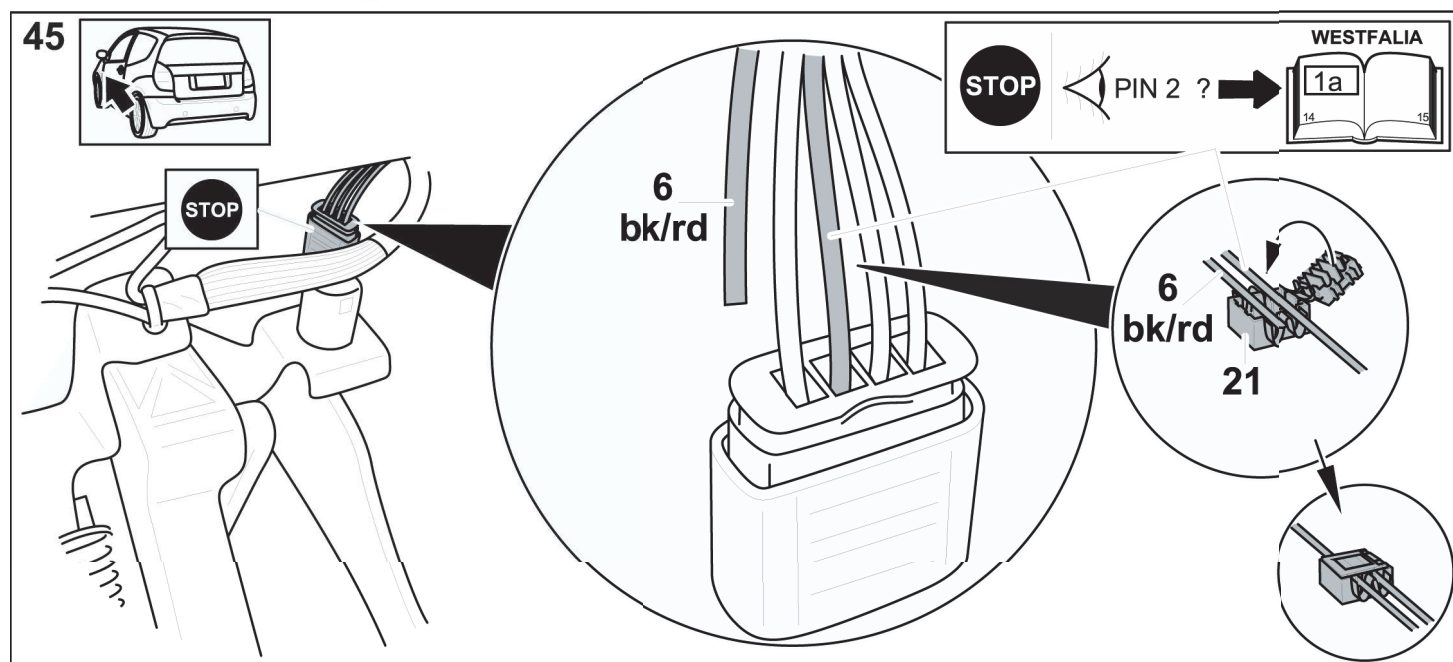


**C2 / C3 / C3 Pluriel / DS3 / C3 Picasso / C4 Hatchback / C4 Coupe / Berlingo / Partner / 207 / 207 CC / 207 SW / 1007**

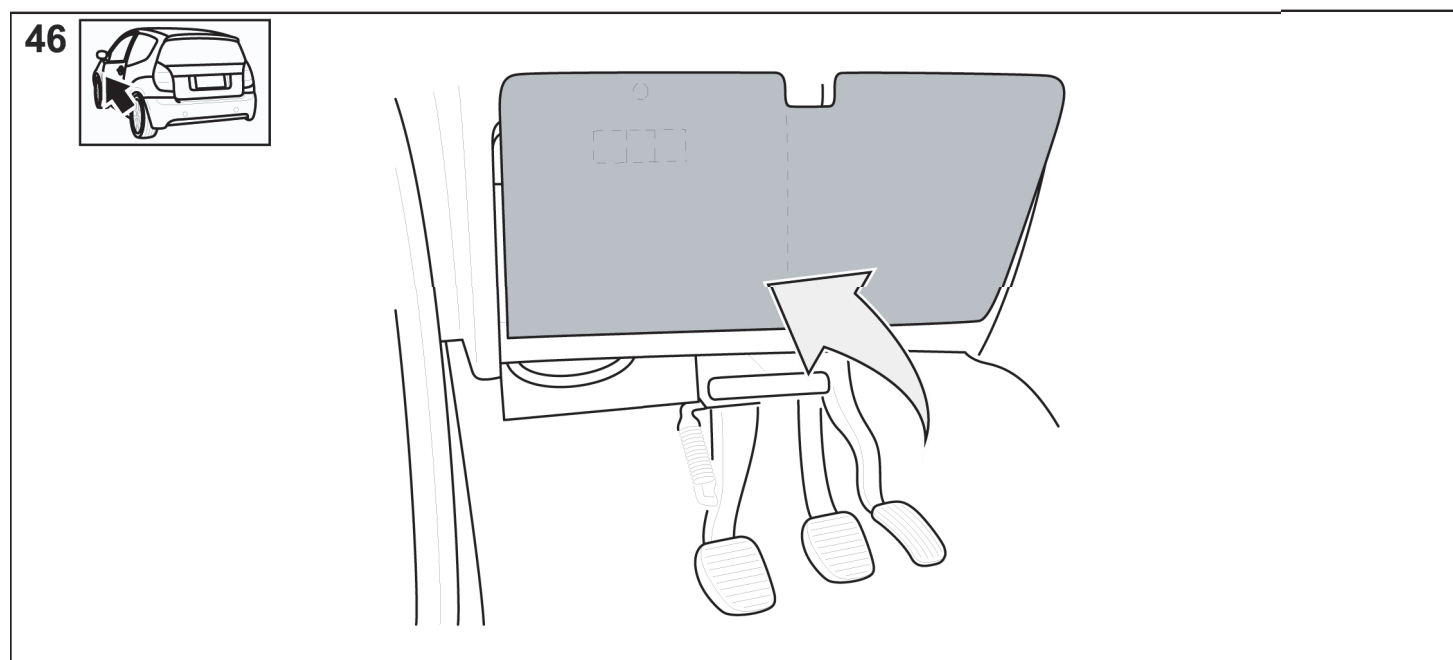
44



**C2 / C3 / C3 Pluriel / DS3 / C3 Picasso / C4 Hatchback / C4 Coupe / Berlingo / Partner / 207 / 207 CC / 207 SW / 1007**

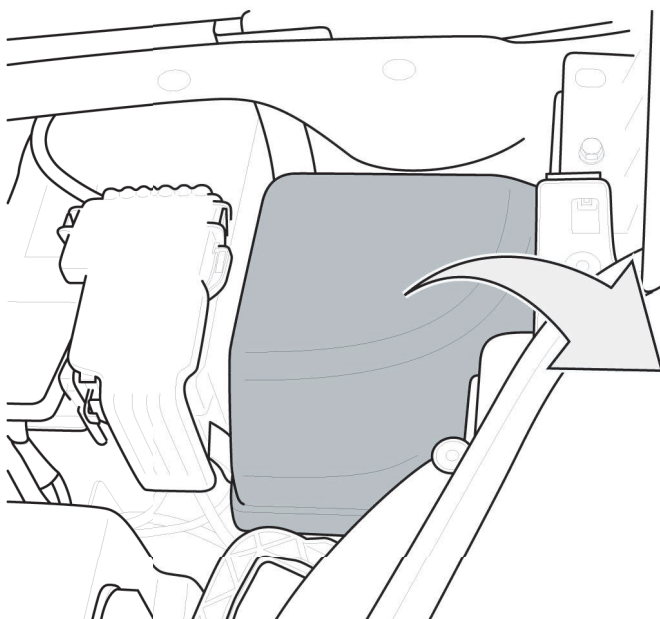


**C2 / C3 / C3 Pluriel / DS3 / C3 Picasso / C4 Hatchback / C4 Coupe / Berlingo / Partner / 207 / 207 CC / 207 SW / 1007**



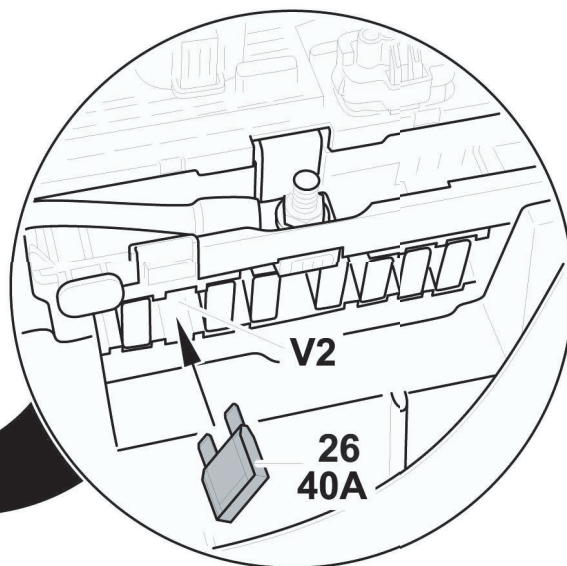
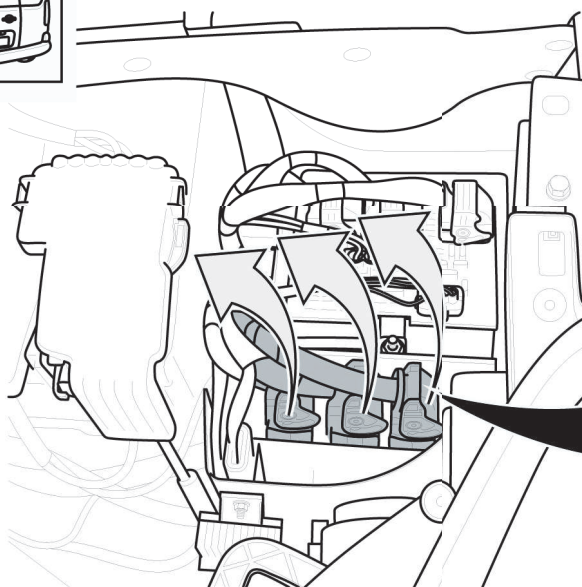
## Berlingo / Partner

47

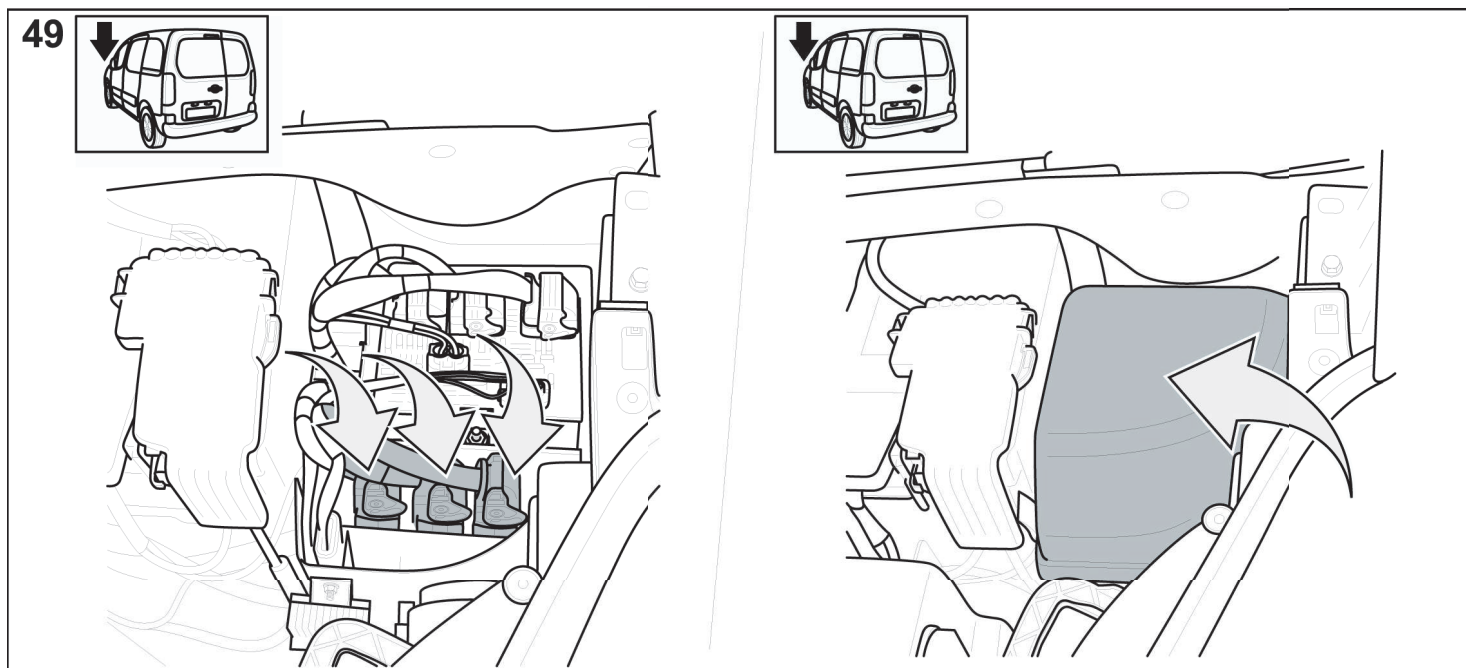


## Berlingo / Partner

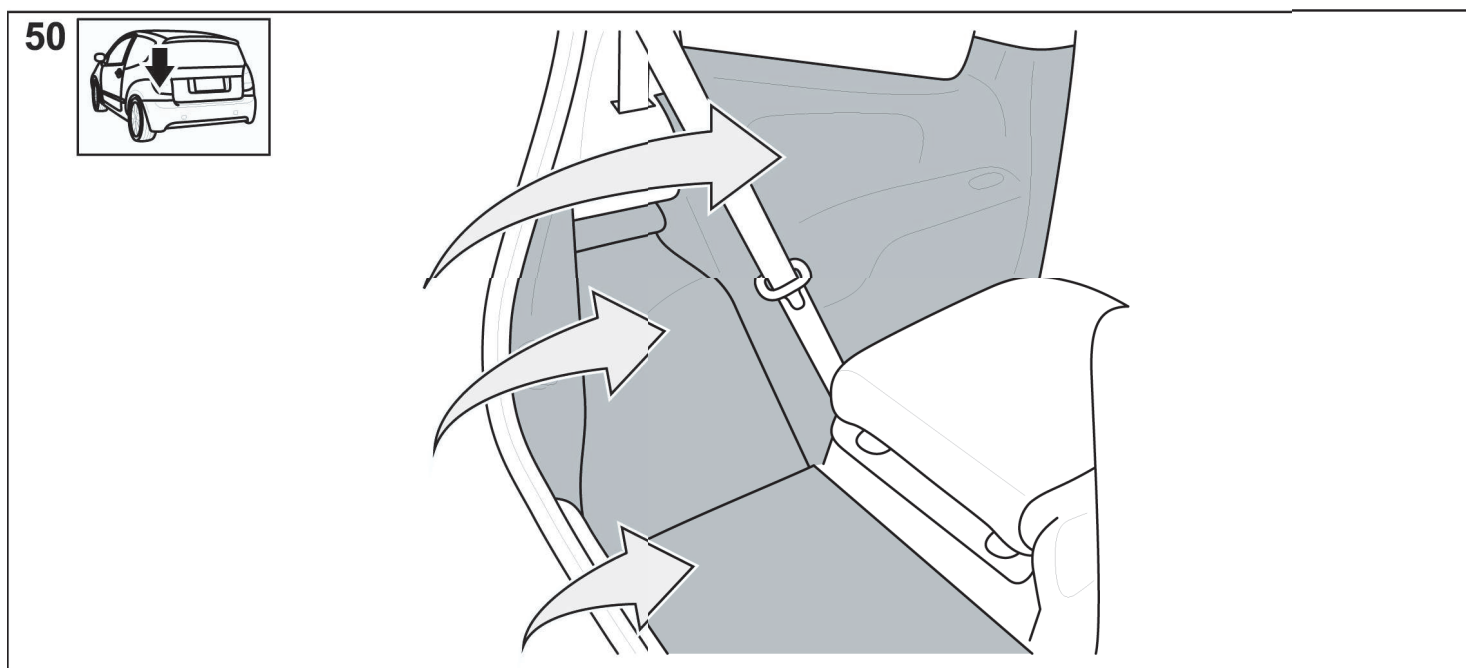
48



# Berlingo / Partner

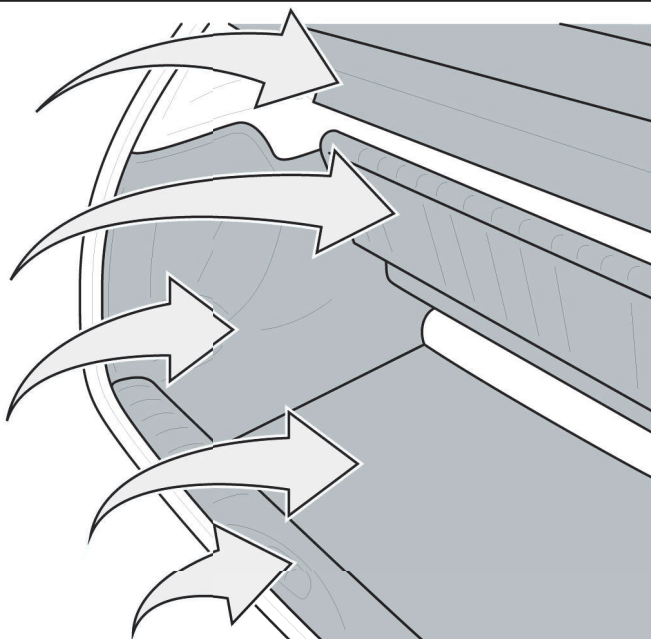


## C2



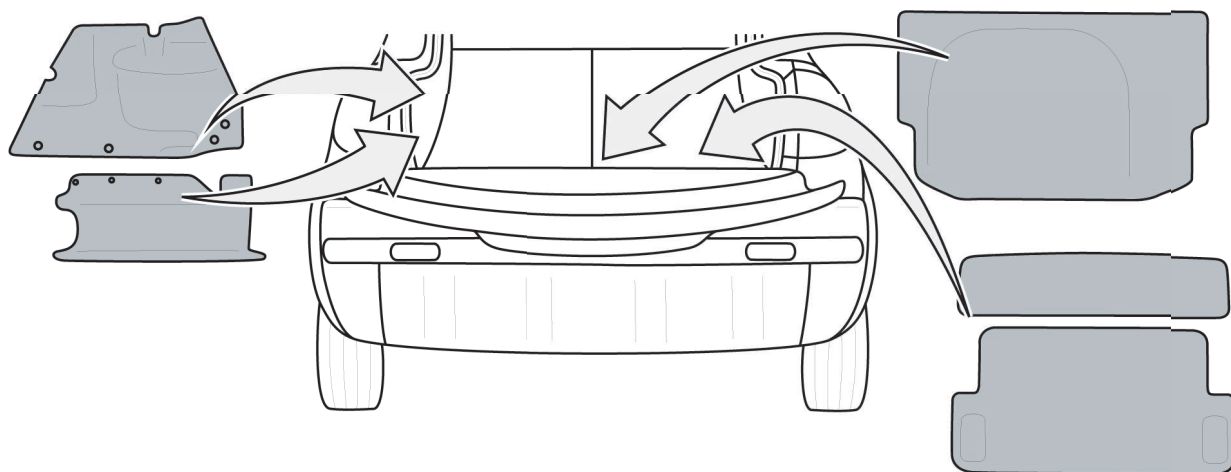
## C3

51



## C3 Pluriel

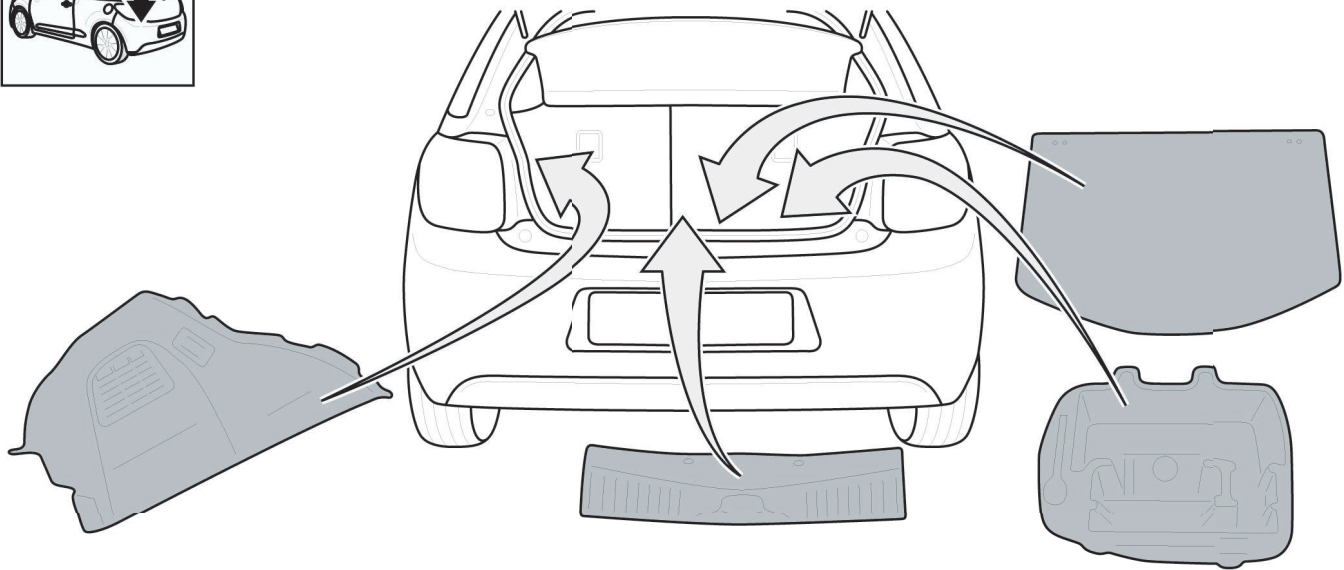
52





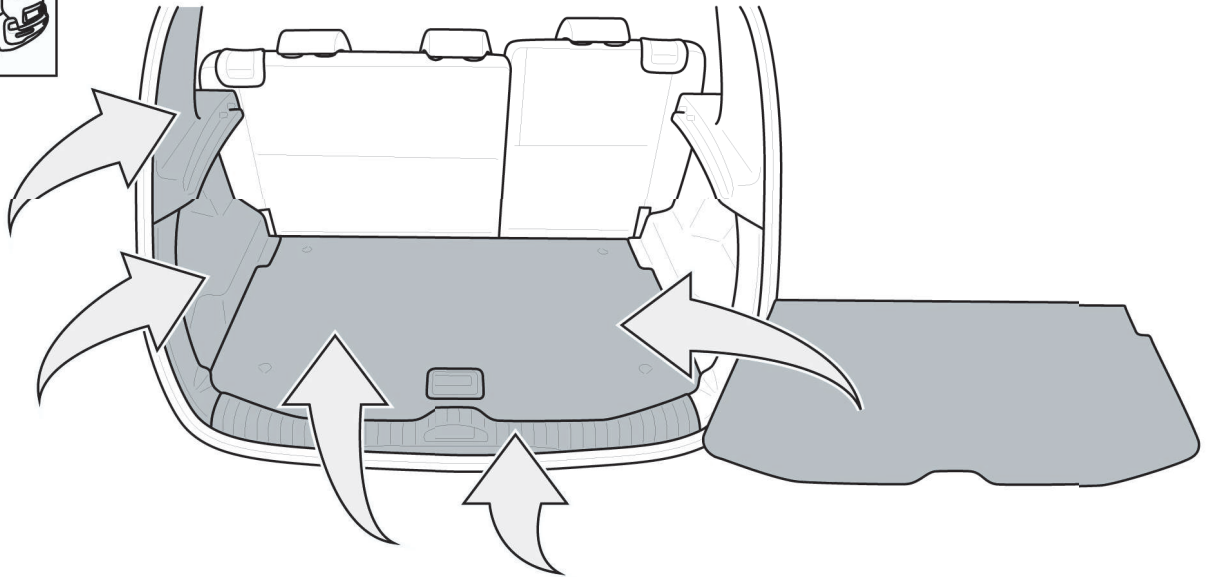
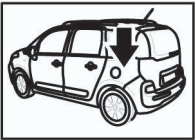
**DS3**

53



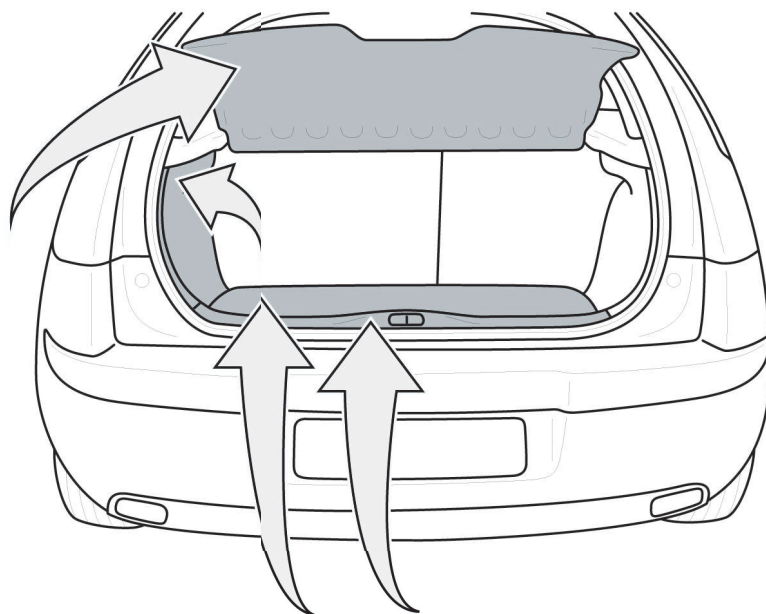
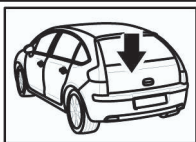
**C3 Picasso**

54



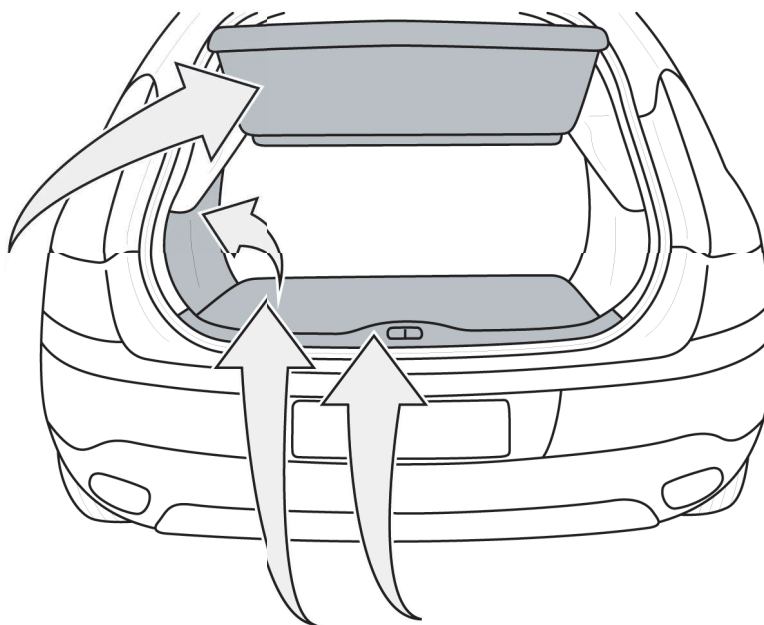
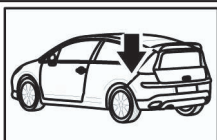
## C4 Hatchback

55

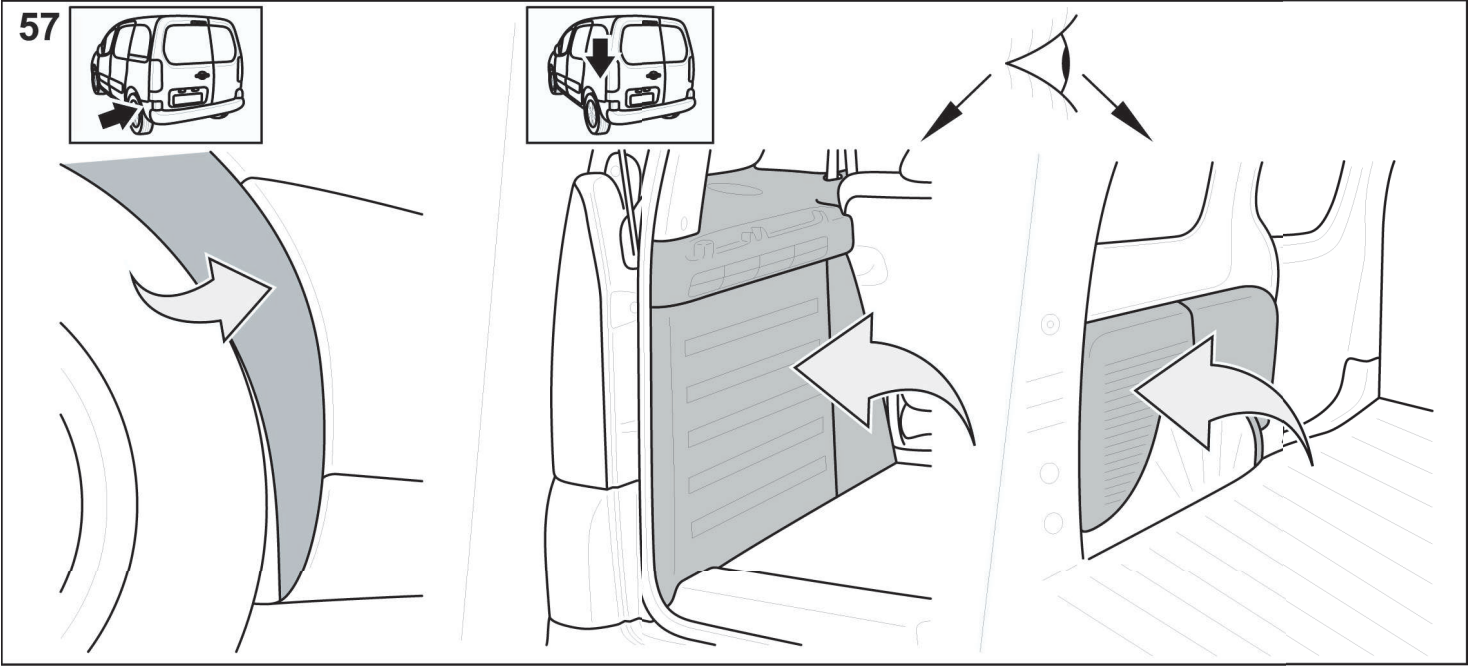


## C4 Coupe

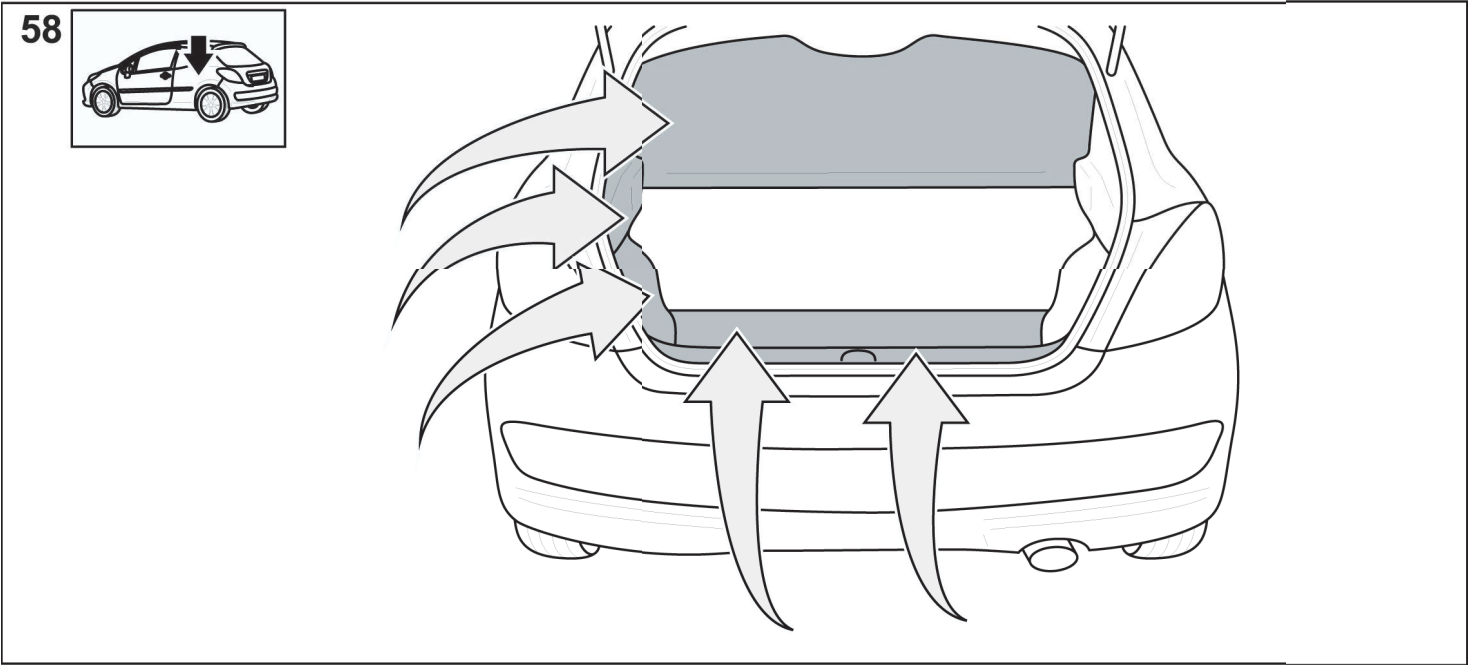
56



Berlingo / Partner

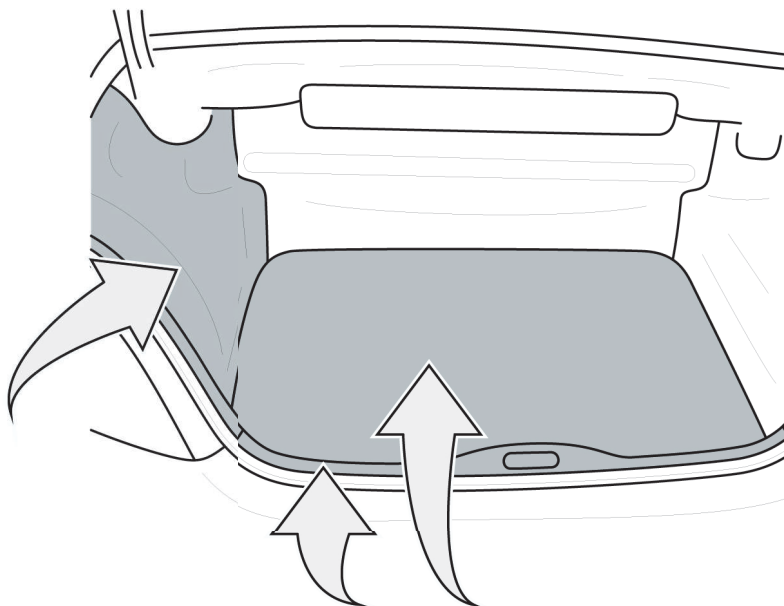
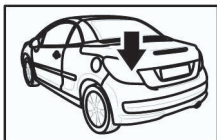


207



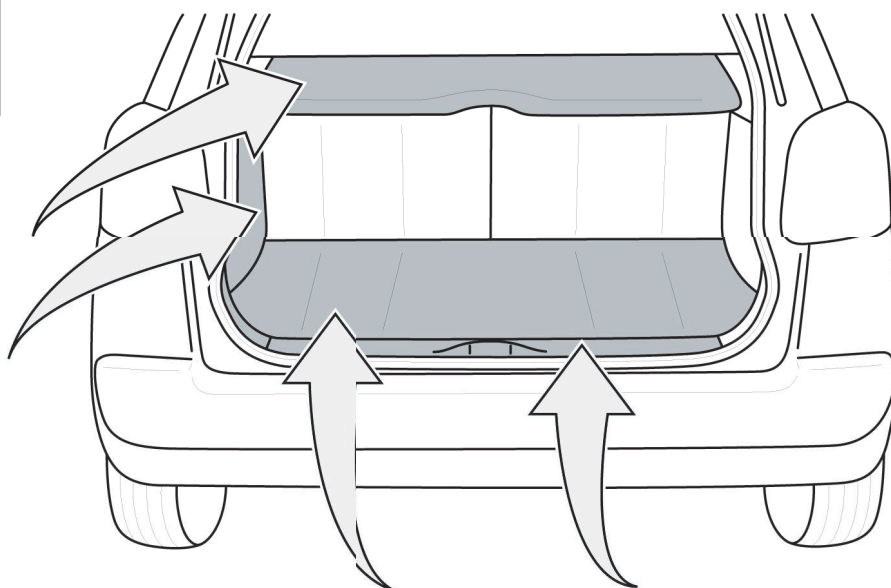
## 207 CC

59



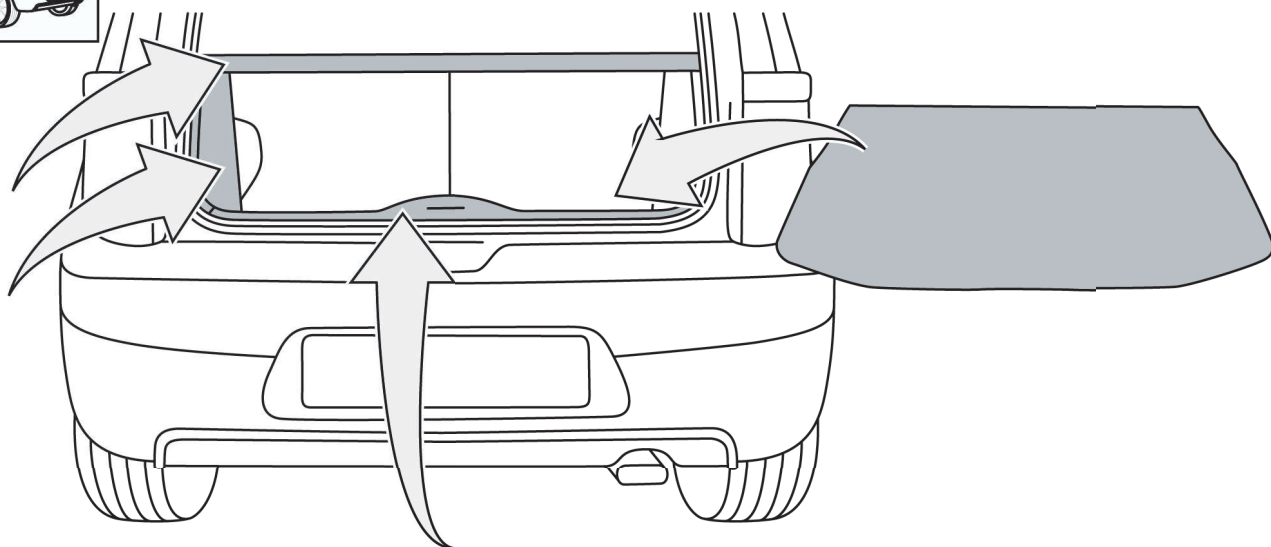
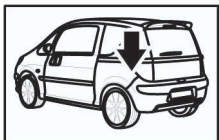
## 207 SW

60



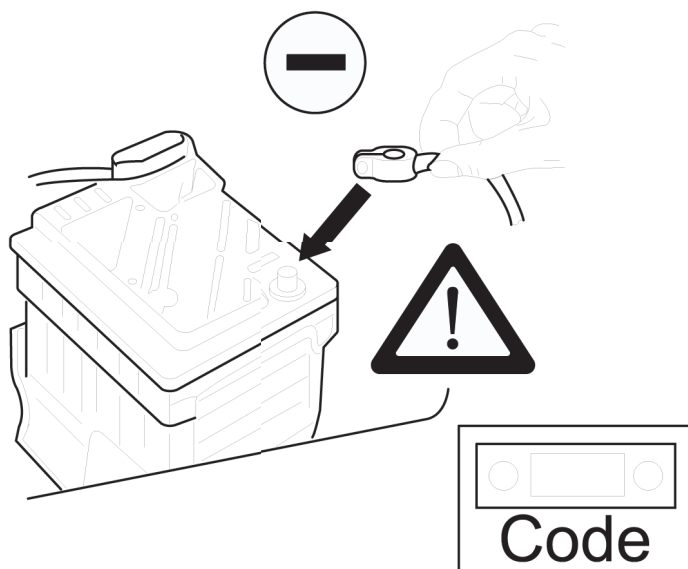
# 1007

61

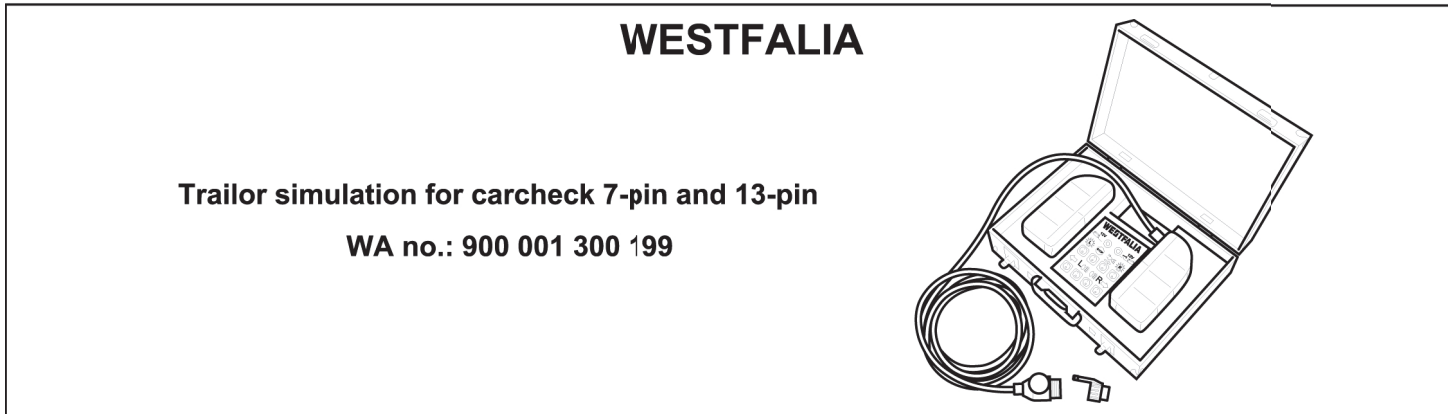
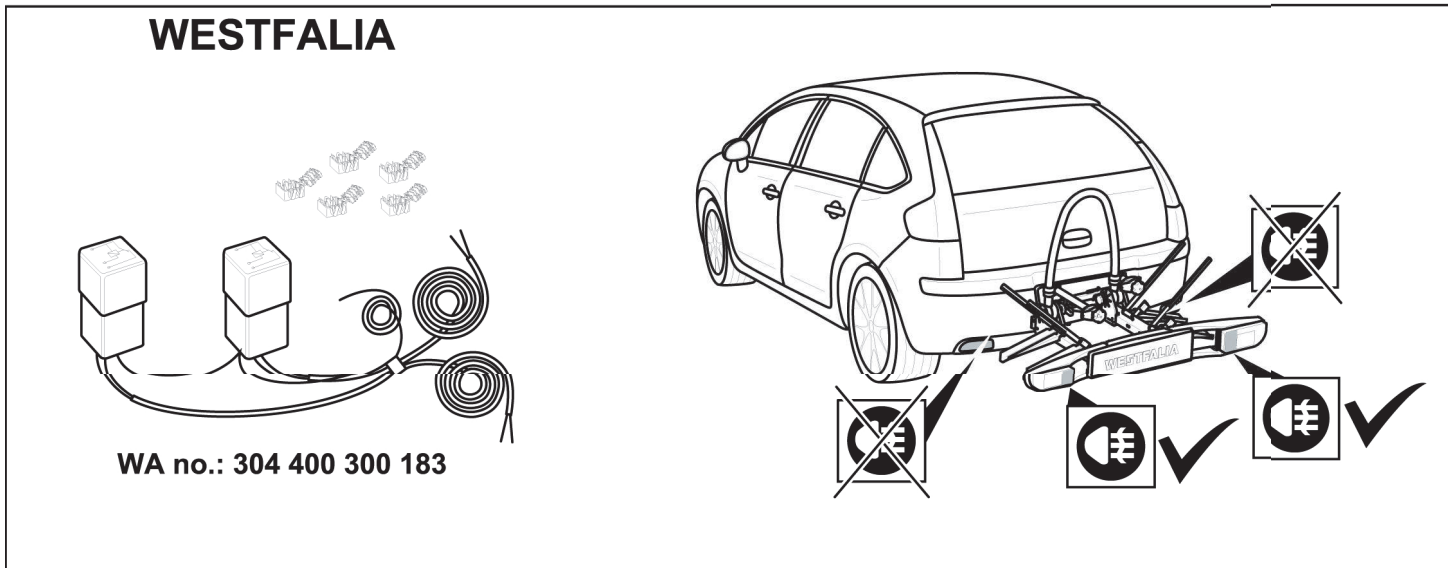
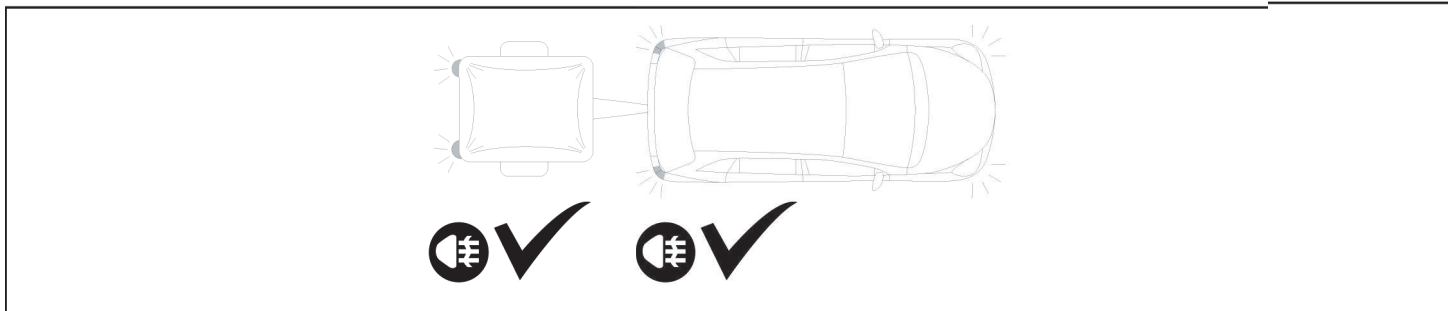
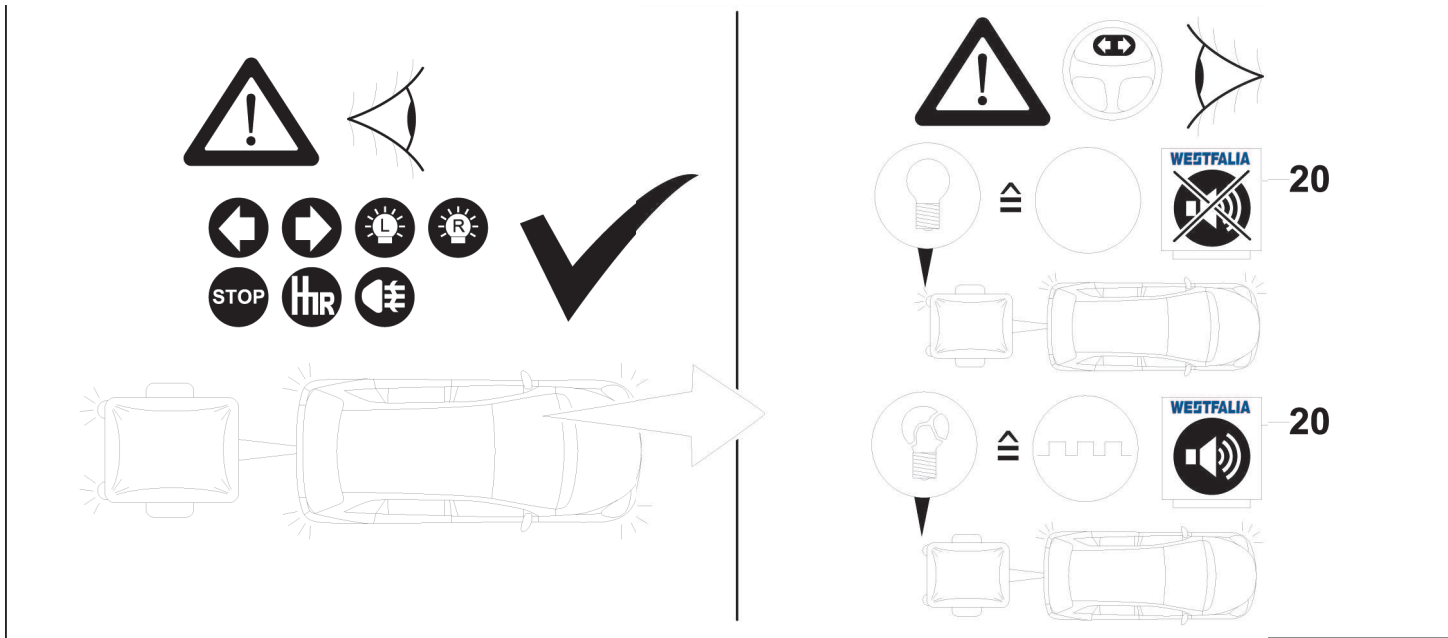


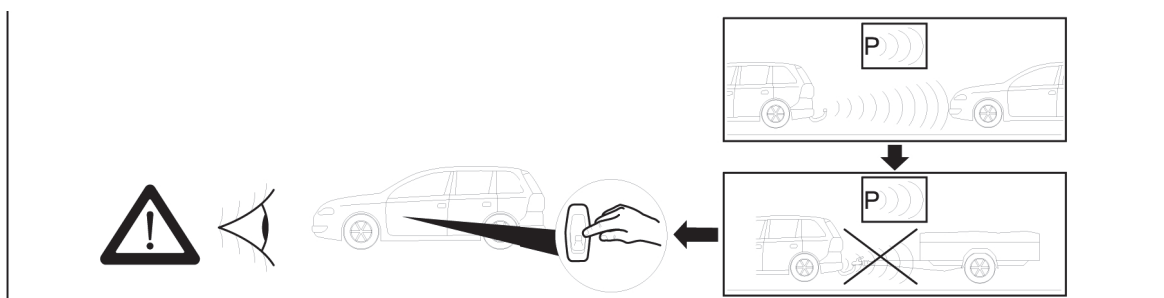
**C2 / C3 / C3 Pluriel / DS3 / C3 Picasso / C4 Hatchback / C4 Coupe / Berlingo / Partner / 207 / 207 CC / 207 SW / 1007**

62

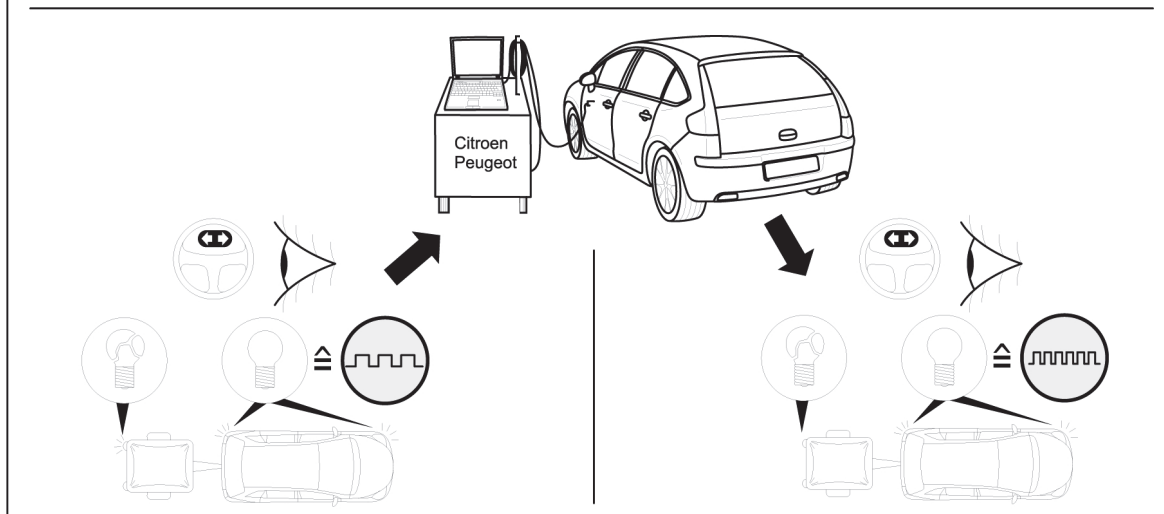
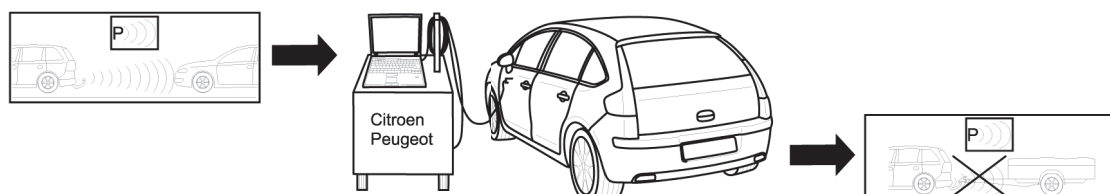






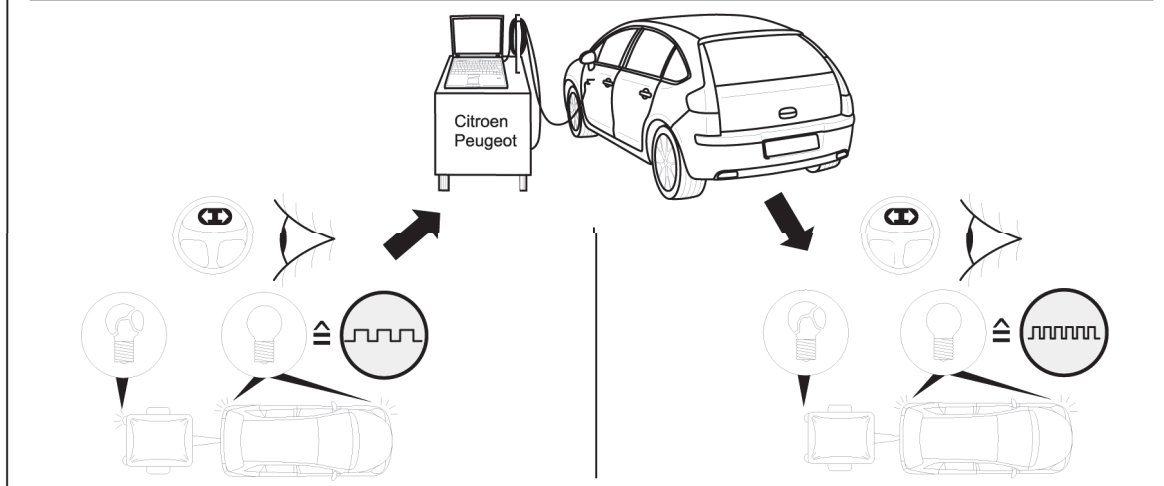
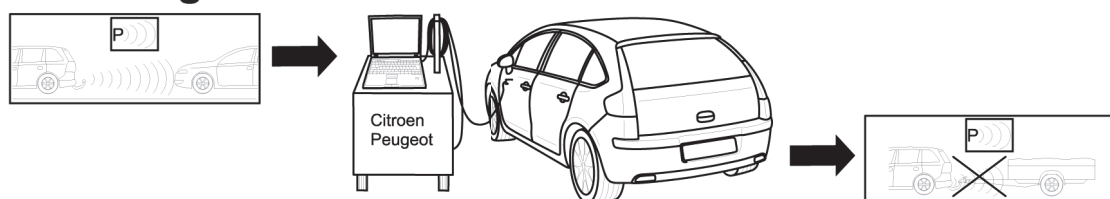


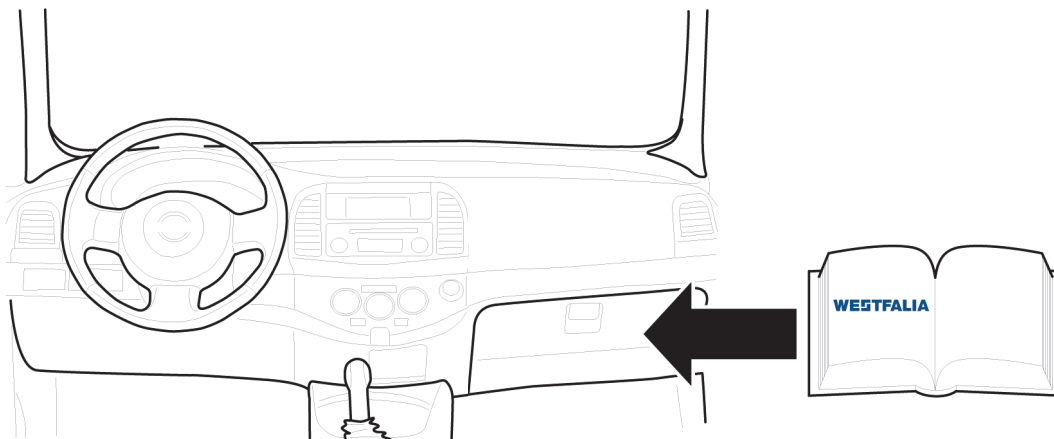
## 207 CC / C3 Pluriel



## Optional

## C2 / C3 / DS3 / C3 Picasso / C4 Hatchback / C4 Coupe / Berlingo / Partner / 207 / 207 SW / 1007





pin 10

pin 11

## WESTFALIA

12

pin 10

+15

13-pin

**WA no.: 300 028 300 113**

## WESTFALIA

13-pin

7-pin

7-pin

**WA no.: 300 100 320 113**

7-pin

13-pin

13-pin

**WA no.: 300 100 310 107**

13-pin

7/13-pin

7/13-pin

**WA no.: 900 001 506 997**

**Optional:  
Adapter socket**

## WESTFALIA

**WESTFALIA Cycle Carrier**  
**WA no.: 350 010 600 001**

**Box**  
**WA no.: 350 002 600 001**